



bre Throng con sus teorías sobre
reencarnación, sus teorías lamenta-
blemente erróneas sobre la coincidencia.
El doctor Rand se volvió hacia los
hombres de la Brigada de Homicidio
que se hicieron presentes. Hablaban
de un hombre que había estado en la
oficina e hizo el disparo que salvó
la vida e hizo que el señor Throng
saltara por la ventana.
Se dirigió hacia el agente de policía
extendiéndole la mano.
—Gracias, usted no hubiera inter-
vuelto a tiempo...
—Ese es mi oficio —repuso el agente
de policía—. Para eso estoy aquí.
—Bueno, le estoy inmensamente
agradecido, señor...
—Wellington —dijo el hombre—.
Me llamo Wellington.

Tradujo: LAUTARO BARAHONA

América Latina y las Relaciones Culturales de Oriente y Occidente

dispositivos sobre algunos aspectos de dichas civilizaciones. La misma Comisión argentina preparó una exposición compuesta de varios centenares de objetos, que ahora trata de reproducir gráficamente para que puedan ser conocidos en otros países.

Desde el punto de vista menos exitoso, es decir con destino al público en general, algunas Comisiones nacionales de América Latina han organizado semanas y campañas, mencionándose como teatro de tales manifestaciones Colombia, Ecuador, Cuba y Panamá. Esta labor ha sido completada con la presentación de algunas exposiciones itinerantes de la UNESCO y se da el caso de dos Comisiones nacionales que abrigan el propósito de organizar festivales de películas asiáticas.

Estas labores no impiden para nada el establecimiento de programas bilaterales. Mucho queda por hacer en el mejoramiento de los libros de texto destinados a los escolares en todos los grados a fin de que las sociedades y modos de vida del Oriente encuentren un lugar más adecuado. En todo caso el convocarse la reunión de Comisiones nacionales en Buenos Aires del 21 de noviembre al 4 de diciembre, se llega a una oportunidad nueva que es la de cambiar impresiones y fijar líneas generales para extender el conocimiento de América Latina en el Oriente. La tradición espiritual latinoamericana, su condición de pueblos no colonialistas, abre posibilidades que bien explotadas pudieran constituir un elemento de equilibrio y mejor comprensión entre los valores del Oriente y del Occidente.



Pez, bronce, escultura de Arauco Villalón.



Figura, óleo, pintura de Ida González.

EL JURADO Y LOS PREMIOS

El jurado que seleccionó las obras y otorgó los premios estuvo compuesto por Gregorio de la Fuente, María Fuentelba, Héctor Cáceres, Julio Antonio Vázquez y Aída Poblete. El jurado de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, que dio un premio especial, estuvo formado por Maruja Pinedo, Francisco Otta, María Fuentelba y María Cristina Trigo.

Las recompensas se distribuyeron como sigue: Premio de Honor: desierto. Primer Premio en Pintura: Eduardo M. Bonatti y Roser Brú. Segundo Premio en Pintura: Ernesto Barreda y Carlos Ortúzar. Tercer Premio en Pintura: Luis Vidal, Eduardo Ossandón y Arnoldo Lihn. Menciones Honoríficas en Pintura: Celina Gálvez, Lucía Pinochet y Carlos Vázquez.

Sección Escultura. Primer Premio: desierto. Segundo Premio: Elena Ferrada y Arauco Villalón Manzano. Tercer Premio: Luis Reyes y Eduardo Eyzaguirre. Menciones Honoríficas: Alberto Arce y Rodrigo López.

Sección Dibujo y Grabado. Primer Premio: Dolores Walker y Dinora Dondschitzky. Segundo Premio: Carlos Donaire. Tercer Premio: María Eugenia Cádiz y Víctor Femenías. Mención Honorífica: Soledad Chuaqui.

Sección Artes Aplicadas. Primer Premio: desierto. Segundo Premio: María Luisa Burchard. Tercer Premio: Isabel Claro. Mención Honorífica: Ricardo Rodríguez Lefebvre.

Premios de Certámenes. Certamen Edwards: Premio de Honor: Gracia Barrios. Premio A: Mireya Larenas. Premio B: Manuel Gómez H. Premio D: Fortunato San Martín. Certamen Matte Blanco: Ximena Cristi.

Algunas características: hay pocos desnudos. El equilibrio en cantidad, entre figurativos y abstractos, se mantiene en una proporción de un cincuenta por ciento por lado. Impresión general: es un Salón en el que se imponen la juventud y las nuevas tendencias.



Cabeza, grabado, obra de Julio Palazuelos.



Figura, terracota, de María Luisa Burchard.

LXXII Salón Oficial

Por VICTOR CARVACHO

El LXXII Salón Oficial, el máximo torneo de las artes plásticas chilenas, se ha abierto al público en el Museo de Arte Contemporáneo. Ocupa cinco salas. En la primera están los figurativos y algunas obras de arte aplicado. En la sala intermedia están los dibujos, los grabados y algunas esculturas. En la sala sur dominan los abstractos y las más avanzadas corrientes de la pintura moderna, junto a un envío de poca monta de los escultores. Dos pequeñas salas, contiguas a la sur, han sido habilitadas. Una la ocupa Camilo Mori —Premio Nacional de Arte—, con un conjunto de 16 telas, en su totalidad no figurativas, pintadas en los últimos años. La otra, el resto del Salón.

¿Y la sala del crimen?

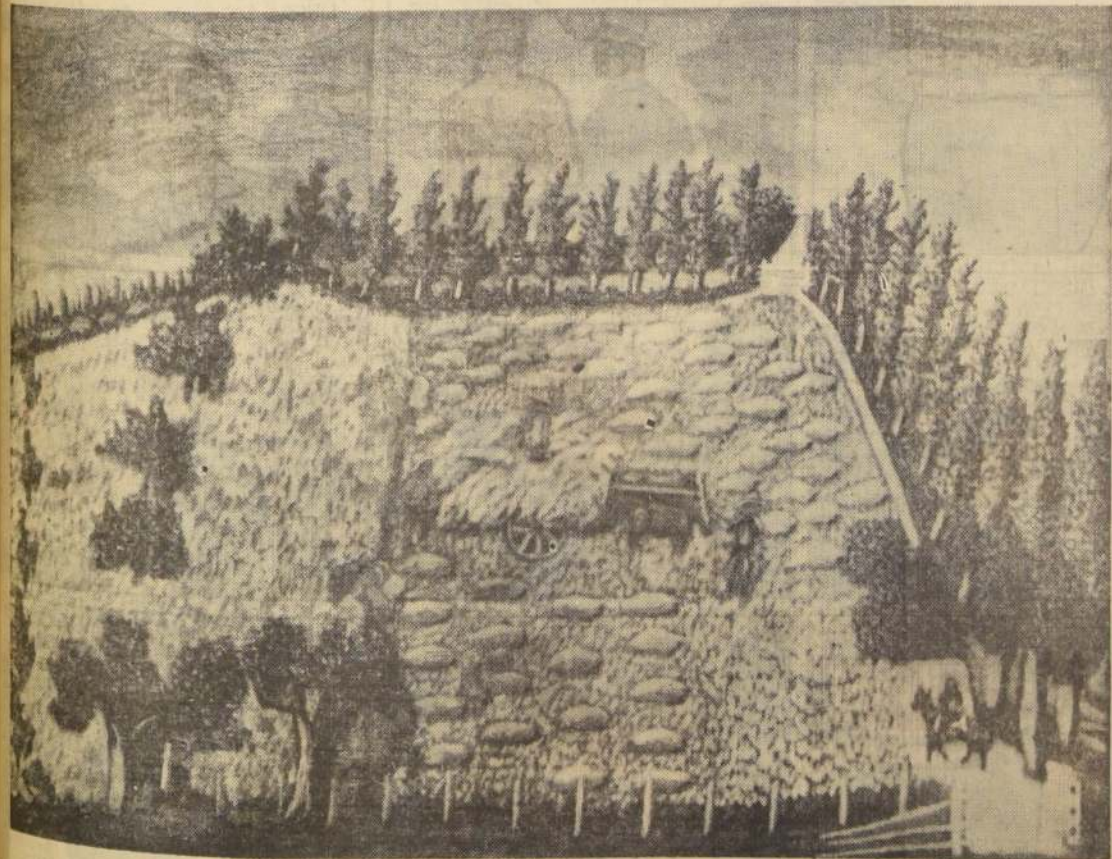
Así se llama, en jerga del ambiente artístico, a aquella en la cual se juntan todas las obras que, mereciendo ser rechazadas, se salvaron. Una especie de purgatorio plástico. Ahora no existe la tal sala del crimen. El jurado cumplió una buena faena. Y, como lo dejó, para constancia en el acto, seleccionó solamente teniendo en vista la calidad de los trabajos presentados, sin sujeción a estilos o tendencias. No puede extrañar por eso que, sin ser nada excepcional, pueda calificarse de bueno.

Se presentaron al veredicto del jurado cerca de quinientos trabajos. Se admitieron sólo 196.

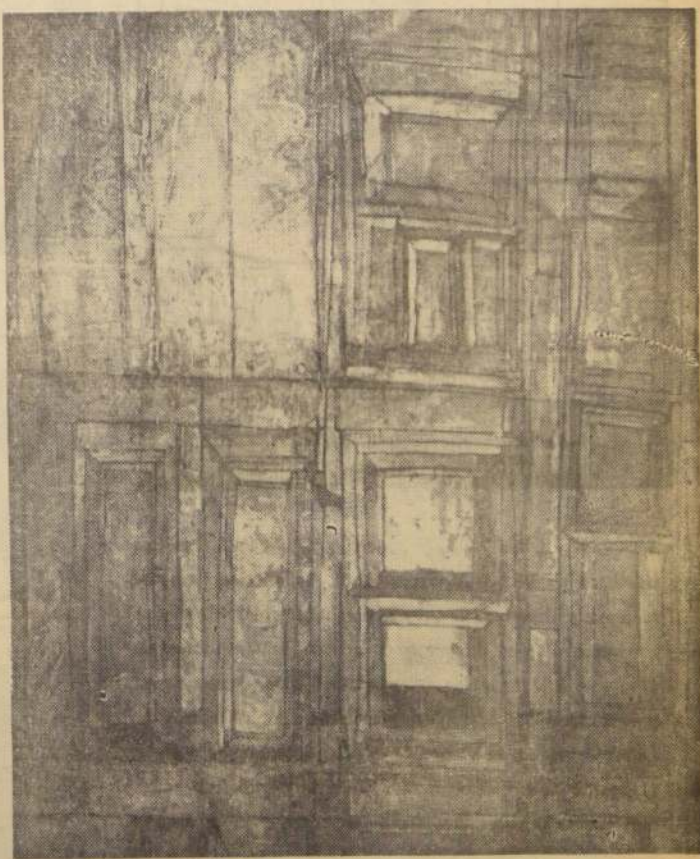
El jurado que actuó en este año recomienda hacer algunas innovaciones en el sistema de clasificación de secciones. Actualmente existen las siguientes: pintura, escultura, dibujo y grabado y artes aplicadas. Dado el desarrollo que ha adquirido el grabado en el arte contemporáneo, y por consiguiente en Chile, piensan los miembros del jurado que debe transformarse, en secciones independientes los conjuntos que concurren en dibujo y grabado.

Algunos datos curiosos sobre el local donde funciona el Salón Oficial. Fue erigido por suscripción entre los socios fundadores, a iniciativa de don Pedro Lira. Cada uno de ellos debió aportar la cantidad de quinientos pesos, suma cuantiosa para la época. Primitivamente fue Museo. Pasó después por momentos de abandono. Los scouts tuvieron algún tiempo su sede en él, hasta que Marco A. Bontá lo restituyó a su primitivo destino, restaurándolo, ampliándolo y formando la colección de arte contemporáneo que ahora alberga. Sólo en los últimos se lo ha elegido para mostrar el Salón Oficial.

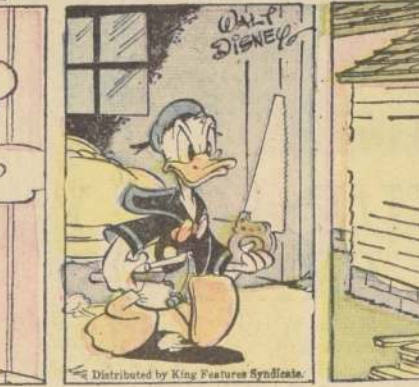
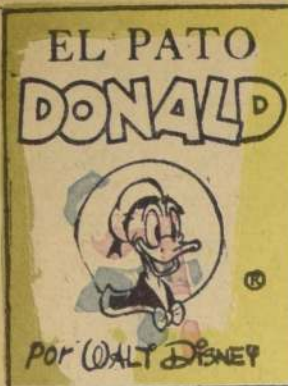
Las obras con que se ilustra esta página sobre el Salón fueron escogidas de entre las que, al mismo tiempo que reunían los mejores atributos artísticos, se prestaban mejor para ser reproducidas, cosa difícil tratándose de las abstractas.



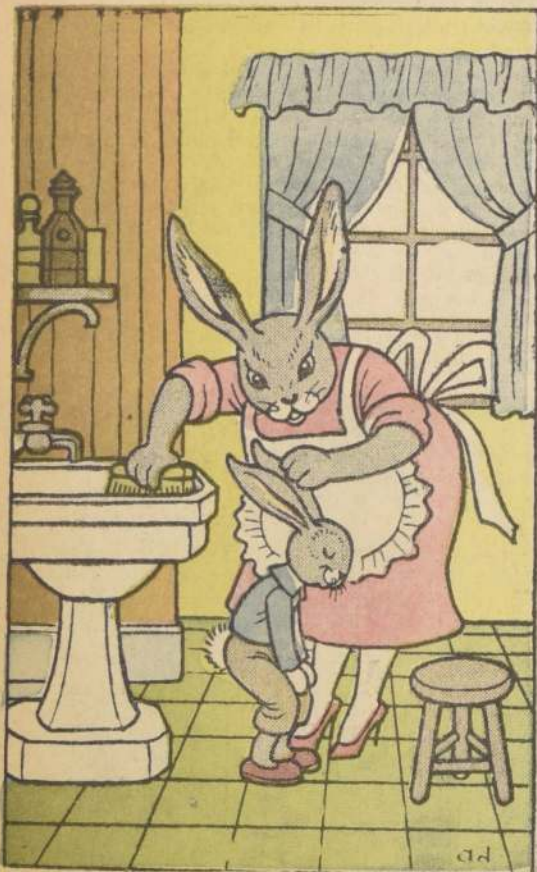
Corta de trigo, óleo de Fortunato San Martín.



Puerta, óleo, pintura de Ernesto Barreda

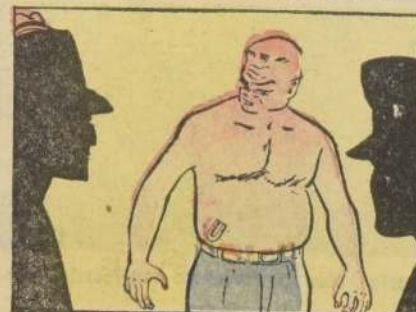


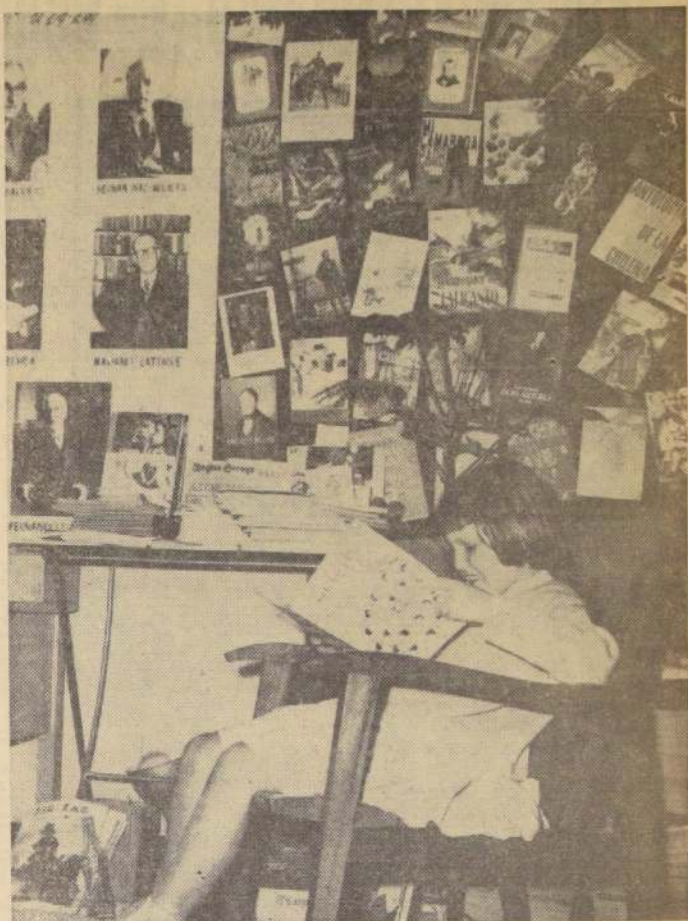
En Peñaflor Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



BEATRIZ RODRIGUEZ U., joven artista, de 12 años, domiciliada en Vicuña Mackenna 3081, Peñaflor, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo, que aparece en la página 10 de este suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 29 de octubre.

DICK TRACY





Bajo las imágenes de los premios nacionales de literatura, esta pequeña aspirante a lectora hojea un silabario. ¿Quién podría asegurar que no será tal vez también una escritora.

Por L. GUELSIC

AL CAPP[®]



¡NO TE DESMAYES, CAPITÁN EDDIE! EL PILOTO DEL OTRO AVIÓN ERA EL



YO LE PROMETÍ AL PRESIDENTE
WILSON QUE LO



¡CARAMBA, NOS HEMOS ENREDADO EN UN ÁRBOL!



¡KOLOSAL!
YO TENGO

¡DAREMOS SU AVION DAREMOS LA RUTA MILWAUKEE!

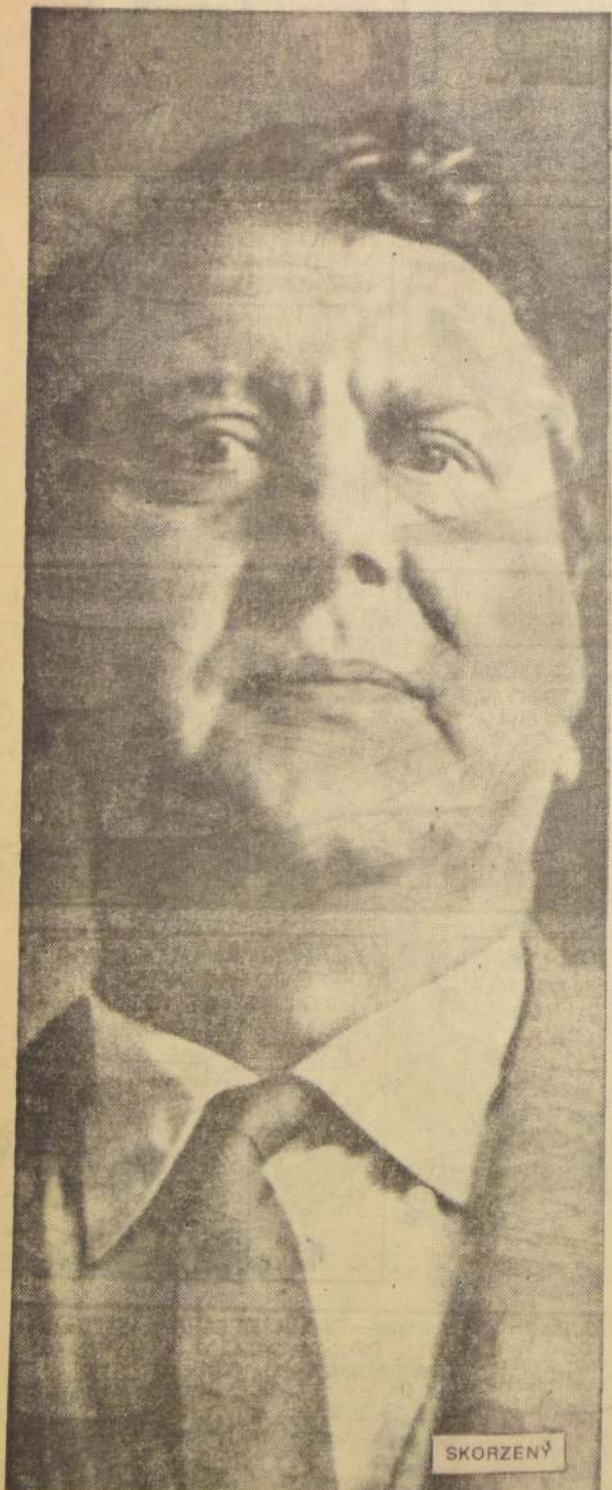
UN PRIMO EN MILWAUKEE!

18

Skorzeny Recibió Orden de Matar a Stalin



Dedicado por entero a sus asuntos comerciales en España, Otto Skorzeny manifiesta deseos de visitar Chile. Tiene aquí —dice— "muchos amigos chilenos y alemanes". Foto tomada hace seis años.



Skorzeny, después que terminó la guerra, adquirió una finca en Irlanda y se dedicó, además, a negocios de importaciones en España. Actualmente, aunque ágil, ha dejado un poco atrás la atlética figura que lucía cuando era coronel.

"Si hubiese dado muerte al dictador comunista, mucha gente en el mundo me habría felicitado y, hasta es posible que Khrushchev me hubiese condecorado", dice el ex coronel que sacó a Mussolini de Italia, después de la caída del jefe del fascismo, en una empresa sin precedentes. "¿Eichman?, no, no le he visto nunca. Era un personaje sin importancia", responde.

ENTREVISTA DE ALEJANDRO MOSSOTI

OTTO SKORZENY es coronel de la S.S., libertador de Mussolini y autor de una serie de audaces golpes de mano durante la última guerra mundial —dignos de un Pimpel Escarlata—, está ahora dedicado a las construcciones, en España. En realidad, lo que hace es aprovechar su antiguo título de ingeniero. Tiene su estudio en la calle Montero, en el centro de Madrid. Es un departamento de tres piezas amobladas con sobriedad, en el vestíbulo hay un mapamundi, algunas máquinas de escribir y... una rubia "fraulein" que hace las veces de secretaria.

Es difícil hablar con Skorzeny. Este hombre que fue la pesadilla de los servicios secretos de todo el mundo, no recibe con agrado a los extraños... Y mucho menos a los periodistas. Vive aislado, ocupándose de sus propios asuntos y tratando de que nadie se acuerde de él. Es un hombre gigantesco, de voz sonora y rostro expresivo. Al recibirme, señala:

—Es usted afortunado al estar aquí. No recibo a nadie, y si hago una excepción como en su caso, es por recomendación de M. quien me lo presentó. No quiero saber absolutamente nada con periodistas. ¡Han escrito tantas cosas inexactas sobre mí! Embustes, y más embustes, como los que ha dado a la publicidad un pasquín italiano, u otro que dijo que proveo de armas a los rebeldes argelinos o adiestro las tropas especiales de Nasser. Como usted ve, tengo razón.

A medida que habla se le enrojece la cara de rojo y sus ojos verdes adquieren la dureza del acero.

Se interrumpe un momento y aprovecho para preguntarle cuáles son sus actividades, a lo que contesta:

—Las construcciones. Durante un tiempo —dice— me dediqué a importaciones y exportación. Pero lo he dejado. Tengo, además, una estancia en Irlanda.

STALIN, CONDENADO A MUERTE

En realidad, el objeto de mi entrevista con Skorzeny era hacérsela una sola pregunta, y ha llegado el momento. Tomo la cosa con cuidado y, pensando cada una de las palabras, digo:

—Los diarios de todo el mundo han dicho que usted trató de matar a Stalin durante la conferencia de Teherán. ¿Es verdad? Además, se ha dicho que, en esa oportunidad, trataría de usar balas envenenadas.

Skorzeny se pone serio y me mira con sus grandes ojos verdes, como si quisiera sopesarme.

—A usted le hablo de ello por primera vez —agrega, recalando las palabras—: si tratamos de matar a Stalin, pero no con proyectiles envenenados. Nuestros planes (que ni aun ahora puedo revelar) prevén el empleo de medios mucho más seguros y medicinales, y nos habríamos valido de la obra de los exiliados rusos que había entre las filas de mis guardias especiales, haciendo específicamente medios para matar al Dictador.

—¿Y por qué no hicieron nada?

—Porque Stalin estaba protegido por un cinturón de seguridad tan apretado y eficiente, que no estaba seguro de poder superarlo, sin poner en peligro la vida de mis hombres. —Se queda un momento pensativo; después se ríe y agrega—: Si hubiera asesinado a Stalin, le habría hecho un favor a muchos rusos; estoy seguro de que hasta Khrushchev me habría dado una medalla.

—¿Pero los proyectiles envenenados?

—Yo y mis hombres teníamos en la pistola proyectiles envenenados, que debían servir para suicidarnos si hubiéramos caído en manos del enemigo. Yo tuve uno hasta mayo de 1945, cuando me entregué espontáneamente a las tropas aliadas.

—¿Eran invento alemán?

—No, ruso. En 1941 ideamos un complot que tendía a suprimir a un alto general alemán. Los autores de este atentado debían haber usado proyectiles envenenados que nosotros veíamos por primera vez, y que nuestros técnicos —entre los cuales el doctor Widmann— se apresuraron en imitar.

—Ha dicho que se entregó a los americanos; ¿terminó en un campo de concentración?

—Sí, pero después de algún tiempo esa vida me cansó, y hui; permanecí en Alemania dos años más, sin que nadie consiguiera aparrarme de nuevo.

La "Pimpel Escarlata" de la última guerra cumplió actos aventureros y peligrosos. Apretándose a menudo contra las espaldas del adversario, penetrando en las bases más armadas y mejor defendidas, desorientando al enemigo con golpes de mano que parecían llevados a cabo por un ser dotado de poderes sobrenaturales. En 1945, por ejemplo, se mezcló con un grupo de 20 lobos de mar entre los soldados del Ejército americano que combatían en Francia, y logró sembrar tal confusión y tal terror entre ellos, que toda la avanzada quedó comprometida. Temiendo un atentado contra Eisenhower, los aliados se vieron obligados a tomar enérgicas medidas de seguridad, que terminaron con hacer más penada aún la ya difícil operación militar.

LA OBRA MAESTRA

Pero la obra maestra de Skorzeny fue la liberación de Mussolini, en el Gran Sasso; una operación que le fue ordenada por Hitler en persona y que se llevó a cabo mediante el empleo de algunos aliados, los cuales planearon todo en la vecindad del Albergue Empeador, donde Mussolini estaba prisionero, custodiado por un gran piquete de carabinieri.

En su guerra y por la técnica con que fue conducida —comenta Skorzeny—, resulta una empresa única en la historia. Como usted sabe, conseguí introducir a Mussolini en un pequeño aeroplano y, arriesgando el pellejo al despegar de la cima del Gran Sasso, lo conduje directamente donde Hitler.



Skorzeny, de enérgica expresión, durante la guerra prepara, sin duda, alguno de sus atrevidos y espectaculares golpes que siempre desconciertan al enemigo.

—¿Pero por qué Hitler quiso salvarlo?

—De ningún modo —exclama Skorzeny, con firmeza—. Hitler quiso salvar a Mussolini porque sentía por él una amistad ilimitada y no quería dejarlo en manos de los aliados. Llegué muy a tiempo, porque el Duce había decidido suicidarse el mismo día de mi llegada.

Se ha hecho tarde, y la secretaria ha entrado ya dos veces para recordar a Skorzeny que su esposa lo espera en casa.

—Hay que partir. ¿Quiere que lo lleve a alguna parte? —me pregunta cortésmente el ex coronel. Bajamos y nos dirigimos a su "Mercedes" color gris.

Mientras corremos por las calles de Madrid, miro al hombre que tengo al lado, las manos gruesas, el rostro marcado por algunas cicatrices de armas.



Mussolini instalado en la cabina del avión, que lo lleva hacia la libertad.

corrientes (la clásica "mensur" goliática, tal vez, y no puedo dejar de pensar en la importancia —directa o indirecta— que tuvo en la historia y en los acontecimientos que estrascieron a Italia durante los últimos años trágicos de la guerra.

NOTICIA INEDITA

—¿Y el rapto de Horthy? —aludo al golpe de mano con el cual Skorzeny raptó de Budapest al Regente de Hungría, arrancándolo del nutridísimo cinturón de seguridad que lo vigilaba estrechamente.

—Le doy una noticia inédita —contesta Skorzeny—: cumplimos este cometido porque nuestro servicio de contraspy tenía informaciones en el sentido que Horthy estaba tratando secretamente la rendición con los rusos. Mi golpe de mano ahuyentó el peligro y permitió salvar a cuatro divisiones alemanas que de otra manera habrían caído en poder del enemigo; pero los húngaros no quisieron admitir nunca el haber tratado con los rusos. Y bien, precisamente en estos días me ha escrito desde Sudamérica el oficial húngaro que relacionó y dirigió esos tratos, mandándome documentos —que ahora he guardado en mi caja de seguridad— que prueban fehacientemente las informaciones recogidas a su debido tiempo por nuestro servicio secreto.

Un semáforo rojo nos obliga a detenernos y yo aprovecho esta coyuntura para preguntarle a Skorzeny si conoció a Eichmann.

—No sólo no lo conocí —me contesta—, sino que ni siquiera lo he oído nombrar. Mi opinión es de que no era un personaje importante.

—¿Usted vio a Hitler y le habló muchas veces? ¿Le parecía un hombre loco?

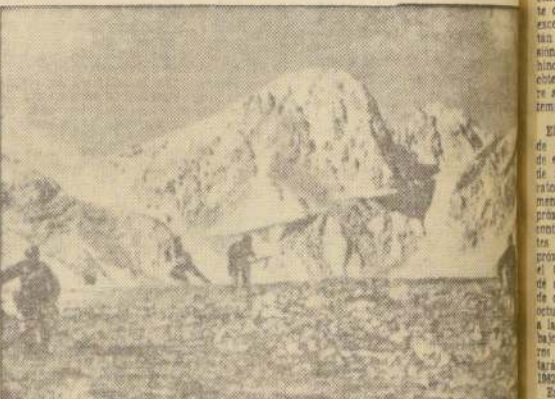
—Nunca tuve esa impresión. Al final, sin embargo, cambió mucho; después del atentado de 1944 se tornó sombrío y deprimido. En una palabra, un hombre concluido. Entonces fue cuando me propusieron que me convirtiera en el jefe de su guardia, pero yo no acepté.

Hemos llegado frente a mi hotel. Skorzeny detiene el auto y me estrecha la mano, diciendo:

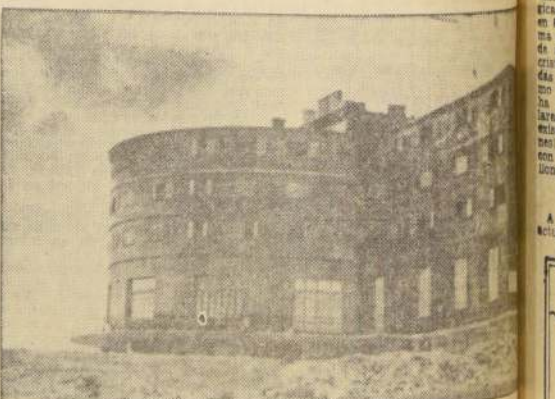
—De cualquier modo, no se olvide que yo ahora soy un ingeniero y me ocupo de mis tierras en Irlanda; el especialista en golpes de mano está sepultado bajo las ruinas del Tercer Reich.



Despegue del pequeño avión utilizado por Skorzeny para libertar a Mussolini.



Paracaidistas, en estratégico ataque, asaltan la fortaleza en la que Mussolini estaba detenido.



El Castillo que sirvió de prisión a Mussolini y del cual escapó gracias a la acción temeraria de Skorzeny.



Encuentro de Hitler y Mussolini, después de haber sido liberado por Skorzeny.

Levantando una Montaña de Piedra

ABU SIMBEL EN PELIGRO

EL DESTINO DE ABU SIMBEL está ahora en la balanza. La UNESCO ha lanzado un llamado a los miembros que la componen, para que contribuyan voluntariamente a salvar a los dos templos colosales que se encuentran en la gran montaña de Asuan, en el valle del Nilo, a unos 200 metros de la gran represa de Asuan. Los templos, excavados en la roca viva 12 siglos antes de la era cristiana, están considerados como una de las obras más maravillosas de la época de las civilizaciones antiguas.

Antes de llegar a su término el mes de octubre, el Consejo Ejecutivo de la UNESCO estará en condiciones de saber si estos vestigios de una civilización remota deben considerarse irremediablemente perdidos para la humanidad o si un esfuerzo internacional conjunto los salvará del desastre.

El llamado está contenido en un informe especial sobre el estado actual de la campaña internacional para salvar los templos de Nubia. Este informe lo ha dirigido a todos los Estados Miembros de la UNESCO, con fecha 4 de agosto, el Director General de la UNESCO, señor René Maheu, que les pide contribuciones voluntarias por un total de 67 millones de dólares para salvar, no sólo los templos de Asuan, sino los otros templos de Abu Simbel, y los otros templos de Nubia, y los monumentos que se encuentran en el lago artificial que se forma dentro de pocos años al fundarse la represa nueva. Este lago tendrá unos 500 kilómetros de extensión. Lo que la UNESCO ha pedido a todos los países es que garanticen una contribución que se extienda por espacio de diez a veinte años y se pague en la misma proporción de las contribuciones que hacen regularmente al presupuesto de la Organización.

Los dos templos de Abu Simbel han sido rescatados en lo que se ha descrito como "la obra de ingeniería más audaz de los tiempos modernos". La roca en la que están tallados se separa de la ladera de la montaña en que se los construyó hace tres mil años, se meten en sendos cajones de cemento, y luego se levantan, empleando una serie de gatos gigantes, sesenta metros de altura.

El llamamiento a los 100 Estados Miembros de la UNESCO se ha hecho por recomendación del Comité de Acción Internacional que aconseja y ayuda al Director General de la UNESCO en todo cuanto se refiere a recolección de fondos. Este Comité, formado por representantes de todos los continentes, se reunió en París en junio pasado para examinar la marcha actual de la campaña que iniciara en este sentido y vio que las obras de rescate de los monumentos de Nubia — con excepción de los de Abu Simbel — están ya casi garantizadas. En esa ocasión los miembros del Comité hicieron hincapié en la urgencia que había de obtener los fondos necesarios si se quiere salvar a tiempo a esos dos grandes templos de la antigüedad.

El contrato general para las obras de Abu Simbel debe firmarse el 1.º de enero de 1962. Antes de ello habrán de realizarse diversos trabajos preparatorios, y la obra principal debe comenzar no más tarde de mayo del año próximo. Por consiguiente, hay que contar con el dinero suficiente de fuentes internacionales e el curso de los próximos siete a nueve años para que el Consejo Ejecutivo de la UNESCO de la República Árabe Unida, antes de que llegue a su término el mes de octubre, la indicación de poner manos a la obra. Se calcula que para los trabajos preparatorios y para los primeros pagos a los contratistas se necesitarán unos 20 millones de dólares en 1962 y otros 13 millones en 1963.

En una declaración que hiciera el 29 de junio de este año, el Presidente Gamal Abdel Nasser describió a Abu Simbel como "la reliquia más importante de la civilización nubiana", añadiendo: "esta empresa representa la fase más seria del rescate de los monumentos de Nubia, fase que requiere el esfuerzo colectivo del mundo".

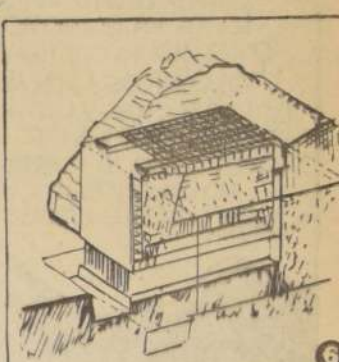
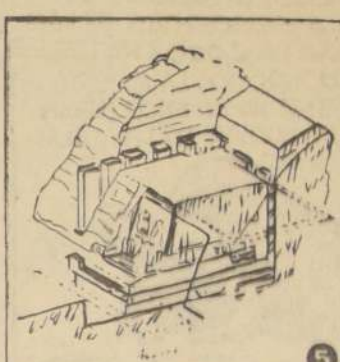
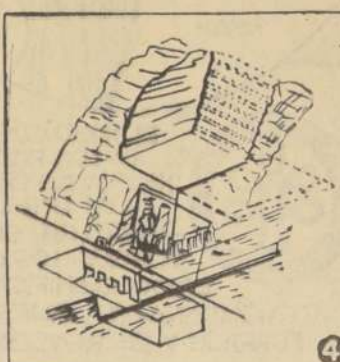
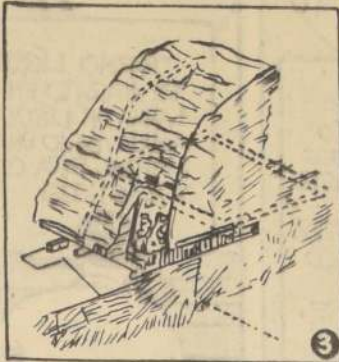
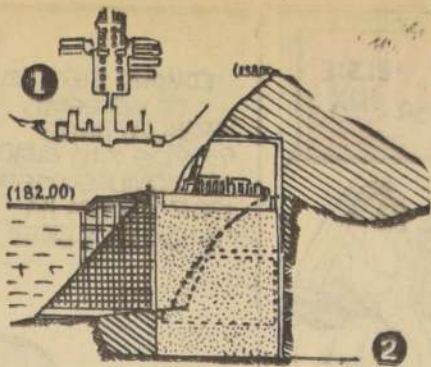
El costo de todos los trabajos de salvamento a llevarse a cabo en Nubia (incluyendo las excavaciones arqueológicas y prehistóricas) se ha calculado en 87 millones de dólares. Con esta suma se podrán desmantelar, trasladar y reconstruir 23 templos, tumbas, iglesias cristianas primitivas y capillas excavadas en la piedra, tanto en Egipto como en el Sudán (obras cuyo costo se ha calculado en 10 millones de dólares); conservar el grupo de templos existente en la isla de Filae (6 millones); y hacer lo propio, por último, con los templos de Abu Simbel (70 millones).

REPRESA DE ASUAN

A unos sesenta kilómetros al sur de la actual represa de Asuan en el centro



MAPA DE EGIPTO: La línea gruesa señala el curso del Nilo. Se destaca también con caracteres bien definidos la ubicación de la gran represa de Asuan.



Los dibujos de esta página ilustran diferentes etapas de la obra de levantamiento del gran templo de Abu Simbel propuesta por Italia. (1) CONTOURNO DEL GRAN TEMPLO. (Dentro) Galerías y santuarios hechos después de horadar profundamente la ladera rocosa del monte. (2) POSICIÓN FINAL. El templo estará sobre una compleja estructura de cemento, 60 metros arriba de su posición actual (señalada por las líneas de puntos). Las líneas de puntos señalan los cortes que se harán en la piedra de la montaña. (3) EXTRACCIÓN DE LA PIEDRA. Para reducir el tamaño y peso de la masa a levantarse se quitará primero otra gran masa de piedra situada directamente sobre el templo. Se evitará usar dinamita, evitando todo daño al monumento. (4) CONSTRUCCIÓN DEL CAJÓN DE CEMENTO. Luego de haber quedado el templo separado del resto del monte de piedra se construirá alrededor de aquel un enorme cajón celular de cemento para protegerlo mientras se lo levanta. La base del cajón será lo más fuerte y parcialmente estará compuesta de partes de acero. (5) LEVANTANDO LA

MASA. El corte ilustrado en el dibujo muestra al templo al ser alzado dentro de su cajón protector por un sistema de gatos múltiples que funcionarán de a pares. (7) GATOS Y TUNELES GIGANTES. En los túneles que se excavan debajo del templo cientos de gatos gigantes (que en la ilustración se ven a derecha e izquierda) levantarán un peso de un cuarto de millón de toneladas, aproximadamente. Controlados electrónicamente, estos gatos moverán la estructura menos de la décimosexta parte de una pulgada, o sea, 0,138 cm. Después de cumplirse una etapa de la operación — o sea, después de haberse levantado 25 cms. el templo — los gatos serán reemplazados por soportes de cemento prefabricados. (8) GRIETAS EN LA FAZ DE LA ROCA. Se ha examinado cada pulgada del templo y de los colosales, anotándose todas las grietas. Antes de levantarlo se lo reforzará, operación tan delicada como la de pegar porcelana rota. Con el segundo tiempo, el de Nefertari, se procederá igualmente, aunque en menor escala, dadas sus proporciones.



de Egipto, construye la República Árabe Unida, con ayuda de la Unión Soviética, la nueva alta presa, de la Sudd el Aail. Esta nueva presa, habiendo de contener el río encima de ese punto, formando un enorme lago artificial que habrá de anegar el valle del Nilo, tanto en Egipto como en el Sudán.

Para Egipto ese lago ha de significar el comienzo de una era de gran regeneración. La producción total de alimentos en el país ha de aumentar en casi la mitad de lo que es ahora, más de un millón de hectáreas de desierto podrán dedicarse al cultivo, y podrá disponerse además de otras 303.000 hectáreas que actualmente se encuentran anegadas y que habrán de recuperarse entonces. La energía hidroeléctrica de que dispone el país, además, se multiplicará por diez, aproximadamente.

La nueva presa es una necesidad económica para Egipto. Pero la cosa es que en 1962 todo lo que exista dentro de la zona anegada por el lago de Nubia quedará completamente inundado. En 1959 los Gobiernos de la República Árabe Unida y del Sudán recurrieron a la UNESCO pidiendo ayuda para salvar los templos y monumentos amenazados por la inundación que habría de producirse fatalmente en ambos países. El 8 de marzo de 1960 el Director General de la UNESCO, señor Vittorino Veronesi, inició la campaña internacional para salvar los tesoros de Nubia, campaña que es ahora internacionalmente célebre.

El apoyo esperado ha venido de Gobiernos, instituciones públicas y privadas y de particulares de todos esos rincones. Hasta los niños han organizado colectas en varios países. La prensa, la radio, la televisión y el cine han ayudado fuertemente a que la campaña fuera un éxito. En unos 30 países se han formado comités nacionales compuestos por arqueólogos famosos y otras personas de posición destacada en los terrenos de la ciencia y del arte, así como funcionarios importantes, hombres de negocios e integrantes de diversos grupos cívicos.

La República Árabe Unida ha garantizado la suma de 20 millones de dólares para los trabajos de Abu Simbel. Sujeto a la aprobación del Congreso, el Gobierno de los Estados Unidos de América ha prometido 10 millones de dólares; 6 para costear las obras de rescate de los templos de Filae; 2 millones 500.000 dólares para el transporte de determinados templos, y 1 millón 500.000 para expediciones arqueológicas e investigaciones en Nubia.

DESPIERTA LA CONCIENCIA DEL MUNDO

Al anunciar la contribución de la República Árabe Unida, manifestó el Presidente Nasser en marzo de este año:

"La conciencia del mundo se ha despertado a una noción honda de lo que significa rescatar los monumentos de Nubia como respuesta al llamado internacional hecho por la UNESCO el 8 de marzo de 1960. Por medio de este llamado la UNESCO ha tratado de despertar la buena voluntad de todos los pueblos y contar con las fuerzas de esa buena voluntad que está profundamente enraizada en la historia antigua de la civilización y que simboliza las aspiraciones de la humanidad. La conservación de este legado no es menos importante que la construc-

ción de presas, la de fábricas y la mayor prosperidad de los pueblos. No nos cabe duda alguna de que nuestra herencia cultural puede devolver al mundo su confianza en la fraternidad humana y en la cooperación entre los pueblos, por más divergentes que sean las convicciones y tendencias de éstos.

"La UNESCO ha contribuido mucho a la creación de este sentido de solidaridad y a las medidas tomadas para rescatar los monumentos por medio de la organización y de los fondos que ha puesto a la disposición de esta obra y también por medio del espíritu de cooperación que ha guiado a los especialistas y a los grupos de científicos que se han interesado en esta empresa única en la historia.

La conservación de estos monumentos dará al mundo pruebas suficientes del sentido de solidaridad que existe en este siglo y de la determinación habida en el sentido de usar las últimas técnicas de la ciencia para conservar este legado invaluable.

Reflejando sentimientos parecidos, el Presidente del Sudán, señor Ibrahim Abboud, reafirmó recientemente la responsabilidad de su país ante el resto del mundo por los monumentos antiguos contenidos dentro de las fronteras de su país, "ya que la historia del Sudán no es sino parte de la historia de la humanidad".

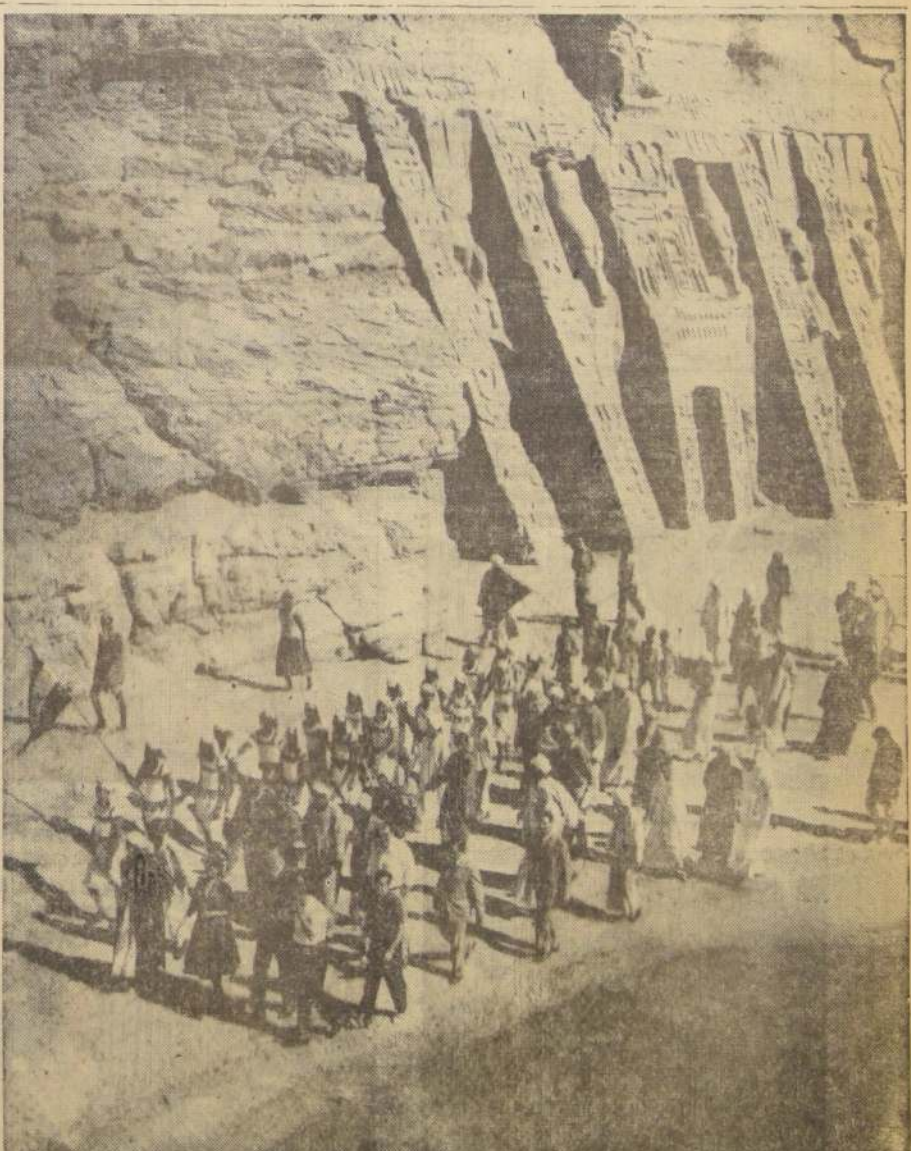
André Malraux, ha dicho: "Nubia, como Caldea, pertenece al amanecer de nuestra historia". Nubia fue el punto en que las civilizaciones de África interna se encontraron con las del mundo mediterráneo. En la región que ha de inundarse puede ser que se encuentren varias de las claves más importantes del misterio que constituye el pasado remoto de la humanidad. Éste es el sentir de los científicos. Hoy día Nubia se ha convertido en un vasto terreno arqueológico, dentro del cual unas 30 expediciones han comenzado a trabajar y están a punto de hacerlo en ambos lados de la frontera egipto-sudanesa.

Pero, sin lugar a dudas, las dos obras más importantes de la campaña son la conservación in situ de los templos de Abu Simbel y los de la isla de Filae.

Si el Congreso de los Estados Unidos de América vota la suma de 6 millones de dólares para rescatar los monumentos de Filae, siguiendo las recomendaciones del Presidente Kennedy la conservación de éstos queda asegurada definitivamente. En su mensaje al Congreso norteamericano, ha dicho el Presidente:

"Considero que está en el interés de los Estados Unidos de América el ayudar a rescatar estas reliquias históricas de la destrucción y unirse al esfuerzo internacional que se realiza para dirigir, antes de que se produzca el anegamiento, las exploraciones y estudios en la zona de Nubia amenazada por éste."

"Los Estados Unidos de América, una de nuestras civilizaciones más nuevas, han tenido desde hace tiempo un gran interés en el estudio de las viejas culturas, y se han preocupado por la conservación de los mayores logros del hombre en los terrenos del arte y del pensamiento. Recomendando que nos unamos por medio de la UNESCO a los otros países empeñados en evitar lo que de otro modo sería una pérdida irreparable para la ciencia y para la historia cultural de la humanidad."



Un grupo numeroso de expertos, arqueólogos y funcionarios de la UNESCO, inspeccionan la región en que se encuentran los monumentos para adoptar las medidas de protección y seguridad que su traslado requiere. Para estar a tono con el medio, visten trajes e indumentarias característicos.

AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX POR

EN LOS ESTADOS UNIDOS MAS HOMBRERES DE 21 AÑOS Y MUJERES DE 18 AÑOS SE CASAN QUE EN CUALQUIER OTRA EDAD

-1960-

EL NUEVO SÍMBOLO DE LOS BOSQUES NACIONALES PROVIENE DE UN ANTIGUO SÍMBOLO QUE SIGNIFICA BOSQUE. LOS CINCO LAZOS SIGNIFICAN AGUA, MADERA, VIDA SILVESTRE, FORRAJE Y RECREACIÓN!

LOS BOSQUES NACIONALES TIERRAS PARA MUCHOS USOS

LAS ISLAS MÁS EXTRAÑAS DE LOS SIETE MARES!

LAS ISLAS GALAPAGOS, UN GRUPO DE 55 ISLAS EN EL ECUADOR, A SEISCIENTAS MILLAS DE ECUADOR, CONTIENE MAS DE 2,000 CRÁTERES VOLCÁNICOS! UN MUNDO PERDIDO! LA MAYORÍA DE LAS PLANTAS Y LOS ANIMALES NO SE ENCUENTRAN EN NINGUNA OTRA PARTE! Y MUCHAS DE LAS ISLAS TIENEN PALMARES Y ÁRBOLES QUE NO SE ENCUENTRAN EN LAS OTRAS!

Tr. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copr. 1961 by United Feature Syndicate, Inc.

EDMOND ZIEGLER, DE SELESTAT, FRANCIA, TIENE 95 AÑOS Y HA GUADO AUTOMOVILES DESDE 1865 Y NUNCA HA TENIDO UN ACCIDENTE!

TORNO LÍQUIDO UN APARATO EN FORMA DE CÁNON LANZA UN LÍQUIDO COMO LA PUNTA DE UNA AGUIJA, BAJO UNA PRESIÓN DE MILES DE LIBRAS, PARA CORTAR CEMENTO, MADERA Y PLÁSTICOS

BRASIL ES EL ÚNICO PAÍS EN LA AMÉRICA LATINA QUE HABLA PORTUGUÉS

LAS AGUAS VIVAS (SPRING TIDE) NO TIENEN RELACIÓN CON LA PRIMAVERA, OCURREN EN CUALQUIER ÉPOCA DEL AÑO

SE SABE QUE LOS CABALLOS ÁRABES YA EXISTIAN EN EL SIGLO 17 ANTES DE CRISTO

JUGUERAS TOCADISCOS ENCERADORAS

ESTADO 74 ESTADO 86

OTELLO

A. PRAT 10 SANTIAGO

RADIOS BICICLETAS LAVADORAS

VICTOR SOTO R.

Game Arden

WALT GRAHAM and W.C. HARRIS

ESTAS EN LA VERDADERA PISTA DE LOS INCENDIOS.

¿COMO LO SABE UD.?

ME LLAMO PEREZ, JAIME PEREZ.

PERO TU NO HICISTE LAS INSPECCIONES.

LO SE SI LAS HUBIERA HECHO LAS CONEXIONES NUNCA HUBIERAN SIDO APROBADAS. SE COMO TRABAJA ESE CONTRATISTA.

ME NEGUE A APROBAR ALGUNOS DE SUS TRABAJOS HACE MESES.

PERO UN INSPECTOR SI APROBO SUS ULTIMOS CINCO TRABAJOS.

CLARO QUE SI. LE PAGARON.

¿ESTAS SEGURO?

GUARDARROPA DE JANA

ABSOLUTAMENTE.

ME NEGUE A ACEPTAR CINCUENTA PESOS QUE ME OFRECERON PARA APROBAR UN TRABAJO.

¿PODRIAS PROBAR QUE ESO FUE LO QUE SUCEDIO EN ESTE CASO?

BUENO... NO. PERO ASI DEBIO HABER SUCEDIDO.

¡SI! PERO TENGO QUE TENER MAS PRUEBAS QUE ESO.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el DR. FERNANDO CASASBELLAS.
Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

LA BOMBA DE LOS 50 MEGATONES

EL DISEÑO de las armas nucleares nunca ha sido revelado por Estados Unidos o Rusia pero toda evidencia indica que la superbomba, de 50 megatones, es un arma diseñada según los principios de estas armas. La primera etapa de la bomba es una bomba atómica hecha de uranio enriquecido. La segunda etapa, o "torro", consiste en litio (el metal más ligero) y deuterio (hidrógeno de doble masa), combinados para formar un material de aspecto opalescente. La tercera etapa, o "camisa exterior de fisión", contiene uranio ordinario (U-238). Cuando se hace detonar la Bomba-A, actúa como un foco de fisión que incendeia el deuterio de litio e inicia la reacción de fisión en cadena. Esta fisión o ligadura de átomos desprende tremenda cantidad de energía calorífica.

La Bomba-A produce un enjambre de neutrones rápidos que determinan la fisión de la "camisa exterior", liberando una explosión de calor y materiales radiactivos. El resultado mixto es una explosión que emite energías solamente en millones de toneladas (o megatones) de trinitrotolueno (algo superior a la dinamita).

Los resultados de la prueba de una bomba de 50 megatones dependen en parte de su "limpieza", o "pureza". La primera es la "limpieza" de la reacción de fisión, que no produce radiación. La segunda, derivada de la fisión de su "camisa exterior", es la "limpieza" de la fisión de uranio.

Las bombas sobre el Océano Atlántico, lugar de la explosión, obviamente, no protegen contra las horribles consecuencias de la caída radiactiva que en cantidad de mil quinientos kilos, aumenta instantáneamente en un tercio la cantidad de productos de fisión emitidos por todas las bombas detonadas por todas las naciones desde 1945.

Cuanta aceleración soporta un esqueleto

HASTA la fecha, la mayoría de los estudios sobre aceleración se han concentrado en los efectos de las fuerzas de gravedad sobre la circulación sanguínea, el sistema nervioso y la resistencia humana en general. Los anatomistas e ingenieros de la Universidad de Michigan, se hallan estudiando ahora lo que está sucediendo en la fuerza sobre el esqueleto humano, para encontrar el "umbral de la fractura", es decir, el punto en el cual los huesos comienzan a quebrarse bajo una intensa aceleración, por ejemplo, dentro de un cohete que se eleva rápidamente de la Tierra.

El aparato de pruebas, construido dentro de la caja de un ascensor de 8 pisos, crea fuerzas 50 veces mayores que la fuerza de gravedad terrestre. Los esqueletos de ensayo fueron expuestos a aceleraciones de hasta 14 g (gravedades). Algunas de las pruebas concierne a los esfuerzos tensiles y compresivos medidos a lo largo de la columna vertebral durante la aceleración y el efecto del sostenimiento por un cinturón de seguridad, quedando demostrada la importancia de los cojines del asiento para absorber el impacto de la poderosa aceleración de cualquier cohete espacial.

LOS OCEANOS SE ESTAN HUNDIENDO

EL NIVEL de los océanos ha bajado 500 metros en los últimos 20 millones de años, y todavía sigue bajando. ¿Cuál es la razón? De acuerdo con el Dr. John Weaver, de la Universidad de Puerto Rico, la Tierra sigue en continua expansión y se abren grietas en el fondo de los mares, vertiéndose en estas trincheras cientos de millones de metros cúbicos de agua salina.

FRONTO COMERA USTED MADERA

LA "AMERICAN VISCOS CO.", acaba de producir un producto para mezclar con alimentos, obteniendo una pasta de madera. En una trinchera, pero que sirve para dar bulimia a aquellos alimentos, particularmente aquellos que ingieren las personas que sufren de anorexia.

Los químicos de la firma dicen que en los próximos años se fabricará más carne para la alimentación del rayón. El Serpente, dictamina que el nuevo "rayón" no es nocivo para el consumo humano.

DESCUBRE AL MOMENTO SI EL AGUA ES RADIATIVA

LA radiactividad del mar puede medirse mediante un nuevo instrumento fabricado por la Armada Norteamericana, llamado "Radioactividad". Este instrumento, que descubre la radiación de radium en un volumen de millones de moléculas de agua.

Descendido desde un buque, el tubo detector, de un metro de largo, envía impulsos eléctricos por el cable, cada vez que es impactado por una partícula radiactiva, dando instantáneamente los datos que anteriormente solo podían obtenerse extrayendo muestras de agua marina para analizarlas en un laboratorio.

DESNUDANDO SELVAS

LOS EE. UU. están probando secretamente un sistema "antiguerrillas", para librarse del peligro de las áreas boscosas con denso follaje, que suelen ocultar grupos de guerrilleros o instalaciones enemigas.

Se trata de una sustancia química recién descubierta que, al ser pulverizada desde el aire, hace que las hojas se desprendan de los árboles, y de los árboles, quedando un área boscosa al desnudo en menos de 3 días.

Como esto no es lo suficiente, están trabajando a toda velocidad para concluir de sintetizar otra sustancia denominada aún más activa.

SE CAMBIA LA NOCHE EN DIA

EL CUERPO de Ingenieros estacionado en "Fort Eustis", Vancouver, acaba de revelar la existencia de un intensificador de imágenes para ver en la más profunda oscuridad.

En un ejercicio de guerra, estaban los observadores en una noche oscura, mientras cientos de tropas y máquinas de asalto se precipitaban a las playas situadas frente a ellas. Al fin de un interruptor, sin embargo, la noche se convirtió aparentemente en día, pues 3 cámaras de televisión especiales enfocaron con precisión la escena.

Estas nuevas máquinas televisoras, usan tubos pickup ultrasensibles, que amplifican cien mil veces la luz de una estrella oscura. Como no se necesitan rayos infrarrojos ni fuente de luz artificial alguna, el enemigo no puede descubrir el sistema que lo pone en descubierto.

PEQUEÑO AUTO SOVIETICO

EL PRIMER auto compacto, con motor enfriado por aire y montado atrás, que se está fabricando en la Unión Soviética, es el 4 cilindros Zaporozhch. Es un coche de 23 caballos, con suspensión independiente en las cuatro ruedas y perfecta estabilidad en altas velocidades. Sus distintos modelos están expuestos en la Kommunar Plant, Zaporozhch.

RADIO-RADAR TELESCOPICO PARA CAPTAR ASTROS

EL MES próximo, un grupo de científicos espaciales pondrá en marcha un gigantesco telescopio "radio-radar", situado en un valle montañoso cerca de Arequipa, Puerto Rico, para investigar, entre otras cosas, las propiedades de la ionosfera, esto es, la alta atmósfera eléctrica que envuelve a la Tierra. También bombardeará a la Luna con señales de radar, y sus ecos producirán un mapa topográfico de nuestro más vecino planeta.

Al costo de seis millones de dólares, este monstruo destinado a la exploración de los cielos, a diferencia de los radiotelescopios oscilantes, tiene un reflector fijo, situado en su parte inferior.

CONVIERTE CALOR EN FUERZA ELECTRICA

USANDO radióisótopos como fuente de calor, un generador de nuclear de 20 kilogramos, de la Fuerza Aérea Norteamericana, produce 150 watts de energía eléctrica durante un año de operación continua.

Fue diseñado para proveer una segura fuente de energía, de larga vida, para radiofaros no tripulados y para estaciones meteorológicas.

Los radióisótopos calientan mediante sus radiaciones, 144 pequeños elementos semiconductores, a mil grados F. Intercambiadores de calor mantienen los extremos más lejanos de la fuente calorífica a 300 grados. La diferencia del calor produce una corriente eléctrica.

5-FLUORURACILO EN EL CANCER

EL PACIENTE de 79 años, tiene un cáncer inoperable del páncreas, y los doctores del Centro Médico de "Baylor University" lo consideran como un paciente sin vuelta. Por ello, decidieron experimentar en él, a pesar de tratarse del personal Sam Rayburn, inyecciones de una droga experimental llamada 5-FLUORURACILO, versión sintética de una sustancia contenida en el esperma del salmón, fueron administradas al veterano congresal. Los doctores esperan detener así temporalmente, a lo menos, el crecimiento tumoral.

Esta droga fue sintetizada en 1957, por el doctor Charles Heidelberger y, en extensas pruebas clínicas, ha sido capaz de detener por algún tiempo el desarrollo de ciertos cánceres. Por lo demás, aumenta los efectos del tratamiento por radiación en el cáncer pulmonar.

Pero el 5-fluoruracilo tiene un serio inconveniente. Como muchos de los otros 200 agentes quimioterápicos ahora en uso contra el cáncer, envenena al tumor y al paciente. Altera el estómago, causa diarrea, y deprime más a los pacientes ya debilitados por el tumor maligno.

Como otras nuevas armas anticancerosas, aún en experimentación, mencionamos una nueva combinación hormonal: 19-nortestosterona; un antibiótico japonés llamado mitomycin C; y la droga llamada Thio-tepa, usada contra la leucemia y el cáncer de los ovarios.

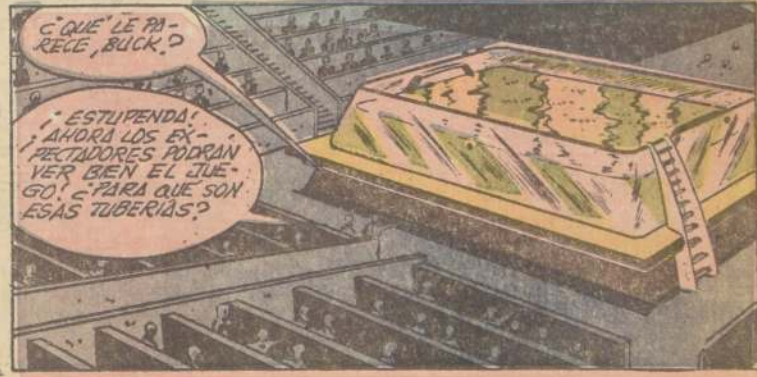
Hasta la fecha no existe curación segura contra el cáncer. Sin embargo, varios expertos creen que drogas como el metotrexato y el 5-fluoruracilo, solos o combinados con cirugía y radiación pueden dar solución al más amenazante misterio médico.



Intensificador de imágenes en plano funciona-

miento. Tres cámaras de televisión enfocan con

precisión una escena de un ejercicio de guerra.



LA PRECIPITACION RADIATIVA

Por ROBERT STEVENS

LA POTENCIALIDAD de la precipitación radiactiva en la guerra como elemento nocivo capaz de producir la muerte en gran escala, es incontrovertible. Una precipitación de esta índole, de tipo intenso, ocurre una o dos veces al año, cuando partículas de polvo radiactivo, de gran contenido radiactivo descienden sobre la tierra, en alas del viento como resultado de ciertas formas de explosiones nucleares.

Hay otro tipo de precipitación radiactiva, la del tipo retardado, consistente en minúsculas cantidades de polvo radiactivo que persisten tanto tiempo en las altas capas de la atmósfera que finalmente se difunden de Polo a Polo. Esta precipitación se va desarrollando lentamente durante años después de registradas las grandes explosiones nucleares o termoneucléares. No presenta la amenaza de una muerte súbita. Sus efectos nocivos, en caso de que los haya, se van desarrollando imperceptiblemente, a través de un período de muchos decenios, tal vez de varias generaciones humanas.

¿En qué consiste la precipitación radiactiva?

Las sustancias radiactivas son aquellas cuyos átomos son inherentemente inestables, y emiten, a medida que se van desintegrando, partículas de alta velocidad o rayos de alta energía. Al igual que las ondas radiantes, la radiactividad no puede percibirse en la forma ordinaria de los sentidos, si bien es cierto que produce luz y calor cuando es muy intensa, como en las estrellas, o en el tenue resplandor que notó Madame Curie cuando logró separar los primeros vestigios del radio puro entre muchas toneladas de roca madre. Debido a su alta energía, casi toda la radiactividad puede penetrar los tejidos humanos y producir cambios químicos en las células por las cuales atraviesa.

La radiactividad no empezó en realidad con las bombas atómicas; se halla presente desde el comienzo de los tiempos. En las rocas, el suelo, los alimentos e incluso, en nuestros propios cuerpos existen naturalmente sustancias radiactivas.

La radiactividad natural o "de fondo" varía de lugar a lugar. Las gentes que viven en regiones en que predomina la tierra caliza recibirán menos radiactividad que las que viven cerca del granito, que es una sustancia mucho más radiactiva. Las personas que viven a mayor elevación reciben más que las que residen al nivel del mar, debido a la radiación que está cayendo continuamente desde el espacio ultraterrestre.

Como a eso de la vuelta del siglo,

se introdujo el empleo de las radiaciones artificiales, en forma de los rayos X, y de la determinación de sus aplicaciones en los usos médicos para el radium.

Ha sido solamente durante el pasado decenio que se ha añadido una otra fuente de radiactividad producida por el hombre: la precipitación de las pruebas hechas con armas nucleares. Una explosión nuclear produce polvo radiactivo en grandes cantidades. Una parte de este polvo es transportado a largas distancias y es probable que desaparezca completamente de la atmósfera por varios años. Cuando esto ocurra, es posible que se deposite sobre la superficie de las plantas y que los seres humanos lo absorban con los alimentos, o puede que caiga sobre el suelo y sea lentamente absorbido por las raíces de las plantas, que luego se convertirán en alimento del hombre. Es posible que las plantas pasen a ser alimento y que avancen a parar al cuerpo humano por medio de la leche de vaca o de la carne de res.

De los muchos elementos radiactivos de la precipitación atómica, dos de ellos tienen especial significación. Uno es el Estroncio 90. El estroncio tiende a depositarse en el esqueleto a osamenta del cuerpo y con el tiempo puede producir cáncer a los huesos o leucemia. El otro es Cesio 137 que produce mutaciones o cambios en la unidad elemental hipotética de la materia que pueden transmitirse a futuras generaciones.

El estroncio 90 y el Cesio 137 no existen en la naturaleza sino que se forman como una especie de desperdicio de la era atómica. Aún cuando no existían hace poco más de un decenio, ahora están tan extensamente esparcidos que puede encontrarse en pequeñas cantidades en los cuerpos de toda persona viviente.

Si existe un "límite" entre el nivel alto o bajo de la precipitación, el margen de seguridad será reducido por cada nueva explosión que inyecta radiactividad a la atmósfera. Si no hay un "límite o margen" de seguridad, cada nueva explosión aumentará el número de perjuicios para la población del mundo entero.

Cada partícula de precipitación de la era atómica que cae sobre la tierra, que de ser usada en pruebas o en una posible guerra, convertirían en desiertos inhabitables millones de kilómetros cuadrados de terreno. La amenaza de esa precipitación es la amenaza mayor para la supervivencia del hombre desde las plagas de los tiempos medievales.

BUEN HUMOR



¿Puedo declararme trastornado mental?



¿Qué actitud de parte de los empleados es la que la ha molestado a usted, lindura?



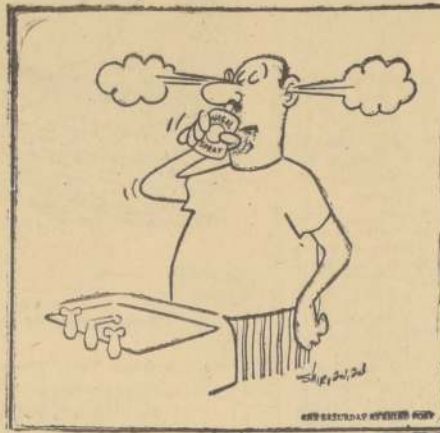
Presentar... ¿qué, por favor?



Parece que Wilson ya eligió su candidata.



Sin palabras.



Sin palabras.



For aquí anda un vacuado.



(Mina de carbón. Museo - En una mina.)



TARZAN FUE EN BUSCA DEL "HOMBRE QUE RUGIA COMO ANTROPÓIDE EN LUGAR DE HABLAR."



TARZAN AVANZÓ CONFUSO Y CON GRAN CAUTELA A AVERIGUAR EN TERRITORIO BANTI SI ERA CIERTO LO QUE DECÍAN LOS PIGMEOS SOBRE LA EXISTENCIA DE OTRO TARZAN.



COMO LOS SENDEROS DE LOS PIGMEOS NO PERMITIAN EL PASO DE TARZAN, PUES LA ESPESURA LOS CUBRÍA A Poca ALTURA...



... EL AMO DE LA SELVA AVANZÓ EN LO ALTO DE LOS ARBOLES, SALTANDO DE RAMA EN RAMA.



¡UNA CHOZA ARBOREA... Y ALGUIEN LA HABITA.



DE SÚBITO...



UULARAUU

¡NUESTRO TARZAN HABLA!

2-7-23-1585

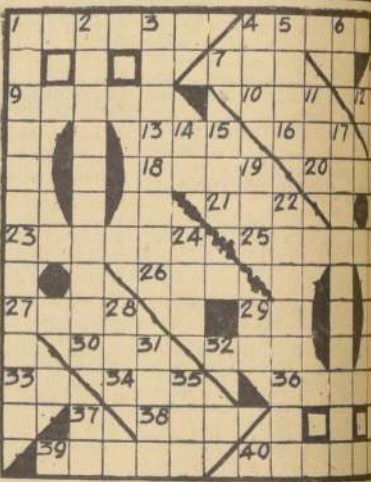
PALABRAS CRUZADA

HORIZONTALES:

- Amor: batata, planta comestible.
- Astrágalo; hueso del pie, pl.
- Apócopes de santos.
- Producir sonidos.
- Flor.
- Punto cardinal.
- Número par.
- Prep. que indica la falta o ausencia de.
- Limpieza.
- Con poca diferencia.
- Fam.: dinero.
- Metal blanco amarillito, casi tan pesado como el oro.
- Arg.: tres en raya, juego.
- En este lugar.
- Mujer que cuida, cria o educa a un niño, pl.
- Punto cardinal.
- Hermana de caridad.
- Página, abrev.
- Terminación de verbo.
- Recorra con la vista un escrito.
- Aterris de diantre.
- Bebida incolora.
- Pieza móvil colocada en la popa de las embarcaciones.
- Dóctiles, apacibles.

VERTICALES:

- Convertir en queso.
- Calificativo de la lengua sabia de China, pl.
- Demoraria.
- Parado, semejante.
- Licor dulce e incoloro.
- Contracción de prep. y artículo.
- Cambiar la forma, la calidad, etcétera.
- Voz latina que significa así.
- Pron. de persona.
- Necesidad de beber.
- Personas que viajan en barcos.
- Organización Internacional del Trabajo, sigl.
- Dirigir la marcha de un navio.
- Ansar, ave.
- El astro rey.
- Fundador de Río de Janeiro.
- Espació agua por el jardín.
- Río de Francia, afl. del Ródano.
- Número romano: 81.



RESULTADO DEL ANTERIOR



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarela, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores, y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81.D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE

DIRECCION

EDAD





CARLOS PORTER



RODOLFO PHILIPPI



CLAUDIO GAY

Las Mandíbulas de un Insecto, más Destructoras que el Fuego

Los cerambrídeos, unos pequeños coleópteros, que demuelen bosques con tanta celeridad como un roce. — Un médico provinciano que ha dedicado la mitad de su vida al estudio de estos insectos chilenos.

Por GUILLERMO RAVEST

ES VICTORIA una ciudad de vida lenta. Allí, en Mallico, junto al paisaje de ojos azules, los cerambrídeos, los negros chamantinos, desde hace cuatro meses han estado destruyendo. Nada queda — se piensa en Santiago — que la larga alista provincial, con el joven médico cirujano, el Dr. Miguel Cerda (38 años, casado, una hija), piensa de otro modo. Antiguamente, llega ahora a la capital, buscando tiempo para sus afanes de entomólogo. Al alcance de su mano tiene el campo y el verde ámbito donde vuela, la trépan o viven soterradamente, los "chamantinos" a quienes ha dedicado más de la mitad de su vida.

UN REINO VORAZ

Los chistes, la conversación barata, generalmente hacen pasto propicio de los científicos. "Son unos chiflados", se dice, disimulando verbalmente con una ced en la mano, un frasco de formol en la otra y corriendo desalentados tras un insecto. ¿De qué se trata? ¿Para qué corren con que los "chiflados"? Una vez, en el Instituto de Arqueología de la Universidad de Chile, el profesor Benjamin Subercaseaux, decía una clase sobre antropología. Y como el autor de "Chile, una Loca Geografía", afirmaba que "llegará el día en que el reino de los insectos venza al del hombre".

Locura como la del entomólogo que quiere ser una mariposa? Aunque Subercaseaux se olvidaba del

tonitruo de un polvo finísimo. Otras veces, alguien ha ido a tomar un chulco y se ha quedado con el asa en la mano. El resto del mimbre ha caído hecho polvo. ¿A quién? Los cerambrídeos. En el caso del chulco, su agente destructor es conocido como "Pollilla del Mimbre".

VOCACION, NO AFICION

Miguel Cerda fue un joven liceano igual al de todas las provincias. Identidad de afanes y un mismo tiempo libre por las tardes. Pero en la ocupación de ese tiempo libre es donde este estudiante en nada se parecía al resto de sus compañeros. Los miércoles por la tarde y los fines de semana, sólo — a veces con una escopeta en banderola —, se escapaba al campo a cazar y a recolectar bichos. Esta ocupación que fue realizada desde muy niño, iría formando en Miguel Cerda un autodidacta y serio discípulo de Gay, Philippi y Porter.

El insectario escolar pronto quedó chico y necesitó más cajas. También colección animales que el mismo aprendió a embalsamar. Su profesor de biología en el Liceo, Tito Vázquez, y el eminente ornitólogo norteamericano Dillman Bullock (actual Director del Museo que lleva su nombre, situado en el Fundo El Vergel, de Angol) y que el doctor Cerda califica como "uno de los más maravillosos del sur de Chile", por sus colecciones y sus modernas instalaciones, fueron sus guías científicos. Otros compañeros de liceo compartían, por ese entonces, los mismos afanes que Cerda.

Pero las colecciones fueron enriqueciéndose con las continuas excursiones que el juvenil grupo realizaba a la Cordillera de Nahuelbuta. Y decidieron fundar el Museo "Claudio Gay" y un flamante Centro de Investigaciones Científicas de Angol. Corría el año 1941.

Allegando datos para esta crónica, el Dr. Cerda desenfunda antiguos papeles. De uno de ellos nos lee un inventario del nacimiento. Museo: un puma, un león, un coruro y una rata, entre los animales. Pero tiempo más tarde el Museo ostenta cifras contundentes: 37 aves, en pie para ser exhibidas; 33 aves, seccionadas para estudio; una cantidad parecida en animales, algunos crustáceos y 21 cajas con insectos. Total: 2.443 ejemplares. Esto era el 8 de septiembre de 1943.

De improviso, los años habían corrido muy rápido y vino el bachillerato. El grupo de jóvenes científicos se disolvió. Las colecciones fueron donadas al Museo de M. Bullock.

Miguel Cerda partió a Concepción donde se inscribió en la Escuela de Medicina. Luego se trasladó a Santiago donde se tituló de médico cirujano. Allí se vinculó al Museo Nacional de Historia Natural y a la Sociedad de Historia Natural y de Entomología. De ahí se fue a ejercer la vicepresidencia en 1953-54.

LOS CERAMBRÍDEOS

Su amor por las Ciencias Naturales lo había llevado a estudiar de todo cuanto con ella se relacionase. Pero al igual que con la medicina, vio que era necesario especializarse. El Dr. Cerda no sabe explicar por qué pero eligió como materia de sus estudios los bichos más bellos con que la Naturaleza ha dotado a Chile: los cerambrídeos. Nuestro pueblo también los distingue a su manera y a uno de estos coleópteros, por ejemplo, lo ha bautizado con un nombre impresionante: la madre de la culebra. Es una especie de escarabajo, de durísima caparazón negra y uno de los más grandes insectos chilenos. Pero hay otro que no tiene parangón en cuanto a su hermoso colorido. Es el Coleóptero de la Luma, en sus élitros y su vientre, un tornasolado de reflejos metálicos encierra una maravillosa gama de colores.

El Dr. Cerda nos informa que en Chile existen, hasta el momento, 140 especies clasificadas de cerambrídeos. Sin embargo, esta familia no es muy numerosa y sus ejemplares son de muy difícil captura. De allí el poco estudio que ha tenido y que poco se conocen sus hábitos y costumbres.

La colección particular de cerambrídeos del Dr. Cerda cuenta actualmente con 600 ejemplares, en la que debe inventar una diaria cuota de tiempo para preservarla de la humedad y de toda clase de microscópicos hongos parásitos.

Mientras nos muestra su impresionante colección, el Dr. Cerda nos dice: "Lo ideal es que todos los ejemplares tipos, aquellos que han servido para determinar una nueva especie, estén debidamente resguardados en un Museo de riesgos de cualquier agente destructor. Hasta mientras no se encuentren otros, el ejemplar tipo es único."

De lo dicho, queda implícito que en alguna oportunidad su colección de cerambrídeos pasará a formar parte del Museo de Historia Natural de Santiago. Hace algunos años el Dr. Cerda ya había donado a la misma institución un conjunto de 248 aves embalsamadas.

Su sabiduría en relación a esta familia de coleópteros ya ha trascendido el ámbito nacional. Varios de sus trabajos han sido registrados en anales extranjeros. Y en Chile, cada vez que un recolector de insectos se encuentra

con algún cerambrídeo desconocido es al Dr. Cerda a quien acude para que lo clasifique. El, a su vez, frecuentemente está enviando o donando ejemplares de insectos a colegas chilenos o del exterior. Es una especie de hermandad, parecida a las de los filatelistas que cambian, en vez de estampillas, unos bichos por otros. El Dr. Cerda cuenta en su colección con cerambrídeos que le han sido enviados por la Universidad de Bogor Java, y otros insectos exóticos

donados por estudiosos de Indochina, las Islas Galápagos de Ecuador, Brasil, Bolivia y otros países.

En su hogar se respira un entusiasmo científico. Su esposa, la señora María de Cerda ("antes le tenía miedo hasta a las pollitas"), y los hijos del matrimonio, participan, generalmente, en las partidas de caza que no precisan armas de fuego, sino que una red para insectos, un frasco y un enviable y siempre verde entusiasmo.



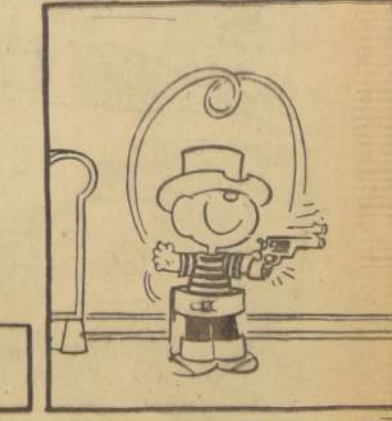
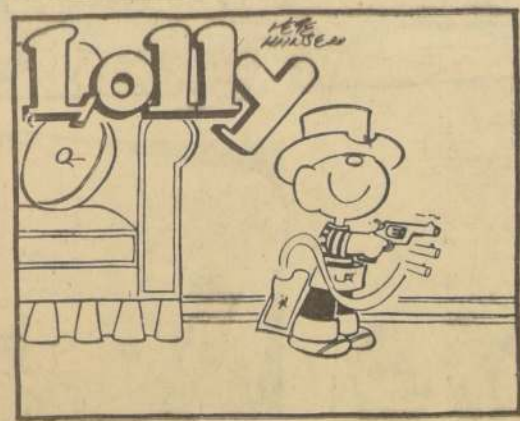
ESTE ES UN grupo de representantes de las 140 especies de cerambrídeos chilenos. Esta familia no es muy numerosa, sus ejemplares son difíciles de capturar. De ahí el escaso estudio que ha tenido, y lo poco que se conoce de sus hábitos y costumbres. Los cerambrídeos chilenos más grandes son la MADRE DE LA CULEBRA, cuya larva mide hasta 15 centímetros de largo, y el coleóptero de la LUMA, cuya larva taladra en durísima madera.



FÁBRICA DE GRANJAS. LA AGRICULTURA DE MAÑANA SERA TAN MECANIZADA QUE LAS GRANJAS PARECERAN FABRICAS. LAS COSECHAS Y LOS ANIMALES SERAN ATENDIDOS SISTEMATICAMENTE.

LA AGRICULTURA NECESITARA EL CONTROL AUTOMATICO Y LA PRECISION DE LAS MAQUINARIAS. LAS CONDICIONES DE LA TIERRA, LA HUMEDAD, LA MADUREZ DE LA COSECHA, EL PRONÓ-

TICO DEL TIEMPO Y OTRAS NECESIDADES, SERAN DETERMINADAS POR INSTRUMENTOS. LA COSECHA SE EMPAQUETARA TAMBIEN AUTOMATICAMENTE...



DR. MIGUEL CERDA G. — Media vida dedicada al estudio de una especie de insectos chilenos.

maravilloso fenómeno conocido como "Equilibrio de la Naturaleza", existen otros hechos científicos que a ratos ofrecen material para la preocupación y que casi dan por cierto un futuro inquietante como el pintado por este escritor.

El entomólogo chileno Dr. Alberto Graf, en un texto sobre la materia, resalta, entre otros, los siguientes datos: — Existen en la Naturaleza alrededor de dos millones de especies de insectos de las cuales la ciencia solamente ha clasificado 480 mil.

— Es tan abismante el número de individuos dentro de cada especie, que se ha dicho que todas las hormigas del planeta pesan más que todos los animales juntos.

— Además de su asombrosa cantidad, los insectos unen a su pequeño tamaño, su falta de músculos y su capacidad de reproducción, una maravillosa capacidad de reproducción.

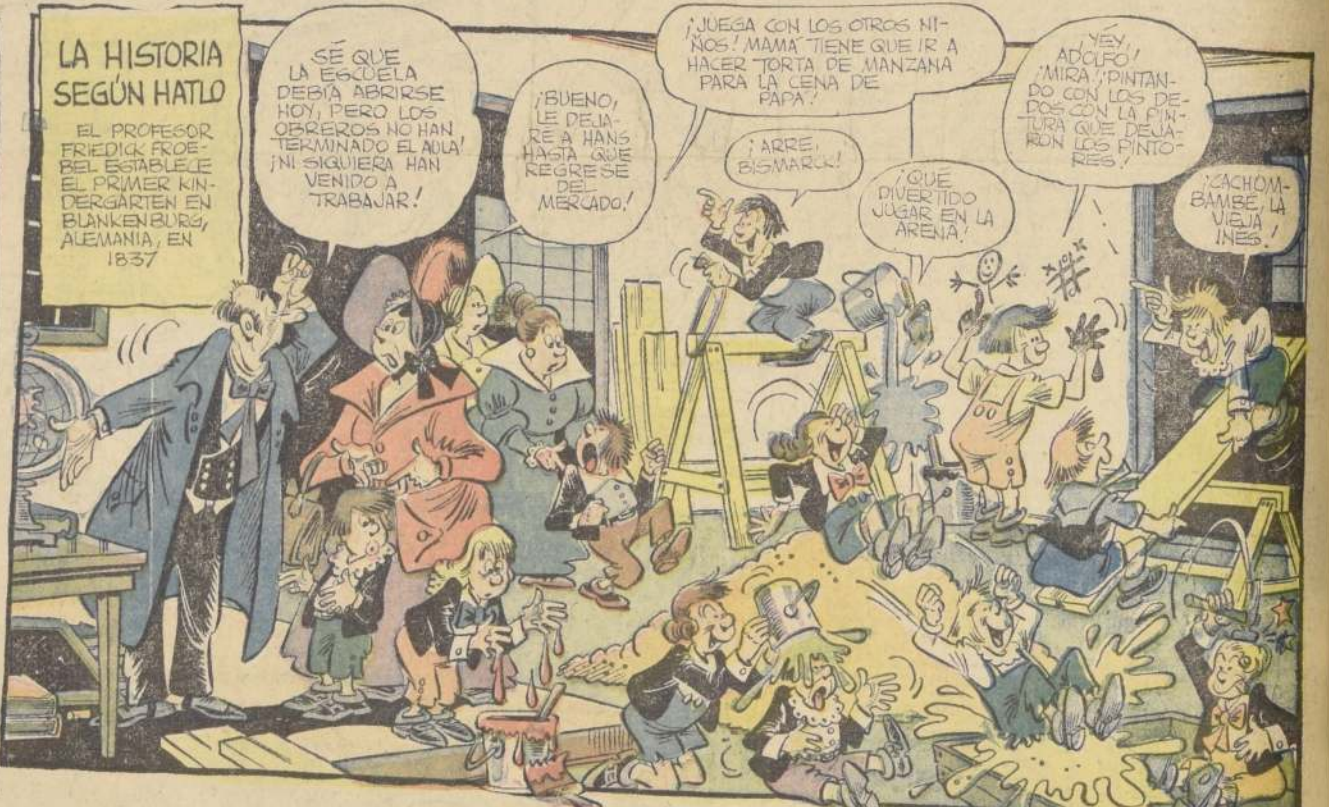
— Por ejemplo, una conchuela negra del olivo pone durante su corta vida, una gran cantidad de huevos; y si un insectoembra pudiera depositar 100 millones de huevos, y si no existiera nunca una pérdida o destrucción, el caso de esta especie se tendría: 720.720.720.720.720.720.720 pulgones". (Graf, "Entomología Agrícola", Pág. 10).

— Este mismo científico calculaba hace algunos años que el 30 por ciento de la producción agrícola y forestal chilena se pierde por las plagas; de estas, la mitad son debidas a los insectos.

PEOR QUE LOS ROCES — Si los roces a fuego han destruido en Chile irreparables recursos forestales, algunas especies de insectos no le han traido. De estas especies, quien se lleva la palma es la de los CERAMBRÍDEOS, un coleóptero de antenas largas, cuyas larvas, sin pies, pero provistas de unas impresionantes mandíbulas, taladran troncos y maderas.

Quien afirma esto es el Dr. Miguel Cerda, que agrega: — Cuando alguien dice, "este árbol está apollado", de seguro que es un tronco que anda metido en su

Pero a veces su obra demoledora es más impresionante. Es común ver en las laderas o paredes de la misma construcción, total y literalmente deshechas y, en el suelo, pequeños mon-



DESDE HOY Y TODOS LOS DOMINGOS EN "LA NACION"

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...

Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.

Dramático empate a 2 de Colo Colo y el líder U. de Chile

El equipo universitario completó 20 partidos invicto — Valdés y Álvarez, por los albos, y Campos (2) para los azules, fueron los autores de los goles. — Intensa lucha.

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 44.456 personas. Socios: Colo Colo, 3.151; U. de Chile, 2.500.
RECAUDACION: 32.278.255 pesos.
ARBITRO: Julio Pasterlini (uruguayo), bien.

COLO COLO (2): Escuti; Peña, Recabarren y J. González; Valdés y Bello. Entrenador: Hernán Carrasco.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Pacheco; Estruque, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Álvarez, Campos, Ramírez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

Primera rueda: Colo Colo 1, U. de Chile 1.

PRIMER TIEMPO. — 28' gol de Valdés al empalmar, entrando a toda marcha por la derecha, un centro bajo ejecutado desde el arco costado por Bello, a quien apoyó Ortiz, 30' gol de Campos con un voleo-tiro frente al arco albo tiró con fuerza, la pelota re-

botó en Recabarren y luego se fue picando hacia la red en momento en que Escuti estaba fuera de la valla. 37' gol de Álvarez. Se cobró un tiro contra Contreras, tomando el servicio Toro, el balón rebotó en la defensa azul, insistió Álvarez y se produjo un rechazo parcial, recogió de nuevo el piloto albo y esta vez lo mandó a la red no obstante la presencia de 4 defensas azules más el arquero Pacheco en la boca misma del arco de la "U".

SEGUNDO TIEMPO. — Cumplidos 20 minutos, Ramírez se adelantó a conectar un centro adelantado, cruzado. Le salió Escuti, cometiendo infracción al contenerlo, en momentos en que la pelota ya iba fuera del campo. Se cobró el penal, que ejecutó Sánchez, con un remate a media altura, violento. Lanzándose hacia un costado, en notable esfuerzo, Escuti desvió al corner. U. de Chile consiguió el empate a los 25 minutos, en una jugada espectacular. Sánchez hizo centro sobre la izquierda, al sancionar el juez una jugada peligrosa de Peña, la pelota cruzó por sobre varios hombres, apareciendo Campos para cabecear potente y con singular precisión, dejando la pelota en las mallas.



VALDES ABRE LA CUENTA al recoger, entrando a la carrera por la derecha, un pase exacto de Bello. Durante el primer tiempo Colo Colo se vio mejor, resultando merceda su ventaja de 2-1. Al final debió soportar el alud azul.

En medio de un marco impresionante de público, que puso un tinte permanente de emoción a la lucha, Universidad de Chile y Colo Colo empataron a 2 anoche en el Estadio Nacional. Fue un resultado merecido para un partido que tuvo todo el sabor dramático de un clásico: buen fútbol, a ratos potente, recio y vibrante. Acciones cambiantes, con el dominio repartido en ambos tiempos y goles de calidad, conquistas dramáticas que levantaron alaridos de júbilo y admiración bajo la noche algo fría; pero que el calor de la contienda hizo pasar inadvertida para la multitud.

Estamos en que la igualdad fue justa. El primer tiempo fue de Colo Colo en goles y juego. Vio más armado el arco albo con Ortiz — muy recuperado éste — y Toro — pre-

cancha. Atrás, la defensa respondió con enorme resolución, triunfando Recabarren en su duelo personal con Campos, en tanto que Guevara lograba el mismo objetivo sobre Álvarez. Es decir, le frenaron a la "U" a los únicos forward que quedaban a tiro de gol, toda vez que Ramírez y Musso, más aquel bajaron mucho en su afán de armar el juego, que no les proporcionaban desde atrás los volantes. Sánchez no estuvo en ninguna de las dos cuerdas, mezclándose su tiro recio.

Tanto Ortiz como Toro usaron el pase abierto, movilizándolo a Moreno y Bello, quienes le anduvieron complicando la vida a la retaguardia colegial, sobre todo el puntero derecho, muy hábil y codicioso. Una de estas aperturas — Ortiz para Bello — la prolongó el wing-

con un pase cruzado que recogió Valdés, entrando cual una luz que encendió a Pacheco. Primer gol, ventaja que Colo Colo se venía mereciendo por su facia más ordenada y efectiva. Ventaja que, sin embargo, le duró apenas dos minutos, ya que Campos la borro en un voleo, jugada de trámite confuso. El segundo tanto albo puso las cosas en su lugar: la puntería de Álvarez, fuera de la proba una vez más la valentía y oportunismo del piloto blanco, dejó ver el desconcierto que reinaba en las últimas filas colegiales con una defensa que no coordinaba en medio de vacíos peligrosos.

Ya en el segundo tiempo, cuando Escuti, en maniobra extraordinaria, le paró un tiro penal a Leonel Sánchez, se tuvo la sensación de que el líder invicto caía. Pero fue

aquí donde U. de Chile mostró algunas de sus mejores virtudes. Primero, un poder colectivo de recuperación. Sepúlveda, Contreras y, sobre todo, Navarro, se alzaron como grandes figuras de la cancha. Segundo, Jaime Ramírez entró a mandar en el medio campo, aceleró el ritmo creando sin cesar, uniéndose a su delantera, pese al infortunio de Álvarez, otorgándole al cuadro todo una fisonomía de ataque mincio, pertinaz. La defensa de Colo Colo, fue cediendo el terreno y llegó un

instante en que se abrumó en su área, donde Peña cometió una jugada peligrosa, que se tradujo en el empate. Un cabezazo impresionante de Carlos Campos, verdadera obra de arte, por su fuerza y precisión. Un golazo de esos que electrizaron a las multitudes y que dijo con acento bien definido que ahí estaba el líder invicto bien enhiesto y capaz para salvar sus títulos frente a un gran rival. Un Colo Colo que se levantó hasta la altura imponente de la "U".

RAUL HERNAN LEPPE



LA GRAN VIRTUD de Carlos Campos es estar siempre en el área, arriesgando y creando peligro. Así logró el primer gol, pese a que, como lo muestra la notografía, Recabarren alcanzó a tocar la pelota en última instancia. Ortiz, fuera de juego, fue uno de las figuras del once albo. La "U" se recuperó en el segundo tiempo, logrando el empate a través de un golazo de Campos, cabeceador insigne y demoledor.

UNIVERSIDAD CATOLICA APABULLO A O'HIGGINS Y LO VENCIO 4 POR 1

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Carlos Robles, bien.

UNIVERSIDAD CATOLICA (4): Behrend, Barrientos, Vial, Escuti y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Fouilloux, Soto, Trigilli y Ramírez. Entrenador: Miguel Moccia.

O'HIGGINS (1): Zazzali; Drogue, Valdivia y Romero; Rodríguez y Pozo; Luna, Morales, Juvenal Soto, Zavaleta y Ortiz. Entrenador: Carlos Crandell. Resultado de la primera rueda: Universidad Católica 2, O'Higgins 1, jugado en Rancagua.

GOLES: RAMÍREZ, al recoger un rechazo apresurado de defensa celeste, cuando sonaba la primera etapa. TRIGILLI, a los 25 minutos, una magistral corrida de Fouilloux, luego de ser apoyado por Barrientos. En el segundo tiempo, TRIGILLI hizo centro, de Fouilloux, justamente cuando se MARCO SOTO, atropella por el centro y libre de custodia empezó la salida de Zazzali y SOTO. SOTO, a los 10 minutos, aprovechando una pifia de Barrientos, marcó el primer gol. En el tercer tiempo, SOTO, a los 10 minutos, aprovechando una pifia de Barrientos, marcó el primer gol. En el tercer tiempo, SOTO, a los 10 minutos, aprovechando una pifia de Barrientos, marcó el primer gol.

El cuadro estudiantil jugó a voluntad frente a un rival que nunca pudo armarse. Ramírez, Trigilli, 2 y Mario Soto, anotaron los goles de la UC. Juvenal Soto, el único del equipo visitante

deportivo, defraudó a los miles de adeptos que movilizó desde Rancagua. El conjunto cruzado cumplió un cometido sin fallas a través de los 90 minutos, y no dejó armarse en ningún momento a la feble defensa rancaguina, que aminoró a su defensa central Federico Vairo, ausente por lesión. El reemplazante, Valdivia, pese a contar con la valiosa ayuda de Roberto Rodríguez, no pudo controlar su área, y repetidamente quedó fuera de foco, ante los continuos cambios de ubicación de los ágiles universitarios, que en el primer tiempo, atacando de preferencia por la izquierda, crearon las mayores angustias al portero defendido, en buena forma, por Constantino Zazzali, pese a las cuatro caídas. Ramírez, con su velocidad característica, fue el ariete por donde se gestaron casi todos los ataques cruzados, en el primer tiempo. De sus pies, fuera de salir el tanto inicial, nacieron la mayoría de los avances que con gran esfuerzo controlaron, a medias, Drogue, su canchero, y Pozo, que en última instancia le salió varias veces al encuentro.

En la segunda fracción y tras los dos goles conseguidos,

Universidad Católica se dejó estar y permitió a los celestes levantar presión, bien apoyados por Pozo, Rodríguez y Morales, que se desentendieron de la labor defensiva para aviesar en procura del descuento. Entre los 24 y 26 minutos Luna, primero, y luego Morales, desperdiciaron excelentes oportunidades de anotar, primeramente por "pifia" de Villarreal y seguidamente de Olivares. Pero pese a sus empeños, salvo estas dos oportunidades perdidas, O'Higgins no tuvo otras ocasiones.

Individualmente, hombre por hombre, Universidad Católica fue superior, su defensa volvió a mandar con terquedad y, esta vez, sin apelar a las brusquedades de Rivera arriesgó más que en otras ocasiones, fue constantemente al ataque, permitiendo a Mario Soto incursionar con peligrosidad en la zona defensiva de los rancaguinos. Trigilli, con su habitual peligrosidad y efectividad, mantuvo en jaque durante toda la jornada a la defensa, al paso que Pesce y Fouilloux trabajaron con su decisión acostumbrada. Barrientos, con un gran parche en su cota derecha, recuerdo del match con Portuguesa, fue un valor de nota en la extrema defensa.



CON SU CARACTERISTICA VISION DEL ARCO, Trigilli recogió un medido centro enviado desde la derecha por Tito Fouilloux y marcó el tercer gol de Universidad Católica, en su pleito frente a O'Higgins. Zazzali, caído, asiste impotente al contraste.

APLAUSOS PARA REED EN SU TRIUNFO SOBRE PIETRANGELI

Un tenis de calidad hubo oportunidad de observar ayer, en el single encargado al norteamericano Whitney Reed y al campeón italiano Nicola Pietrangeli, donde se impuso aquel por 16, 6, 2, 6, 2, 6 y 6, 4. El partido, que correspondió a la semifinal del torneo nacional, fue de trámite muy intenso, luciendo sus protagonistas una rica gama de recursos, que habla bien de su dilatada actuación en los courts europeos y en los principales campeonatos del tenis aficionado.

A la regularidad y magnífica ubicación de los tiros ejecutados por Pietrangeli, se opuso la seguridad y el dominio ejercido por Reed, cuyas volas y la buena dirección de sus lanzamientos terminaron por descomponer, por desarmar el juego de su calificado adversario. El crack peninsular buscó con ahínco la recuperación, pero pronto se encontró con un rival que nunca dejó de lado el control de las acciones, saliendo de los apuros a que lo condujo su antagonista con una pasmosa tranquilidad, producto de la solidez de sus medios y de sus ilimitadas aptitudes.

Reed se mostró de nuevo como un jugador muy completo. Nada quiere decir su físico esmirriado con la jerarquía y calidad de su tenis. Domina los golpes y sus drives terminan por minar la resistencia de su rival. Tal ocurrió ayer con Pietrangeli, que no pudo, pese a sus esfuerzos, quebrar la "mano" al campeón norteamericano.

En la otra semifinal de singles, Pierre Darmon, N.º 1 de Francia, doblegó en cuatro sets a nuestro campeón, Patricio Rodríguez. El score fue de 6, 4, 6, 6 y 6, 3.

La faena cumplida por el crack visitante fue medida,



REED: En su triunfo de ayer sobre Pietrangeli, se llevó todos los aplausos y simpatía del público.

ajustada a la acción desplegada por Rodríguez. En otras palabras, Darmon apuró el juego cuando más le convenía o en el momento que el jugador local trataba de imponer su acción, siempre regular y dirigida a la línea de fondo. Potentes drives y "lous" de difícil devolución, ejecutados por Darmon en plena posesión de sus medios, terminaron por descontrolar a Rodríguez, que perdió valiosos puntos en tiros que quedaron fuera de los límites de la cancha. Con todo, el N.º 1 de nuestro tenis dio dura pelea al campeón galo, quien se salvó de muchas angustias gracias a la seguridad y más control que lució en difíciles tiros.

En las semifinales de singles damas, ninguna dificultad en-

contraron Ann Haydon y Lea Pericoli para doblegar a Marcel Bove y Carmen Ibarra, respectivamente, en comedidos sets (6-0 y 6-1, y 6-1 y 6-4), y luego de hacer uso de una buena parte de la variedad de sus golpes.

PROGRAMA DE HOY
El que corresponde a la jornada final del torneo, es el siguiente: 9.30 horas, Ann Haydon con Lea Pericoli, final; 10.45 horas, Whitney Reed con Pierre Darmon, final; 14.30 horas, Sra. Darmon-Coronado con Ann Haydon-Sra. Mark, final; 15.30 horas, N.º 1 Pietrangeli-P. Darmon con P. Rodríguez-E. Mandarino, final; 17 horas, C. Coronado-E. Mandarino con esposos Darmon, final.

GRAN PREMIO BIANCHI-PIRELLI

El binomio argentino, Contreras-Visentin, con la primera opción

El camino a Melipilla, entre los kilómetros 8 y 58, vivirá hoy un día de fiesta. Se corre sobre su tierra, cinta de cemento, el 21.º Gran Premio Bianchi-Pirelli, una de las competencias máximas de nuestro deporte pedestre y, a la vez, una de las más importantes de América del Sur por su trayecto desarrollo.

Esta vigésima primera edición del Bianchi-Pirelli 1961, tendrá esta vez un incentivo más: actuará en la clásica prueba, con todos los visos de ser el vencedor, el argentino Ernesto Contreras, campeón nacional trasandino, campeón sudamericano y cuarto campeón mundial de persecución en Zurich. El evento, pues, tendrá categoría internacional.

VELOCIDAD Y RESISTENCIA

El evento que habrá de iniciarse hoy, a las 8 de la mañana, frente al kilómetro 8 en el camino a Melipilla, organizado por el Club de Deportes Green Cross y controlado por la Asociación Ciclista de Santiago, es, técnicamente hablando, único en su género. Para vencer en él se necesita poseer dos atributos extremos en ciclismo: velocidad y resistencia. Quien armonice mejor esas dos cualidades a través de 50 kilómetros de subida y 50 de bajada, hasta completar 100 kilómetros, manteniendo desde la partida a la llegada la regularidad de su pedaleo, puede aspirar al triunfo. Y, por si fuera poco, no se corre contra nadie, sino contra el viento. Por eso, esa lucha sorda, tensa y hermosa, se tiene que dar en compañía. En colaboración con otro. Es decir en "equipo" de dos corredores.

A. Metropolitanas:

En C. Católico juega hoy Atlético Caliche

Atlético Caliche deberá enfrentarse hoy en la mañana, con 3 equipos, a su clásico rival de varias temporadas, Maracaibo. Esta confrontación es esperada con sumo interés por los adeptos de ambos clubes, ya que vez que se enfrentan dan lugar a animadas contiendas. Los partidos se efectuarán en la cancha del Cementerio Católico (Valdivia 505, frente a Salto), empezando los 3.ºs cuadros a las 9.15 horas. En la cancha del Estado Academia de Humanidades jugarán Prospero González con Balmaceda Juniors, también por la 2.ª fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana.

PARA ELLA
PARA EL
UN REGALO
INVOLVIBLE

SIN PLE
10 MESES PLAZO

EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO



Para la clásica prueba de 100 Kms. contra el reloj a iniciarse hoy a las 8 A. M., en el camino a Melipilla. Nunca ha ganado un equipo extranjero, pero el que capitanea ahora el cuarto campeón mundial en Zurich, puede romper la tradición.

Los equipos nacionales

dores. Y cada equipo toma la salida solo y acciona solo. Al final, los cronómetros deciden.

Ese es el Bianchi-Pirelli, en ciclismo.

LUCHA DE ASSES

En esta tradicional competencia, varias veces han actuado corredores extranjeros. Pero la suerte les ha sido adversa. Siempre desde 1940 en adelante, han triunfado los chilenos. Ah, a la cosa puede cambiar. Ernesto

EQUITACION:

ESCUELA DE CABALLERIA GANO PRUEBA EQUIPOS REGLAMENTARIOS

Buena actuación del cuarteto vencedor que tuvo en Universidad Católica a su más tenaz adversario

El cuarteto de la Escuela de Caballería se alzó con el triunfo más significativo de la jornada ecuestre cumplida ayer en el Jardín de Salto del Estero Santa Rosa, al adjudicarse la prueba equípica reglamentaria, con 12 faltas y un tiempo de 57' 25", contra las mismas faltas, pero 5'13" del equipo dueño de casa, la U. C. La Escuela de Caballería formó con Guillermo Aranda en "Pillán", Luis Santos "Imperial", Mario Correa "Hualilinga" y Klaus Jaschan, con "Mallanú". El equipo cruzado pudo ganar la prueba en el recorrido de Alejandro Pérez sobre Trigo Amargo pero el jinete estuvo mal al entrar en el corral, último obstáculo y ahí se decidió la prueba.

Universidad Católica se tomó desquite y sus representantes vencieron en la prueba de cooperación avaluando a la Escuela de Caballería y San Cristóbal, que ocuparon los lugares siguientes. En esta prueba intervinieron 16 equipos y fue el "F" de la U. C., formado por Carol Sibley, Americo Simonetti, Félix Halcázaray y Sergio Lira el que llevó los honores al pasar la cancha con 14 saltos en 1'32" 43, mon-

Contreras hará equipo con el mendocino Visentin, campeón chileno de velocidad y el binomio es bravo. Sin embargo, los nuestros se tienen fe, especialmente la poderosa representación del Club Ciclista CIC, cuyos colores defenderán 5 equipos: el formado por Juan Pérez y Isaias Macaya, el de Juan Vallejos con Manuel Guzmán, el de Andrés Moraga con Carlos Molina, el de Julio Seguel con Raúl Cornejo y el de Carlos Bravo con Rolando López.

También otros clubes presentan equipos de primera fuerza. Helos aquí: Club Bata de Peñafiel; Orlando Guzmán-Luis Sepúlveda; Raúl Saint-Jean-René Baeza; Manuel Zamora-Manuel Muñoz, Unión Española; Juan Pradinas-Antonio Dasso, Audax Italiano; Julio Asqui-Santiago Cantillana; Green Cross; Guillermo Vargas-Jaime Inda; Pedro Briceño-Manuel Latas. Por último, en la justa no estarán ausentes los cracks provincianos. Concepción trae tres equipos: Rancagua, dos; Talca, uno; Curicó, uno y Calera, uno.

Los sobrevivientes en su mentalidad provinciana, amplia y franca hablan, transmitiendo optimismo. Todos creen llegar. Todos esperan que este sea su año, si son veteranos, y si no lo son, confían en que el torneo les dé la consagración. En esto no hay diferencias. Lo piensan los morenos nortinos y también los muchachos que vienen del sur. Lo dice por ejemplo Orlando Hernández, mediodiario de Valdivia, quien en una actuación sorprendente noqueó a muchas veces veterano Miguel Safatle. 28 años tiene Hernández. Es empleado municipal y este es su segundo campeonato nacional. El triunfo no lo sorprendió. "Sabía que podía ganar, aclaró. Todo el problema consistió en evitar el contratiempo de Safatle. No arriesgué innecesariamente y cuando se abrió le pegué el cruce de izquierda. Cuando cayó, ya sabía que no se paraba. Eliminado el "viejo" creo que tengo chance al título."

En el recorrido para 3.ª categoría, el triunfo correspondió al mayor Guillermo Aranda en Preferida, de la Escuela de Caballería, binomio que cumplió la cancha con 7 faltas y 1'30" 15. Valiosa la actuación del vencedor, ya que habitualmente es Gastón Gálvez (reclamado), quien monta a Preferida. La segunda colocación la obtuvo Jaime Dowson, en Alacrán, del Club Cazadores, también con 0 faltas, pero mayor tiempo, 1'30" 35; 3.º Fernando Hormazabal, en Vía del Mar, del Cazadores, 14 faltas y 1'40" 40. Eduardo Cuevas, en Araveno, de la Universidad Católica, en empate con René Varas, con Bambú, de la Prefectura de Viña del Mar, 4 faltas y 1'28" 35.

Por último, en la prueba para infantiles, el triunfo correspondió a Sergio Carrasco, del Club Maturana, 0 faltas y 1'17" 25; 2.º Gonzalo del Campo, en Margerito, de la U. C., 0 faltas, 1'19" 30; Beatriz Favrekrug, en Gipsy, del San Cristóbal, 0 faltas, 1'30" 40; y 4.º Rodolfo Astaburnaga, en Mongol, del San Cristóbal, 0 faltas, 1'46" 35.

FINALIZA HOY
El Concurso Hípico de la Universidad Católica finaliza hoy, con las siguientes pruebas: 10 horas, adiestramiento; 12.15, juveniles; 13.30, damas; equipos; potencia y consuelo.

AUTOMOVILISTAS
FUNDAS:
Implex, género E° 29.50
Tra transparente 40.-
guiso 40.-
Implex lindos 40.-
colores 40.-
Tapicerías Completas
Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.
Facilidades - Puntualidad
y Responsabilidad
COCHES DE FUERA.
ATENCION ESPECIAL
San Alfonso 549



ORLANDO HERNANDEZ, mediodiario de Valdivia, sorprendiendo a la actuación en el Campeonato Nacional, se arregla ante el espejo para salir a ver las bellas.



Los principales actores del Campeonato Nacional de Atletismo viven su mundo en pleno corazón de Santiago. En Huérfanos y Ahumada en la "Residencial Familiar" tienen su cuartel general. Allí lejen sus sueños, sus esperanzas, en un anhelo común de llevar para sus lares el título nacional en sus respectivas categorías. Ya no están todos los que vinieron. Las cuatro primeras ruedas dejaron fuera un gran número, que ya a estas horas deben estar otra vez en lo suyo, recordando como cosa pasada su actuación en el torneo.

de perjudicar. Sin embargo, tengo más experiencia que el año pasado y pienso que puedo repetirme los éxitos. En un rincón aislado, Alfredo Agüero, el peso pluma de 46 kilos, ha terminado de almorzar y para el rato escribiendo. Agüero es un noqueador nato. Tiene 21 años y a pesar de ello es un hombre de experiencia, con 76 peleas, de las cuales más de 60 terminaron por la vía rápida. En su debut eliminó por nocaut a Hector Castro, de Antofagasta, confirmando que tiene dinamita en su derecha. En su tierra, Agüero trabaja en carpintería y este es su primer campeonato nacional. "Pude ve-



RAUL CERDA: Es mediodiario de Valdivia y dio la gran sorpresa al ganar por nocaut al veterano Miguel Safatle.

La opinión de Hernández, la comparte el entrenador valdiviano Arturo Miranda, el ex pugilista, que también tuvo su momento de gloria. Dice Miranda: "Hernández y Flores creo que pueden disputar el título en sus categorías. El resto son muy jóvenes y aunque tienen condiciones están expuestos a pagar el noviciado. En todo caso, agrega, estamos satisfechos de lo que han hecho los

muchachos. Trajimos a los dos y nos quedan cinco adentro todavía. Incluso, no creo que haya perdido Sanitibáñez con Montiel, de Punta Arenas. El fallo no fue justo, pero qué le vamos a hacer, son cosas del boxeo."

A todo esto, la charla se hacía en el comedor de la residencial. Diseminados en grupos, el resto escuchaba en silencio. Arnoldo Rifo, el temuquense, campeón de la categoría máxima, tercia diciendo:

"Vengo bien preparado físicamente, pero me falta ritmo. En Temuco no hay hombres de mi peso y esto me pue-



VALDIVIA mandó un equipo joven al Campeonato Nacional de Boxeo, y los peluderos han respondido. EN LA NOTA GRAFICA, aparecen a la hora del correo, sonrientes y confiados.

mozado. Salvo Moscoso; los demás son muy jóvenes, debutantes todos. La opinión del entrenador Abraham Godoy es terminante: "El boxeo iquiqueño ha cumplido de acuerdo a sus antecedentes. Trajimos ocho hombres (nueve con Mario Loayza) y sólo han perdido dos Araya, el peso gallo, y Lucho González, el mediodiario ligero, son los que, a mi juicio, tienen más chance, y ambos pueden llegar incluso a la final. Tampoco debe despreciarse Agüero, de Santiago, con Moscoso, que además de tener mucha experiencia, pega y aguenta. Veremos qué ocurre, pero mientras tanto que sepan en Iquique que los muchachos están bien y

GLORIA MUND SIGUE SU PROGRESO EN 100 MS.: 12,7"

La marca de la joven atleta del Manquehue fue la mejor de la primera etapa. Muchos competidores en las diversas pruebas. Termina esta mañana. Programa desde las 9.15 horas

Con numerosos competidores en las diversas pruebas, y bastante entusiasmo, se realizó ayer en la tarde en el Estado Nacional, la etapa inicial del torneo de primavera de la Asociación Santiago.

Si bien no se lograron marcas de calidad, salvo los 100 metros damas, hubo otras pruebas con resultados regulares, como largo, varones; garrocha, disco, varones, y largo, también varones que mantuvieron el interés del buen programa, justificando la abundancia de las inscripciones.

También se destacó una nota grata. La reaparición, después de larga ausencia de la ex recordwoman chilena de la jabalina Carmen Venegas, que sin preparación alguna, y a base de recursos no olvidados, se impuso en esa especialidad a Smiliana Desulovic.

100 METROS DAMAS

Emotiva fue nuevamente la disputa de esta prueba entre Gloria Mund y Carlota Ulloa, a la que se agregó ahora Lilian Farías, y que se definió a favor de la primera con 12,7", sobre 13" y 13,1" de las restantes. Cabe anotar que el tiempo de la juvenil atleta del Manquehue mejoró en 110 el que obtuvo en el torneo con los alemanes, ratificando así sus excelentes aptitudes. En esta competencia que están sosteniendo las tres calificadas velocistas, es indudable el provecho que se obtiene en sus rendimientos aunque la diferencia aparezca no escasa en favor de Gloria.

OTROS RESULTADOS

Parejo se vio esta vez Carlos Torquist, en largo con sus 6,77 metros, disputados contra 28 competidores, y tomando bien el rechazo, sólo le faltó más velocidad para estar nuevamente sobre 7 metros. Gerardo Morandé saltó 3,70 metros en garrocha, altura igual a la de Sergio Pinochet, con menos tentativas, y el "veterano" Hernán Figueroa, 3,60 metros. Todos apremiados por la hora en que debía entregarse el foso al fútbol. 5.000 metros, Ricardo Vidal (UCI), 19'36,8", sin apremio, sobre Mario Torresola, 16'08" 61", 1.500 metros, también holgado 4'04,5" de Armin Oswald (AB), disco, Hernán Haddad, 47,01 metros, asiente Gevert, 110 metros vallas, Eduardo

MUY OPTIMISTAS SE VEN LOS PELLEADORES DE PROVINCIAS

Iquiqueños y valdivianos creen haber respondido a sus prestigios. El ganador neto es el pluma de Punta Arenas, Alfredo Agüero. Raúl Cerda, mediodiario de Chuquicamata buena carta en la categoría

nir hace dos o tres años, pero diversas razones me lo impidieron. No conozco a mis rivales, pero no me preocupan. Es cosa que pueda meterle la derecha y el asunto se termina."

Los nortinos, eternos animadores del certamen, conversan animadamente. Bulliciosos y alegres, desbordan optimismo. Raúl Cerda, mediodiario de Chuquicamata, es una de las buenas cartas del equipo. Tiene 24 años y ha venido ya en tres oportunidades anteriores. "Esta puede ser la vencida", afirma. El rival más peligroso creo que es Bollo, de Ferroviarios. Sin embargo, también puede perder, y si es conmigo, mucho mejor. El equipo de Iquique viene re-

que la pelearán a muerte, para responder así a los prestigios del boxeo nuestro.

Vamos saliendo y en la escalera nos topamos con otros, curicanos, talquinos, uno que otro de Potrerillos. Todos diciendo o sin decirlo, expresan lo mismo: Le pondremos empeño para llevarnos el título.

(C) CAGLIARI, Cerdeña, 4 (UPI). — Pierre Cossemyns, de Bélgica, retuvo esta noche el título de campeón europeo de la categoría gallo al vencer al retador italiano Piero Rollo.

La decisión en favor del campeón al término de los quince asaltos suscitó protestas y abucheos entre los ocho mil espectadores congregados en el Estadio Amisora.

plumas de Europa. Franco Taylor, causó una herida en una oreja, tuvo que ser sometido a una operación.

(C) TOKIO 4 (UPI). — El campeón mundial de peso pluma, el safitano Kazuo Takayama, tercero en el ranking mundial de Boxeo de Estados Unidos, están en esta capital para la forma para el combate que librará el próximo día en esta capital pactado en vuestras. Moore, que es estadounidense, pondrá en juego su título ante el pugilista japonés.

Moore y Takayama, fueron festejados hoy en recepción que en honor de ambos ofrecieron el primer tor de la pelea, Akira Kikuchi, y los dos patrocinadores, la transmisión del combate por televisión. La recepción se realizó en el Akasaka Hotel.

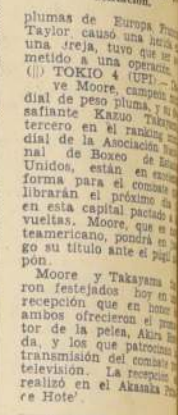
Cossemyns pesó 42.210 kilogramos y Rollo, 53.406. (C) LONDRES 4 (UPI). — El peso pesado Cornelius Perry y el pluma Ralph Ungrien, no figurarán en el equipo norteamericano que el lunes se enfrentará al grupo de la Asociación de Boxeo Amateur de Gran Bretaña en Leeds.

Perry, primera víctima de knockout del campeón de la ABA, Billy Walker, en Wembley, anunció, sufrió una herida en la boca que requirió puntos de sutura. Ungrien, a quien el campeón de los

pesos pesados.



ALFREDO AGÜERO, ganador neto de la categoría pluma de Punta Arenas, con su entrenador, confirmó en su primera actuación.



RAUL CERDA, mediodiario de Valdivia, con su entrenador, confirmó en su primera actuación.



ARNOLDO RIFO: Temuquense, campeón de la categoría máxima, con su entrenador, confirmó en su primera actuación.

CITROPAN >>>

(CITRONETAS)

Servicio autorizado Citroën 2 CV. Revisiones. Mecánica en general. Desabolladura y pintura.

Santa Isabel N° 88
(Entre Portugal y Vicuña Mackenna)

TELEFONO N° 35197

Gajardo y Copetta Ltda.
Sábados abierto hasta las 12.30 hrs.

T Mensual E° 20 TAXIMETRO

ACERO Y BRONCE-ACCESORIOS

REPUESTOS-ENGRANAJES DE

CASTAX

BANDERA 627

EL MAS CHICO 11x10 cm.

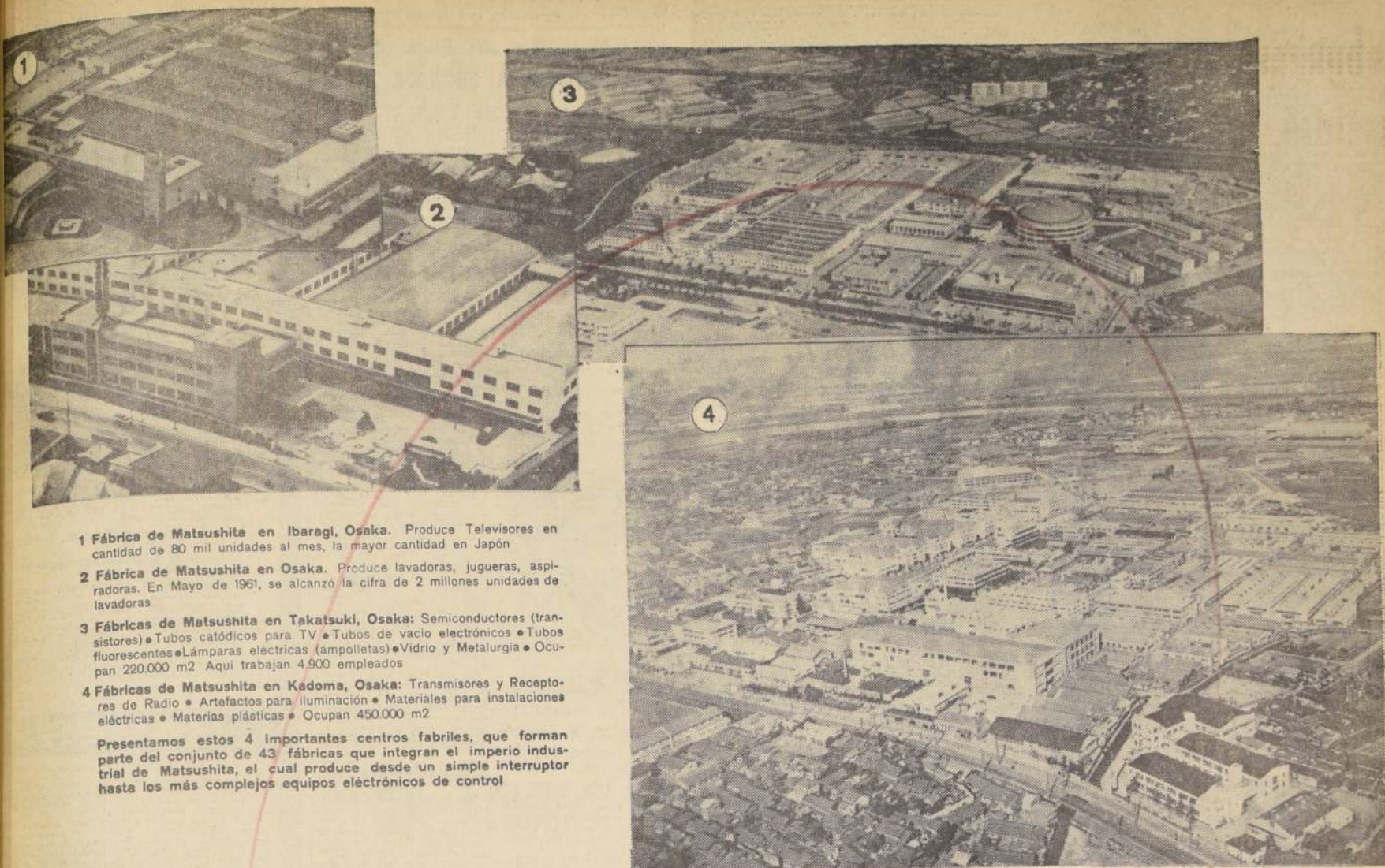
CB-146

RADIO MAGALLANES

HOY "la emisora popular"

domingo, a las 13.45 horas, escuche los resultados y pormenores del sorteo de "LA POLLA DEL FOOT-BALL", que se efectúa todos los días sábado, a las 13 horas, en el hall de LA NACION.





- 1 **Fábrica de Matsushita en Ibaragi, Osaka.** Produce Televisores en cantidad de 80 mil unidades al mes, la mayor cantidad en Japón
- 2 **Fábrica de Matsushita en Osaka.** Produce lavadoras, juguetes, aspiradoras. En Mayo de 1961, se alcanzó la cifra de 2 millones unidades de lavadoras
- 3 **Fábricas de Matsushita en Takatsuki, Osaka:** Semiconductores (transistores) • Tubos catódicos para TV • Tubos de vacío electrónicos • Tubos fluorescentes • Lámparas eléctricas (ampollitas) • Vidrio y Metalurgia • Ocupan 220.000 m² Aquí trabajan 4.900 empleados
- 4 **Fábricas de Matsushita en Kadoma, Osaka:** Transmisores y Receptores de Radio • Artefactos para iluminación • Materiales para instalaciones eléctricas • Materias plásticas • Ocupan 450.000 m²
- Presentamos estos 4 importantes centros fabriles, que forman parte del conjunto de 43 fábricas que integran el imperio industrial de Matsushita, el cual produce desde un simple interruptor hasta los más complejos equipos electrónicos de control

ESTO ES NATIONAL

El gigantesco Imperio Industrial de MATSUSHITA ELECTRIC comprende más de 40 Fábricas propias, y controla otras 78. En sus actividades utiliza los servicios de más de 45.000 empleados y obreros, de los cuales 500 trabajan exclusivamente en sus grandes Laboratorios de Investigaciones Fundamentales. Sus ventas ascendieron en 1960 a 100 mil millones de yens y sus productos se distribuyen a través de 2.235 mayoristas y 47.119 minoristas

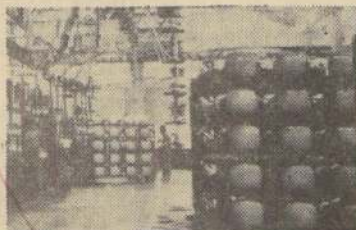
Por su poderío económico, por su solvencia científico-técnica, por su prestigio industrial y comercial en todo el mundo, la Empresa MATSUSHITA ELECTRIC es el respaldo de mayor peso que puede tener una marca en cualquier mercado... ¡Esto es el respaldo de NATIONAL!



Fábrica de Semiconductores, donde se producen los famosos transistores National, que se exportan a todo el mundo



1.000 tipos de tubos electrónicos se producen en esta planta



Aspecto de los talleres de la fábrica de tubos para TV



El centro de Bienestar del grupo de Takatsuki ocupa 6.200 m²



Microscopio Electrónico, para revisión de materiales



Calidad y diseño

Radio — Televisión — Electrónica

Representantes Exclusivos: ALBERTO AVAYU y Cia., S.A.I.C.

CASA CENTRAL EN VALPARAISO:
Errázuriz 1394, Fono 7751, Casilla 1390
(Distribuidores de «Inametal Ltda» y «Autocar Arica Ltda.»)

OFICINA PRINCIPAL EN SANTIAGO:
San Antonio 220, Oficina 102, Fono 381123, Casilla 13503

SUCURSAL EN CONCEPCION:
Anibal Pinto 531, Fono 21584, Casilla 776

SUCURSAL EN ARICA:
Panamericana 14, Fono 1662, Casilla 500

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes espectáculos deportivos fueron programados para hoy en escenarios de Santiago y provincias.

ATLETISMO
ESTADIO NACIONAL. — 9 horas. Campeonato Abierto de Primavera, organizado por la Asociación Santiago. Pruebas en pista y campo.

BASQUETBOL MASCULINO
Campeonato de los seis, 2a. fecha.

GIMNASIO NATANIEL. — 10 horas. Colo Colo-Deportivo Sirio; 11 horas. Ferroviario-Luis Marambio.

BASQUETBOL FEMENINO
Campeonato Oficial 3a. fecha.

GIMNASIO NATANIEL. — 17.15 horas. Pave-Santiago Morning; 18.15, Cabrera Gana-Magallanes.

CICLISMO
Gran Premio "Blanchi-Pirelli" CAMINO A MELIPILLA. — 14.30 horas. Prueba organizada por el Club Green Cross, sobre 100 kilómetros. La partida será dada a las 8 horas.

EQUITACION
ESTADIO SANTA ROSA. — Tercera y última etapa del Concurso Hípico Oficial del Club Universidad Católica. 10 horas. Adiestramiento categoría difícil (selectiva); recorrido de saltos para novicios y juveniles; 14.30, recorrido de saltos para amazonas; equipos de cacería, potencia y prueba de consuelo.

FUTBOL PROFESIONAL
División de Honor, 20a. fecha

ESTADIO SANTA LAURA. — 14.30 horas. Green Cross-Ferrobádminton; 16.30, Santiago-Melipilla.

ESTADIO MUNICIPAL. — 16.30, San Luis-Everton.

ESTADIO PLAYA ANCHA. — 16.30, Santiago Wanderers-Unión Española.

División de Ascenso, 21a. fecha

ESTADIO UNIVERSIDAD TECNICA. — 14.30 horas: Magallanes-Unión San Felipe; 16.30, U. Tecnica-Deportivo Cibeagua.

ESTADIO TRASANDINO. — 16.30, Los Andes-Transandino-Combinado Unido.

ESTADIO MUNICIPAL. — 16.30, Lister Ros-sol-Nublene.

ESTADIO LA PORTADA. — 16.30, La Serena-Iberia.

ESTADIO EL MELON. — 16.30, La Calera-Unión La Calera-San Bernardo Central.

GOLF
CLUB LOS LEONES. — 11 horas: Torneo Interno Copa "José María".

COUNTRY CLUB. — 8.45 horas: Campeonato Interno del Club, partidos finales en todas las categorías.

POLO
CLUB SAN CRISTOBAL. — Copa "Arturo Cousiño", 11.30 horas: U. Católica "A", Naucura; 16.45, San José-Le Castilleo. Copa "Francisco Echeñique", 10.30, Paine-San Isidro; 15.30, Santo Domingo-Universidad Católica "B".

TENIS
STADE FRANCAIS. — Campeonato Nacional. Partidos finales en singles y dobles.



Los jugadores del espectacular triunfo sobre Palestino. Luis Marambio vuelve a ser uno de los principales animadores del Campeonato Oficial de Basquetbol. Hoy enfrentan a Ferroviario. Están en el grabado: (7) Jorge Muñoz; (9), Jaime Figueroa; (6), Héctor Oreste; (11), Luis Zamorano; (5), Selim Zera.



Candidata a reina del Club Fabrilana

Señorita Isabel Araya, candidata a Reina de las Fiestas Primaverales del Deportivo Industria Textil Fabrilana, que sigue a la cabeza de los escrutinios, como representante de las Secciones Continuas y Retorcedoras de dicha industria. La señorita Araya lleva como Rey Feo "Cantinflas" de Fabrilana, señor Herrera, y es una de las más firmes aspirantes a la corona mágica, que obsequiará a la vencedora la firma Lanabell. Siguen en los cómputos a la señorita Araya: Margarita Molina, de la Sección Peinado "B"; María Molina, de Peinado "A"; Cristina Orellana, de Empaquetado; Emma Cuevas, de Laboratorio; Carmen Osoreo, de Clasificación, y Rosa Lectorio, de Preparación.

Programa doble de calidad ofrece hoy básquetbol local

Un programa doble como para llenar el céntrico Gimnasio Nataniel ofrece hoy el básquetbol metropolitano, cuando se cumpla la segunda fecha de la rueda final del Campeonato Oficial 1961. En el preliminar, fijado para las 10 horas, se enfrentan los quintetos de Colo Colo y Sirio. Los albos luego de caer estrechamente ante Unión Española en la rueda de clasificación, debutan frente a Sirio, que por rara casualidad, viene de perder con los rojos en la fecha inicial, también por ajustada cifra. Colo Colo luchará por salir airoso, frente a un rival que buscará por todos los medios mejorar su ubicación, ya que un segundo contraste lo dejaría casi al margen del título. En el match de fondo, se topan Luis Marambio, reciente vencedor de Palestino y Ferroviario, uno de los animadores de la actual temporada cetera. Predecir el nombre de los triunfadores, en ambos cotejos, es imposible, pero si podemos adelantar que los aficionados presenciarán contiendas de sumo equilibrio, donde los equipos en lucha dejarán hasta el último resto de energías en procura de un triunfo que les abra las posibilidades de obtener una clasificación de privilegio al fin del certamen.

Los goleadores de la primera fecha, son los siguientes: 1.º en empate, Butte, García y Gianoni, 22 puntos; 4.º Thompson, 21; 5.º Anad, 20; 6.º en empate, Sibilla y Zera, 19; 8.º Figueroa, 18; 9.º Zamorano, 17; 10.º Abugoch, 13; 11.º Schneider, 11; 12.º Torres, 10; 13.º en empate, Bravo, Oreste y Saray, 8; 17.º Jorge Muñoz, 7; 18.º Donoso, 6; 19.º Ananías, 4; 20.º en empate, Karoly Díaz, José Fajre, 3; 22.º en empate, Tapia y Tobar, 2; 24.º Alvarez, 1. En total se marcaron en la primera fecha, 268 puntos. Jugaron pero no se hicieron presentes en el marcador: Aguad y Jorge Fajre, de Sirio; Alvarez y Ossandón, de Unión Española.

La Asociación de Básquetbol Femenino, programó para hoy sólo dos encuentros, en el Gimnasio Nataniel. A las 17.15 horas, juegan Santiago Morning con Fave y a las 18.15, Cabrera Gana con Magallanes. Encabezan la tabla de colocaciones, en empate, los quintetos de Magallanes y Colo Colo, ambos en calidad de invitados.

Los equipos superiores de Colo Colo y Dávila Baeza se presentarán hoy en San Antonio, en un festival organizado por la filial del club alba, como medio de divulgación al baloncesto femenino en esa zona. Para cumplir con este compromiso, los dos equipos nombrados adelantaron su partido oficial del Campeonato Metropolitano, jugando anoche: lo que fue un fácil triunfo para las "estrellas" colocolinas.

California juega con Depivo. Sucre

Por la competencia oficial, con sus tres divisiones, California enfrenta al Deportivo Sucre, en la cancha 2 del Estadio Municipal de Providencia.

Los terceros equipos empezarán a las 13.30 horas, encendiéndose la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

RUEDAS DE FÚTBOL DE LIGAS Y ASOCIACIONES A JUGARSE HOY

Las dirigentes que se indican, han fijado para hoy sus programas en las diferentes canchas de Santiago y comunas. Son las siguientes:

ASOCIACION LA FLORIDA
Se juega con tres equipos desde las 14.30 horas:
Cancha Luis Silva (Paradero 12, de Puente Alto): Manuel Rodríguez-Luis Silva, Arbitro, Cornelia.
Cancha Unión Santa Marta (Paradero 16): 15 de Febrero-Unión Santa Marta, Arbitro, G. Pérez.
Cancha San Luis (Paradero 19): Mirador Azul-San Luis, Arbitro, Saavedra.
Cancha San José (Paradero 23): Vicente Valdes-San José, Arbitro, Morales.
Cancha Santa Julia (Paradero 17): Nueva Alborada-Santa Julia, Arbitro, Hernández.

ASOCIACION COLINA
Se juega con tres equipos desde las 14.30 horas:
Cancha Estación Colina (de Colina): Esmeralda-Estación Ferro Colina, Arbitro, H. Díaz.
Cancha Larrain: San Luis-Larrain, Arbitro, M. Moya.
Cancha Alzarobal (Paradero 15, de Colina): San José-Alzarobal, Arbitro, H. Rojas.
Cancha Santa María (Paradero 25, de Colina): Colina-Santa María, Arbitro, G. Carreño.

ASOCIACION PRESIDENTE ALESSANDRI
Se juega en las canchas del Estadio Nacional:
En la mañana, a las 9.15 horas: Cancha 11: A. San Francisco-Ind. Añosa.
Cancha 12: Sur Oriente-Ben Ben.
Cancha 13: Infantiles.
Tarde, a las 14.15 horas:
Cancha 11: Santa Isabel-C. Arancibia.
Cancha 12: Forestal-U. Lanús.
Cancha 13: A. Benavides-Jota Ene.

LIGA INFANTIL LAS BARRANCAS. — Se juega la tercera fecha:
Cancha Lota: Sputnik con Juventud La Paz; cancha Cololito, River Plate con Cololito; cancha Tricolor, Tricolor con Juventud Lo Prado; cancha Círculo, Círculo Social con El Trébol.

ASOCIACION DE LOS BARRIOS. — Se juega el torneo de 1961:
Estadio Victoria San Javier, Molino, 10 horas, Infantiles de Olimpo Ben Hur; 11 horas, juveniles, Olimpo Ben Hur con Lautaro; 12 horas, Deportivo Lautaro con Olimpo Ben Hur; terceros equipos, 14 horas, Deportivo Real Barcelona con Viña Carmen, segundos equipos, 16.30 horas, Deportivo Olimpo Ben Hur, equipos de 1.º arbitro, Gilberto Díaz, 1.º arbitro, Viña Carmen con Real Barcelona, equipos de 1.º arbitro, Eduardo Puentes.

Estadio Lautaro de Santa Ana, Talagante. — 14 horas, Deportivo Boston con Defensor Juan Yaur, equipos B.; 15 horas, Deportivo Unión Herrera con Padre del Corro, equipos B.; 16.30 horas, Deportivo Defensor Juan Yaur con Sporting Boston, arbitro, Abraham Astorga; 17.45 horas, Deportivo Padre del Corro con Unión Herrera, equipos de 1.º arbitro, Alfredo García.

ASOCIACION INDEPENDIENTE. Se juega la 10a. fecha de la 2a. rueda en las canchas del Estadio Nacional. En la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde, desde las 14.15 horas:
Mañana:
Cancha 2. — Club Comercio Atlético con Unión Carmen; cancha 3. — Club Nacional con Sporting Nacional; cancha 4. — Unión Mujica con Unión Comercio.

Tarde:
Cancha 2. — Libertad de Chile con Real Madrid; cancha 3. — Manuel Montt con Clásico Belgrano; cancha 4. — Club Ricardo Cumming, partidos internos.

LIGA CENTRAL VICTORIA. — Se juega la 8a. fecha: Mañana, a las 9.30 horas:
Cancha: Estadio Nacional N.º 18. — Cruz del Sur con Ciclón; cancha: Estadio Nacional N.º 19. — Defensor V. Manuel con Unión Sports; cancha: Estadio Nacional N.º 20. — Angamos con Tigre; cancha: Marguerita Huos. — Sporting Chiloe con Nataniel; Tarde, a las 13.50 horas:
Cancha: Estadio Nacional N.º 19. — Unión C. Franklin con Real de Santiago; cancha: Estadio Nacional N.º 20. — Santiago Universo con El Cañonero.

Canchas Liga Obreros Municipales de Santiago:
Cancha 1: Enrique Cañas con Orden y Patria, tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas.
Cancha 2: Caupolicán de Acuña con Juventud Condal, tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas.
Cancha 3: Flecha Roja con 5 de Mayo, tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ
En la mañana: Cancha 2: Unión Alpatca con Población Igualdad y Trabajo, tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas.
En la tarde: Cancha 1: Máximo Garay con Dos Américas, Turno: Población Edwards.
Cancha 2: Población Edwards con Población Velasquez, Turno, J. A. Innovación.
Cancha 3: J. A. Innovación con Juventud Dibán, Turno, E. Quintana.

Cancha 4: Unión Bélgica con Embajador Quintana, Turno, Población Velasquez. Todos estos partidos se jugarán con tres equipos, empezando los terceros a las 14.30 horas, en las canchas de la Asociación Velasquez.
Canchas Liga Obreros Municipales. — Cancha 2: Población Delicias con Flecha. Turno, Javier Carrera.
Cancha 3: Laboratorio Chile con Javier Carrera. Turno, Deportivo Flecha.
Cancha Latorre: Latorre con Población Zelada. Turno, F. Alonso. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI. — Partidos por la 8a. fecha de la 2a. rueda: Estadio Rodighiero, cancha N.º 1: 3 equipos, a las 9.30 horas, Escudo de Chile con A. Serena, Turno, Verde Nilo; arbitro, oficial.
Cancha N.º 2: 3 equipos, a las 15 horas, Academia con J. Guayquil, Turno, Verde Nilo; arbitro, oficial.
Cancha Palais Royal, 3 equipos, a las 15 horas, Palais Royal con J. Torino, Turno, Verde Nilo; arbitro, oficial.
Cancha N.º 3: Juan Astorga, 3 equipos, a las 15 horas, San Cristóbal con Vidal Araya, Turno, Verde Nilo; arbitro, oficial.
Cancha 21 de Mayo, 3 equipos, a las 15 horas, 21 de Mayo con Relampago, Turno: Verde Nilo; arbitro, oficial.

POLLA DEL FÚTBOL

Premios finales

1. Furgoneta "Thames", importada por Autos, Avenida Bulnes 124.
1. Motoneta "Vespa", importada por Moto, Avenida Bulnes 124.
1. Radio RCA Victor.
1. Refrigerador Royal Frías, de fábrica FENSA.
1. Reloj "Omega", Constellation, importado el señor Enrique Corral Pacheco.
1. Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1. Maquina de coser "Alfa", de la Casa Eterna, Alameda 2381.
1. Maquina de coser "Sylvania", de la Casa Eterna, Alameda 2381.
1. Bicicleta "BH", española, de Casa Eterna, Alameda 2381.
1. Camara fotográfica "Adax", de Casa Eterna, Agustinas 1070.
1. Maquina de escribir "Triumph", de Dimefi, Matías Cousiño 68.
1. Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1. Receptor "Victory", de Sintonia, San Agustín N.º 711.
1. Flash electrónico "Braun Hobby", de Reichschneider, Agustinas 1151.
2. Juegos Taca - Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solis, J. J. Pérez 4855.
10. Equipos de fútbol completos (media pantaleta y botas), obsequio de ALONSO HIJOS, de Alameda 2815.
50. Juegos Gol King.

Osorno Defensor con S. Luis Juniors F. C.

Interés ha despertado en el barrio Cementerio, el match amistoso en fútbol que, con tres equipos adultos, deberán sostener esta tarde, en la cancha San José, los clubes Osorno Defensor y San Luis Juniors, campeón del sector.

La reunión se iniciará a las 14 horas, con el partido entre los terceros cuadros de ambas instituciones.

AMISTOSOS

Han quedado postados para hoy, tanto en la capital como en comunas vecinas los siguientes encuentros amistosos en fútbol:

CONSORCIO OCHAGAVIA, JUVENTUD PLATENSE. — Tres equipos adultos, en la cancha de los primeros, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

UNION PARROQUIAL DE RENCA-GILBERTO GUARDIA F. C.. — Tres equipos, en la cancha de los primeros, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

JUVENTUD BAQUEDANO, ATLETICO SAN JUAN. — Tres equipos en las canchas de fútbol de la Liga Sur-Oriente, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

BLUE STAR-DEPORTIVO QUINTA. — Tres equipos, en la cancha de estos últimos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas.

DEPORTIVO GONZALEZ VIDELA-LICEO. — Tres equipos, en la cancha Pedro de Valdivia 4600, frente al Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

UNION DORHUE-ROSARIO CENTRAL. — Tres equipos, en la cancha Eugenio Matte, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

CARLOS TELLO F. C., DEPORTIVO RICARDO CHERRA. — Tres equipos en la cancha República, calle Guanao 2975, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

LO MIRANDA - TREBOL REAL. — Tres equipos, en la cancha de los primeros, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

TRICOLOR NACIONAL-DEPORTIVO MALLOA. — 3 equipos, en la cancha de la Liga Blanco Encalada, empezando los terceros cuadros a las 9 horas.

DEPORTIVO MIRASOL-ATLETICO WANDERERS. — Tres equipos, en la cancha N.º 7 del Parque Cousiño, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

TENIENTE GODOY-LIBERTAD F. C.. — Tres equipos en el Estadio Famae, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

DEPORTIVO EXEQUIEL VILCHES-NUOVA ORIENTE. — Tres equipos en la cancha de estos últimos, empezando los terceros cuadros a las 12, micros 46, Las Condes.

JALEA REAL-CENTRO HIJOS DE PARRAL. — Tres equipos, en la cancha Americo Vespucio, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

DEPORTIVO DELTA PLAS, TICOS-ORIENTAL ACACIA. — Tres equipos, en la cancha N.º 8 del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

SANTOS AYBAR-MADEM SA. — Tres equipos, en la cancha de estos últimos, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

ADMINISTRACION QUINTA NORMAL-UNION CHILE ARGENTINA. — Tres equipos, en la cancha de los primeros, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

VILLA SANTA ANA VILLA MACUL. — Tres equipos, en los campos de San Agustín, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

Polla del Fútbol
LA NACION
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

OCTAVA FECHA	PARTIDO CLAVE
WANDERERS ...	U. CATOLICA ...
Santiago Morning ...	San Luis ...
Green Cross ...	Everton ...
O'Higgins ...	Palestino ...
Rangers ...	U. Española ...
Colo Colo ...	A. Italiano ...
Ferrobádminton ...	U. de Chile ...

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ Carnet _____

GRAN VENTA CON WHISKY DONDE JAIME COGAN
AMBOS PEINADOS \$ 32.000.-
CON SU BOTELLA de WHISKY DE REGALO CREDITOS

SASTRERIA **Dandy**
673 SANDIEGO 677

Polla del Fútbol
"LA NACION"
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961
SEGUNDA RUEDA

OCTAVA FECHA
PARTIDO CLAVE
WANDERERS ... U. CATOLICA ...

Santiago Morning ... San Luis ...
Green Cross ... Everton ...
O'Higgins ... Palestino ...
Rangers ... U. Española ...
Colo Colo ... A. Italiano ...
Ferrobádminton ... U. de Chile ...

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ Carnet _____

CALZADO
Rose
PARA TODOS
LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO

Rose
ALAMEDA 755

Premios para la 1a. fecha (Segunda Rueda)

2. Ahorros para los 10 partidos del Campeonato de Fútbol.

1. Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 1.

1. Bateria de cocina completa, Fantum.

1. Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.

Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.

3. Maquinas Juqueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.

1. Camisa fina de Almacenes Nélbec, de Alameda 3083.

5. Juegos GOL-KING.

1. Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos, Alameda 2815.

1. Disco a elección de Casa Ordina, Alameda 2381.

24. Cajas de Betún Virginia, de Cia. Manuálito, de 673-677, hasta el día sábado, a las 12 horas.

2. Delantales, a elección, fabricados por Julia Herrera, San Antonio 559; Diagonal Cerreros 10.

Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.

2. Frascos gigantes de Gominas Cristal "Fantum".

Se reciben cupones en

SANTIAGO.
LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 1269, hasta el día sábado, a las 14 horas.

SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 12 horas.

FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CASIMIRAS "DON CHUNCHO", Santa Dominga 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.

NITO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el día sábado, a las 13 horas.

LA CISTERNA. — Municipalidad, hasta las 12 horas del día sábado.

PENAFIOR: señora Teresa de Lyon, 21 de Mayo 906, hasta las 12 horas del día sábado.

VIA PARASISO. — CORRESPONDIA DE LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.

RANCAGUA. — GASLISUR, Independencia 457, de lunes a viernes, hasta las 12 horas.

RENGO. — LIBRERIA "EL COMERCIO", Agustinas 1070, de lunes a viernes, hasta las 12 horas.

Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada 2.

SAN FERNANDO. — AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 683, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 13 horas.

LURICO. — CASA "MORAGA", Peña N.º 774, de lunes a viernes, hasta las 13 horas.

CUPONES EN PAGINAS 16 Y 17

LOS MAS ALTOS PUNTAJES EN LA 6a. FECHA DE LA POLLA DEL FUTBOL:

FERNANDO FARIAS Y JOSE BELMAR RECIBIERON SUS ABONOS PARA EL MUNDIAL

En el acto público celebrado a mediodía de ayer en el hall de LA NACION, retransmitido por Radio Magallanes CB.146, la emisora popular. La mayor parte de los concursantes ganadores retiró sus premios. — Wanderers-Universidad Católica es el Partido Clave designado para la 8a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional

Con el entusiasmo de costumbre se realizó a mediodía de ayer la entrega de premios a los concursantes ganadores de la Polla del Fútbol de LA NACION, por el acierto de sus pronósticos en los encuentros de la sexta fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, y que tuvo por Partido Clave el empate a 2 goles de Universidad Católica con Santiago Morning.

El acto se efectuó en el hall principal de nuestro día-



El locutor de Radio Magallanes, Fernando James, presenta al público a José Belmar L., ganador de un abono para el Mundial del 62. Como se ve, Belmar no puede disimular su alegría.

rio y contó con la asistencia de numeroso público, siendo retransmitido por Radio Magallanes CB.146, la emisora popular, con su locutor oficial Fernando James, a las 17.45 horas. Por la misma emisora, y a las 13.45 horas, se hará hoy, una nueva retransmisión.

OPINAN DOS CONCURSANTES

Una vez que el locutor Fernando James hubo dado lectura a la nómina oficial de los vencedores y los premios a que se hicieron acreedores, fueron invitados a dar sus opiniones por Radio Magallanes, dos concursantes, elegidos al azar entre la concurrencia. Fueron ellos, Hernán Montaldi, empleado del Laboratorio Recalcine, y Arturo Gómez Contreras, empleado de CIMET. Montaldi, "hincha" de Colo Colo, dijo que para la sexta fecha había andado con mala suerte, porque "no opuntó una", pero que estaba firme para el Gran Sorteo Final, pues tenía 28 cupones con días de 14 puntos. Arturo Gómez, de Colo Colo, declaró que también en esta fecha le había ido mal, pero que no perdía las esperanzas de ganarse un Abono para el Mundial, antes que terminara la Polla del Fútbol. Ambos tuvieron conceptos de elogio por el éxito del concurso y agradecieron la oportunidad que se les daba para expresar sus opiniones.

RETIRARON SUS PREMIOS

La mayor parte de los concursantes ganadores retiró ayer mismo sus premios, con excepción de Pedro Bravo A., domiciliado en Hnos. Clark 175-A, Valparaíso, a quien se le envió mañana su reloj Chevrón, de Casa Gabor, Estado 91; Enrique Rojas V., domiciliado en Plazo 572, de Quilicura, a quien también se le envió mañana su batería de cocina Fantuzzi; Dionis Isamitt Danitz (Buenos Aires 435, Santiago); Carlos Spano O. (Casilla 1063, Concepción); y Augusto Toledo G. (Rodríguez 1108, Curicó), a cada uno de los cuales se les envió sus medios enteros de la Polla Chilena de Beneficencia para el sorteo de hoy, y que son los números 37340, 01745 y 01745, respectivamente.

Tal como lo estipulan las bases, entre los diez concursantes con 23 puntos, se sortearon, en presencia del público, los siguientes premios: Batería de cocina Fantuzzi, Despertador Jaz y ocho medios enteros de la Polla Chilena de Beneficencia. En la misma forma se procedió para designar los premios a los dos concursantes que alcanzaron a 22 puntos.

Retiraron ayer sus premios: Fernando Farias (29 puntos), Abono para el Mundial del 62; José Belmar (26 puntos), Abono para el Mundial del 62; María Calderón B. (23 puntos), el medio entero del N.º 15192 de la Polla Chilena de Beneficencia; G. Herrera M. (23 puntos), medio entero del N.º 14401 de la Polla Chilena de Beneficencia; Rogelio Soto S. (23 puntos), medio entero del N.º 37340; Leopoldo Sáez G. (23 puntos), medio entero del N.º 24684; y Julio Pinilla T. (23 puntos), medio entero del N.º 15192.

ENCUENTROS QUE SE JUEGAN HOY

Con los partidos que se disputarán ayer en la tarde y en la noche —Rangers-Audax Italiano, Universidad Católica-O'Higgins y Universidad de Chile-Colo Colo—, se dio comienzo a la séptima fecha de la Segunda Rueda y que finaliza hoy, en la capital y en provincias, con estos cotejos: Estadio Santa Laura: Ferroviario (10.º y 17.º puntos) con Green Cross (13.º y 10.º puntos), a las 14.30 horas; y Santiago Morning (4.º y 22.º puntos) con Palestino (8.º y 19.º puntos), a las 16.30 horas; Estadio Playa Ancha: Wanderers (4.º y 22.º puntos) con Unión Española (17.º y 20.º puntos); Estadio Municipal de Guilella: San Luis (13.º y 10.º puntos) con Everton (6.º y 21.º puntos), a las 16.30 horas.

Estos mismos partidos tuvieron en la Primera Rueda, los siguientes resultados: Ferroviario 2, Green Cross 1; Palestino 2, Santiago Morning 1; Unión Española 2, Wanderers 1; y San Luis 1, Everton 1.

OCTAVA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA

La Polla del Fútbol de LA NACION designó anoche el Partido Clave de la 8a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional y fue el de Wanderers-Universidad Católica. Esta etapa comprende los siguientes encuentros: Green Cross-Everton, Santiago Morning-San Luis, O'Higgins-Palestino, Rangers-Unión Española, Wanderers-Universidad Católica, Colo Colo-Audax Italiano y Ferroviario-Universidad de Chile.



Hubo diez concursantes ganadores con 23 puntos. Entre ellos se procedió al sorteo en presencia del público, tal como en el grabado. El que sostiene la bolsa con los números del sorteo es Fernando Farias, que obtuvo uno de los dos para el Mundial del 62.

Si yo fuera millonario.

Opinan tres concursantes ganadores de la Polla del Fútbol de LA NACION y que obtuvieron el entero del sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia que se efectúa hoy

En el momento de recibir sus premios, entrevistamos ayer a algunos de los concursantes ganadores de la 6a. fecha de la segunda rueda de la Polla del Fútbol de LA NACION. Veamos cuáles fueron sus impresiones:

SI YO FUERA MILLONARIO...

LEOPOLDO SÁEZ GONZÁLEZ, de 9 años, fue el más pequeño de los ganadores de la Polla en esta 6a. fecha. Es hijo del comerciante Leopoldo Sáez, estudia en el Colegio Boroa de la Población Diávila, tiene 4 hermanos (Juana, Hugo, Jaime y María), envió 3 cupones que hizo personalmente y obtuvo un medio entero del N.º 24684 de la Polla Chilena de Beneficencia. Nos declaró: "Si me saca el gordo de la Polla, compraría una ropa, una pelota de fútbol y zapatos para mi mamá y mi papá. No me gustan los helados y voy a las películas de cow-boys".

ME COMPRARÍA UNA BUENA CASA...

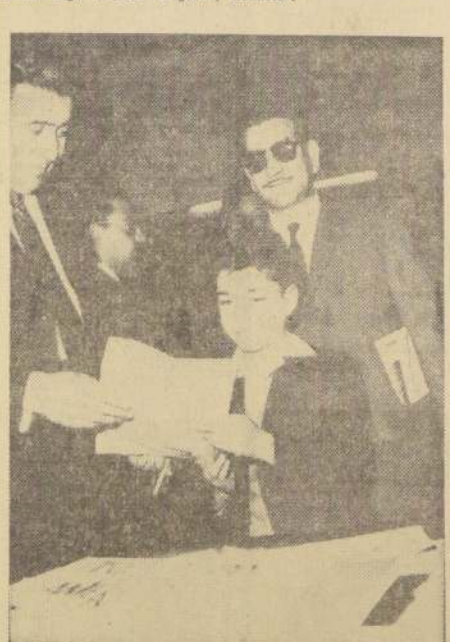
Otro de los que obtuvo medio entero de la Polla Chilena de Beneficencia, del N.º 14401, para el sorteo de hoy, fue **OLEGARIO MENDEZ RODRÍGUEZ**, 37 años, casado con Dioselinda Álvarez Chávez, 4 hijas (Elana, Norma, Dioselinda del Carmen y Víctor Manuel), jubilado como mecánico de la Fuerza Aérea e liquidado. Nos declaró: "Miren, si me llega a sacar el gordo, me voy a sacar el gordo, me voy a sacar el gordo, me voy a sacar el gordo".

UNA CASA AMOBLADA Y VIAJERÍA VIAJERÍA...

JULIO PINILLA TAPIA obtuvo un medio entero del N.º 15192 de la Polla Chilena de Beneficencia, con 22 puntos en la 6a. fecha. Trabaja en el Departamento Comercial del Laboratorio Chile desde hace 7 años, tiene 49 años de edad, casado con Rebeca Cornejo Catalán, 5 hijos (Julia Rosa, Bernarda, Arnaldo, Víctor Manuel y María Angélica), socio de Colo Colo y desea que la "U" sea campeón profesional y Chile campeón mundial, aunque reconoce que Brasil es gran carta, lo mismo que Alemania. "Bueno, nos dijo, si mi número saliera con el "gordo" de la Polla, me compraría una gran casa amoblada y familiar una para cada uno de mis hijos. Y luego viajaría... me gusta mucho. Volvería a Suiza y demás países de Europa, en donde ya estuve, con motivo de la V Conferencia de la Industria Química de la Organización Internacional del Trabajo. Volvería... si fuera millonario".



Julio Pinilla Tapia, a la derecha, mira esperanzado el entero del N.º 15192 de la Polla Chilena de Beneficencia que se efectúa hoy. Entrega Fernando Solís, agente de propaganda de LA NACION.



Este fue el más pequeño de los concursantes ganadores de la Polla del Fútbol: Leopoldo Sáez González, "Polo", de 9 años. Le correspondió un medio entero del N.º 24684. Aparece acompañado de su padre. Le hace entrega del premio, Luis Olivares, jefe de Propaganda de nuestro diario.



¡Ojalá tuviera suerte y se lo sacara! Es lo que más le gusta a Guillermo Yáñez, a la izquierda, funcionario de la Polla del Fútbol, a Rogelio Soto quien, con sus 23 puntos, obtuvo el entero N.º 37340 de la Polla Chilena de Beneficencia.

EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PARADOPULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID	HOTEL ALBION
Estado 360 Fono 31061	Ahumada 95 Fono 61284
PRIMERA CATEGORIA	SEGUNDA CATEGORIA
BANOS Y TELEFONOS	AMBIENTE FAMILIAR
PRIVADOS	Y DISTINGUIDO
CALEFACCION CENTRAL	COMIDA SANA Y ABUNDANTE
HABITACION CON PENSION	HABITACION CON PENSION
SOLO \$ 4.30 Día	SOLO \$ 3.00 Día

- ESTOS SON LOS TRES EXCEPCIONALES PLANES DE VENTA DE RADIO CITY.
- FACILIDADES HASTA 20 MESES
 - AL CONTADO LA MEJOR OFERTA DE SANTIAGO
 - 10 CUOTAS IGUALES, PRECIOS DE FABRICA SIN RECARGO.

AFEITADORAS
Philips-Jet Remington Dual
DESDE
E° 2,70
mensual

REFRIERAS HUMBOLDT
de 11' 8" y 5'
DESDE
E° 15,00
mensual

JUCUERAS
Sindelfo - Fomelo Molinette
DESDE
E° 5,50
mensual

LAVADORAS
Hoover
E° 11,00
mensual

MAQUINA DE COSER
MITSUBISHI
E° 6,20
mensual

ENCERADORAS
Sindelfo-Fomelo
DESDE
E° 6,60
mensual

PROF CARLOS DE SERENA

FAMOSO EXPERTO CANTANTE DE LA VOZ HAZ CANTADA. FORMA CANTANTES Y LOCUTORES, enseña la mejor escuela de canto del mundo, estudiada en Italia.

IMPORTACION Y REDUCCION DE LA VOZ para todas las personas que por su profesión, arte u oficio, deseen hablar intensamente sin sufrir su garganta ni menor cansancio, ronquera o afonía.

AMPLIACION DE LA VOZ DE MANDO para oficiales de las Fuerzas Armadas.

CURA CANTANCIO VOCAL Y AFONIA por mal uso órgano vocal o respiratorio.

SOLO CLASES INDIVIDUALES, NO IMPORTA EDAD.

Además, el profesor Carlos De Serena dispone de su invento control respiratorio, patentado, de laboratorio científico para la voz, grabadora, radio-transmisor interno.

ESTUDIOS EN ITALIA Y ARGENTINA

Valencia-Castillo 1113, por Avda. Miguel Claro a los cuartos de Providencia

MUEBLES DE FIERRO FORJADO

CABO

DOS SILLAS, DOS SILLONES Y MESA DESDE \$ 49.700

FABRICANTES
ARCADIA 1456
ALTURA 2.100 DE SAN IBRAHIM.

CINZANO
\$ 800.—
BIN ENVASE

Aguardiente	\$ 880
Rhum Jamaica	990
Champagne	1.100
Cacaña a la valencia	1.100
Armagnac Q.N.	3.800
Whisky Big Ben	3.800
Whisky Hall mark	5.500
Whisky Balmoral	5.500
Whisky Balmoral	10.500
Whisky Peter Dawson	10.500
Whisky Pat 69	10.500

BOTILLERIA
"JEREZANA"
MIRAFLORES 498
Fono 30070

ARTICULOS DE CATEGORIA

LORD contado E° 89 o con E° 9 mensuales	TRICICLOS DE REPARO 2 MESES PLAZO	EIFEL 15 MESES PLAZO
--	--	--------------------------------

CENTRAL DE BICICLETAS
TEATINOS 622

EMPLEADOS
CAPACITAMOS

Curso intensivo diez semanas. Operador Nacional (certificado de la National). Ayudante de tador. Liquidadores de sueldos y jornales. Cretarias (os). Control de existencias. Correntistas. Movimiento bancario. correntistas mecanizados Nacional.

Instituto de Contabilidad Aplicada — CH. BANDERA 140-F — Quinto Piso — CH.

CLUB HIPICO

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1961

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - A las 13.30 horas

1	Arlette	53	2	C. Covarrubias	3	11	8
2	Arlette	53	4	E. Caceres	4	8	1
3	Arlette	53	6	D. Sotomayor	4	8	1
4	Arlette	53	7	J. Chamorro	12	5	4
5	Arlette	53	8	P. Avaria	7	8	11
6	Arlette	53	9	A. Ramirez	8	2	8

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 14.30 horas

1	Arlette	53	2	C. Tapia	10	11	4
2	Arlette	53	4	C. Tapia	12	7	11
3	Arlette	53	6	J. Meleiro	13	5	6
4	Arlette	53	8	D. Sotomayor	8	2	5
5	Arlette	53	10	E. Allen	10	3	2
6	Arlette	53	12	O. Jara	18	13	14
7	Arlette	53	14	S. Fuentes	4	10	14
8	Arlette	53	16	S. Fuentes	6	10	14
9	Arlette	53	18	A. Breque	2	13	3
10	Arlette	53	20	G. Urquidí	2	10	9
11	Arlette	53	22	S. Fuentes	14	4	17
12	Arlette	53	24	O. Silva	12	11	2
13	Arlette	53	26	M. Valenzuela	10	7	
14	Arlette	53	28	H. Godoy	15	9	

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - A las 14.35 horas

1	Arlette	53	2	F. Chamorro	5	2	8
2	Arlette	53	4	F. Chamorro	10	7	1
3	Arlette	53	6	A. Vodanovic	2	13	14
4	Arlette	53	8	B. Aragon	2	12	13
5	Arlette	53	10	D. Sotomayor	10	3	5
6	Arlette	53	12	L. E. Vázquez	10	3	5
7	Arlette	53	14	O. Silva	16	13	15
8	Arlette	53	16	J. Cavieres	12	6	7
9	Arlette	53	18	P. Inda	16	13	15
10	Arlette	53	20	E. Inda	7	8	7
11	Arlette	53	22	E. Inda	3	13	
12	Arlette	53	24	L. G. Alvarez	7	8	13
13	Arlette	53	26	G. Sarmiento	10	3	5
14	Arlette	53	28	C. Covarrubias	10	3	5
15	Arlette	53	30	S. Fuentes	2	6	9
16	Arlette	53	32	S. Fuentes	9	10	14
17	Arlette	53	34	V. Videmara	14	12	11
18	Arlette	53	36	R. Méndez	10	3	5
19	Arlette	53	38	R. Allen	5	8	8

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - Tercera serie - Handicap - A las 14.45 horas

1	Arlette	53	2	J. Hume	7	8	1
2	Arlette	53	4	J. Hume	2	4	4
3	Arlette	53	6	J. Meleiro	8	5	1
4	Arlette	53	8	J. Cavieres	1	3	1
5	Arlette	53	10	J. Cavieres	1	3	1
6	Arlette	53	12	J. Cavieres	4	5	1
7	Arlette	53	14	H. Inda	3	3	13

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - A las 15.35 horas

1	Arlette	53	2	P. Baga	2	13	8
2	Arlette	53	4	J. Zúñiga	6	4	22
3	Arlette	53	6	J. Cavieres	10	2	11
4	Arlette	53	8	J. Cavieres	10	2	13
5	Arlette	53	10	C. Covarrubias	8	3	7
6	Arlette	53	12	E. Castillo	6	13	17
7	Arlette	53	14	O. Tronqui	17	16	17
8	Arlette	53	16	J. Castro D.	17	16	17
9	Arlette	53	18	E. Scala	18	11	12
10	Arlette	53	20	J. Bernal	4	9	4
11	Arlette	53	22	L. Santos	4	9	4
12	Arlette	53	24	A. Muñoz	4	12	13
13	Arlette	53	26	P. León	8	5	3
14	Arlette	53	28	J. Inda	4	12	13
15	Arlette	53	30	S. Fuentes	8	5	3

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - Clásico, peso de reglamento - A las 15.45 horas

1	Arlette	53	2	J. Inda	7	2	1
2	Arlette	53	4	L. E. Vázquez	3	2	3
3	Arlette	53	6	J. Cavieres	1	4	1
4	Arlette	53	8	C. Covarrubias	3	10	3

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - Handicap - A las 16.30 horas

1	Arlette	53	2	P. Jaci	13	14	1
2	Arlette	53	4	J. Meleiro	13	14	1
3	Arlette	53	6	L. A. García	9	9	2
4	Arlette	53	8	P. Chamorro	13	11	12
5	Arlette	53	10	E. Inda	13	11	12
6	Arlette	53	12	J. Zúñiga	3	15	3
7	Arlette	53	14	P. Avaria	12	8	8
8	Arlette	53	16	O. Tronqui	10	14	5
9	Arlette	53	18	D. Muñoz	10	15	7
10	Arlette	53	20	S. Miral	4	6	8
11	Arlette	53	22	A. Prochla	11	6	11
12	Arlette	53	24	M. Rendic	20	15	15

NOVENA CARRERA - 1.000 metros - 5a. serie - Handicap - A las 17.30 horas

1	Arlette	53	2	G. Herrera	1	10	9
2	Arlette	53	4	A. Prochla	3	9	1
3	Arlette	53	6	L. A. García	1	11	12
4	Arlette	53	8	J. M. Baza	1	11	12
5	Arlette	53	10	P. Chamorro	14	11	13
6	Arlette	53	12	V. Rome	3	7	11
7	Arlette	53	14	F. León	1	15	12
8	Arlette	53	16	L. Espinosa	7	9	3
9	Arlette	53	18	S. San Martín	7	9	3
10	Arlette	53	20	T. Herrera	1	11	12
11	Arlette	53	22	J. Meleiro	1	11	12
12	Arlette	53	24	J. Argandoña	15	13	14
13	Arlette	53	26	J. Maldonado	15	13	14

DECIMA CARRERA - 1.300 metros - 6a. serie - Handicap - A las 18.30 horas

1	Arlette	53	2	J. Escobar	8	11	9
2	Arlette	53	4	J. Araya	12	11	4
3	Arlette	53	6	R. Maderiga	12	11	4
4	Arlette	53	8	P. Ulloa	7	6	12
5	Arlette	53	10	O. Olivares	10	10	4
6	Arlette	53	12	N. N.	7	9	4
7	Arlette	53	14	M. Meneses	14	15	15
8	Arlette	53	16	J. Martínez	7	9	4
9	Arlette	53	18	Adriano	10	10	13
10	Arlette	53	20	C. Perna	10	10	13
11	Arlette	53	22	A. Núñez	9	8	13
12	Arlette	53	24	A. Paredes	13	12	4
13	Arlette	53	26	A. González	13	10	10
14	Arlette	53	28	S. Escudero	13	10	10

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 3a. serie - Handicap - A las 19.30 horas

1	Arlette	53	2	A. Breque V.	4	4	1
2	Arlette	53	4	R. Méndez	3	2	1
3	Arlette	53	6	J. Cavieres	3	8	3
4	Arlette	53	8	D. Sotomayor	6	4	7
5	Arlette	53	10	V. Rome	7	1	1
6	Arlette	53	12	O. Tronqui	2	12	1
7	Arlette	53	14	R. Allen	5	4	5
8	Arlette	53	16	A. Peliz	7	2	8
9	Arlette	53	18	D. Castro R.	1	2	7
10	Arlette	53	20	A. Valenzuela	6	1	13
11	Arlette	53	22	F. 2.0 Chamor.	16	12	10
12	Arlette	53	24	E. Scala	4	12	4

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - 5a. serie - Handicap - A las 19.35 horas

1	Arlette	53	2	P. 2.0 Chamor.	3	6	4
2	Arlette	53	4	C. Covarrubias	3	1	7
3	Arlette	53	6	D. Miranda	4	7	3
4	Arlette	53	8	S. Castro	8	7	4
5	Arlette	53	10	H. Inda	4	1	7
6	Arlette	53	12	J. Meleiro	4	1	7
7	Arlette	53	14	C. Tapia	12	4	3
8	Arlette	53	16	A. García	12	4	3
9	Arlette	53	18	E. Bazar	19	13	9
10	Arlette	53	20	R. Alio	6	14	9
11	Arlette	53	22	A. Paredes	6	14	9
12	Arlette	53	24	J. Zúñiga	3	11	13

CAMIONES MERCURY 1961

Reforzados doble viga de 194" entre ejes.
Ruedas tipo artillería.
Capacidad carga útil 7.200 kilos (21.000 libras brutas), y 8.000 kilos.

ENTREGA INMEDIATA
Vealos y compare antes de comprar

FELIPE NEDER Y CIA.
Concesionarios Ford autorizados

PROVIDENCIA 1921 - FONO 41366

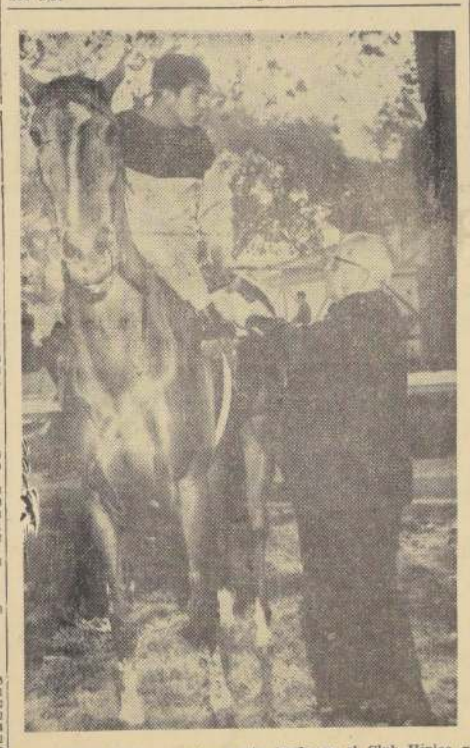
Otra victoria para la excelente Lily Pons

En una milla debe imponerse hoy la pupila del Stud "La Bastille"

Un nuevo triunfo debe agregar Lily Pons esta tarde en la carrera central del Club Hípico. En una milla también la hija de Licenciado debe ser la campeona de las pistas chilenas. Esta es la última presentación que cumple la pupila del "Mago" Cavieres antes de viajar a Buenos Aires a disputar el Premio Internacional "Carlos Pellegrini".

Miss Suzy, que ha corrido con mejores, debe ser, seguramente, su más seria rival. Pese al poco número de inscritas, la competencia debe tener mucha emoción.

- 1a.** ARLETTE, Carlos Pezo, 700 metros en 52 segundos 2/3.
- 2a.** JOHANN, Omar Muñoz, 700 metros en 45 segundos.
- 3a.** VISCONSI, Hugo Ponce, 700 metros en 46 segundos 1/5.
- 4a.** ROBINSON, aprendida, 500 metros en 33 segundos.
- 5a.** YALOSE, Enrique Araya, 600 metros en 38 segundos 3/5.
- 6a.** TABALL, José Miguel Aravena, 500 metros en 31 segundos.
- 7a.** LILY PONS, Enrique Araya, 600 metros en 37 segundos.
- 8a.** MISS SUZY, Luis Espinoza, 400 metros en 24 3/5; repitió en 24 segundos 3/5.
- 9a.** RECOCIDO, aprendida, 800 metros en 52 segundos 1/5.
- 10a.** NIXE, Samuel Meneses, 600 metros en 38 segundos.
- 11a.** PIGAL, Luis A. Paredes, 600 metros en 39 segundos.
- 12a.** NITEROIR, H. Pizarro, 800 metros en 51 segundos 3/5.
- 13a.** JARIN, Omar Muñoz, 800 metros en 52 segundos.
- 14a.** CARTA BLANCA, Pedro Ulloa, 700 metros en 45 segundos.
- 15a.** QUIRQUINCHO, H. Salas, 700 metros en 45 segundos.
- 16a.** QUEL FOU, Aurelio Nuñez, 500 metros en 31 segundos 2/5.
- 17a.** VILLITA, R. Montoya, 500 metros en 32 segundos 3/5.



LILY PONS vuelve a actuar esta tarde en el Club Hípico y todo hace presumir que conseguirá una fácil victoria. Enrique Araya y Juan Cavieres la creen "fija".

- Pronósticos para el Sporting Club**
- 1a. BONINA, Miss Sonia y L. Romancé.
- 2a. SIN SESA, Mundo Raro y Aquitania.
- 3a. MONONO, Lady Chum y Tom Dooley.
- 4a. LAMBELLE, La Carolina y N. Boy.
- 5a. BASILEA, Tolvita y Deriva.
- 6a. FREGADO, Paso Firme y Esquire.
- 7a. AMALLADA, Dark Blue y Nautico.
- 8a. COSTANA, Totoral y Spareda.
- 9a. MONIGOTE, Marignan y Labieno.
- 10a. TUMANIMANA, Báltica y Foxy.
- "A" FERNANDITO, Guertain.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

CONSTRUCCION DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIV. DE CHILE

PROPUESTA DE TERMINACIONES

Se solicitan propuestas públicas para la provisión e instalación de una bomba de eje para el pozo de aguas subterráneas de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse en las oficinas del señor Arquitecto-Jefe, en la obra misma en construcción, calle Zaharú con Avenida Independencia, de 9 a 12 horas, desde esta fecha hasta el 15 de noviembre de 1961.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 22 de noviembre de 1961, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, cuarto piso.

Santiago, 31 de octubre de 1961.

EL GERENTE

Aires a disputar el Premio Internacional "Carlos Pellegrini".

- CONSPIRADOR, José Escobar,** 600 metros en 38 segundos 4/5.
- FASTUOSA, Fernán,** 600 metros en 38 segundos 2/5.
- LILY PONS, Enrique Araya,** 600 metros en 37 segundos.
- MISS SUZY, Luis Espinoza,** 400 metros en 24 3/5; repitió en 24 segundos 3/5.
- RECOCIDO, aprendida,** 800 metros en 52 segundos 1/5.
- RINA, R. Jaque,** 400 metros en 24 segundos.
- LA LINOTTE, Mario Yáñez,** 600 metros en 39 segundos 3/5.

LLEVE MUSICA Y NOTICIAS DONDE USTED VAYA

El mayor surtido de la Capital en Radios Portátiles Importadas

KOBE KOGYO E° 6,90 de pie

SANYO E° 11,50 de pie

TOSHIBA E° 8 de pie

ADMIRAL E° 12 de pie

NATIONAL (10 tr.) E° 15 de pie

SONY E° 16 de pie

SALDO AMPLIAS FACILIDADES

PILAS PARA RADIOS en todos los tipos y voltajes

La Discoteca más antigua de Chile. Siempre las últimas novedades, en todos los Sellos

RADIOFONOGRAFIA

AGUSTINAS 985 casi esq. Ahumada

Casa fundada en 1916

Valpso. Sporting Club

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1961

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - Premio REIMS - A las 13.30 horas

1	Arlette	53	2	H. Alcántara	0-0-0-0
2	Arlette	53	4	M. Maira	0-0-0-0
3	Arlette	53	6	J. González	0-0-0-0
4	Arlette	53	8	H. Jara	0-0-0-0
5	Arlette	53	10	G. Sarmiento	0-0-0-0
6	Arlette	53	12	F. Parí	0-0-0-0
7	Arlette	53	14	R. de Costant.	0-0-0-0
8	Arlette	53	16	W. Ramírez	0-0-0-0
9	Arlette	53	18	J. Arenas	0-0-0-0
10	Arlette	53	20	F. Galleguillos	0-0-0-0
11	Arlette	53	22	G. Páez	0-0-0-0
12	Arlette	53	24	O. Matrigues	0-0-0-0
13	Arlette	53	26	O. Silva	0-0-0-0
14	Arlette	53	28	L. Saavedra	0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - Premio RULER - A las 13.35 horas

1	Arlette	53	2	R. Bernal	0-0-0-0
2	Arlette	53	4	A. Martínez	0-0-0-0
3	Arlette	53	6	A. Breque	0-0-0-0
4	Arlette	53	8	D. Bernal	0-0-0-0
5	Arlette	53	10	E. González	0-0-0-0
6	Arlette	53	12	F. Parí	0-0-0-0

HIPODROMO Chile

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1961

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condición - A las 7.30 horas.

1. A. Mundos	56.13	R. Bernal G.	6 2 3 0 1
2. Armas	56.16	A. Vodonovic	6 2 3 0 6
3. Bobby	56.14	A. Vodonovic	2 7 3 3 3
4. Beau Prince	56.11	J. Vial	Debutante
5. T. T. T.	56.18	M. Baza	5 5 4 3 2
6. Dorset	56.10	J. M. Baza	0
7. A. Gonzales	56.17	O. López	0 0 0 0 0
8. Martínez	56.13	J. Castro R.	Pu 0 0 0
9. Muñoz	56.14	J. Bernal	Pu 0 0 0
10. Jorquera	56.18	F. León R.	3 7 4 9 2
11. Marcedo	56.17	E. Navarro	4 0 3 0 0
12. Cerdas	56.13	P. Cedones	Pu 0 4 0
13. Escobar	56.13	J. Salas	3 0 3 3 3
14. Quiet	56.13	D. Sotomayor	Pu 0 0 0
15. Pilar	56.15	E. Sepúlveda	3 0 3 2 2
16. Tazara	56.12	A. Lab	0 7 0 0 0
17. Osete	56.14	E. Scaia	0 7 0 0 0
18. Zuzunig	56.19	E. Cáceres	Debutante

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condición - A las 8 horas.

1. Aquarum	56.11	H. González	3 4 3 9 0
2. Muñoz	56.14	A. Sepúlveda	Pu 0 0 0
3. T. T. T.	56.19	J. M. Baza	2 3 3 5 4
4. Cortavientos	56.16	A. Vodonovic	0 0 0 0 0
5. Cito	56.17	A. Vodonovic	0 0 0 0 0
6. Sotomayor	56.17	G. Santos	Debutante
7. D. Sotomayor	56.14	G. de la Cerdas	5 7
8. Entre Rios	56.15	E. Sepúlveda	8 8
9. M. Valdivieso	56.18	E. Sepúlveda	0 0 0 0 0
10. M. Valdivieso	56.18	E. Sepúlveda	0 0 0 0 0
11. Hill Land	56.11	R. Bernal G.	Pu 0 0 0
12. Impasible	56.13	O. López	Pu 0 0 0
13. Lombroso	56.13	S. Ojeda M.	Pu 0 0 0
14. L. Afghan	56.11	I. Duque	0 0 3 2 8
15. Mancho V.	56.12	J. Inda G.	0 0 0 0 0
16. Mancho V.	56.12	J. Inda G.	0 0 0 0 0
17. Osete	56.14	E. Scaia	0 7 0 0 0
18. Zuzunig	56.19	E. Cáceres	Debutante

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condición - A las 8.30 horas.

1. Jaque	56.11	T. Herrera	7 1 1 0 6
2. Cabrita	56.17	E. Scaia	1 0 0 0 0
3. G. G. G.	56.18	G. Urquidí	8 8 0 0 0
4. T. T. T.	56.14	E. Navarro	5 2 3 4 3
5. Martínez	56.12	E. Scaia	4 2 3 2 8
6. Jaque	56.12	J. Salas	Pu 0 0 0 0 0
7. Pampa Mia	56.13	H. González	0 0 4 0 8
8. Patrulla	56.14	F. Castro	0 0 1 0 0
9. Parada	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
10. Pura Casta	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
11. Rojelana	56.11	J. Bernal	0 0 0 1 0
12. Rose Mary	56.14	N. Peralta	0 0 3 2 0

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condición - A las 9 horas.

1. Neira	56.18	A. Pelti	1 0 0 0 0
2. Arancibia	56.11	J. Herane	0 8 8 0 0
3. Neira	56.12	A. Gutierrez	7 3 1 2 1
4. O. G. G.	56.12	G. Urquidí	5 3 1 0 0
5. J. J. J.	56.18	M. M. M.	0 0 0 0 0
6. Jaque	56.18	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pampa Mia	56.13	H. González	0 0 4 0 8
8. Patrulla	56.14	F. Castro	0 0 1 0 0
9. Parada	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
10. Pura Casta	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
11. Rojelana	56.11	J. Bernal	0 0 0 1 0
12. Rose Mary	56.14	N. Peralta	0 0 3 2 0

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie - A las 9.35 horas.

1. T. T. T.	56.11	A. Valenzuela	5 7 4 0 6
2. J. J. J.	56.14	A. Pelti	1 0 0 0 0
3. G. G. G.	56.18	G. Urquidí	8 8 0 0 0
4. T. T. T.	56.14	E. Navarro	5 2 3 4 3
5. Martínez	56.12	E. Scaia	4 2 3 2 8
6. Jaque	56.12	J. Salas	Pu 0 0 0 0 0
7. Pampa Mia	56.13	H. González	0 0 4 0 8
8. Patrulla	56.14	F. Castro	0 0 1 0 0
9. Parada	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
10. Pura Casta	56.19	O. Becerra	4 8 1 0 0
11. Rojelana	56.11	J. Bernal	0 0 0 1 0
12. Rose Mary	56.14	N. Peralta	0 0 3 2 0

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie - A las 10.05 horas.

1. Araya	56.11	E. Inda	6 1 1 0 3
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie - A las 10.40 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

OCTAVA CARRERA - 2.000 metros - Carrera Especial - A las 11.15 horas.

1. Araya	56.11	E. Inda	6 1 1 0 3
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - Tercera serie - A las 11.50 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - Quinta serie - A las 12.30 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 12.50 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 12.50 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 12.50 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 12.50 horas.

1. Salas	56.11	J. Salas	4 1 1 0 8
2. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
3. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
4. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
5. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
6. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
7. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
8. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
9. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
10. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
11. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0
12. Pelti	56.14	J. Salas	0 0 0 0 0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LA HIPICA	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
EL CLUB	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LA HUASCA	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
EL ENSAYO	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LA SEGUNDA	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
CLARIN	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LA ULTIMA HORA	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg
LA TERCERA	Canaleto	Bravador	Ana Patricia	Quipicho	Manuelillo	Audrey	Oppositor	Liz	Getysburg

Opositor en condiciones de ganar 2.000 Mts

Para 2.º dejamos a Mayorengo y para 3.º al buen Zorro Veloz

Sobre la distancia de 2.000 metros es la principal carrera del Hipódromo Chile para el día de hoy. Nuestro favorito será Opositor, que cayó derrotado estrechamente por Zorro Veloz, muy mal conducido por Héctor Pilar y que en esta oportunidad puede rehabilitarse.

Para 2.º dejaremos a Mayorengo, otro que en su anterior fracaso porque no tuvo una eficiente conducción, y para 3.º preferimos a Zorro Veloz, por su muy buena presentación en esta misma distancia.

A continuación brindamos nuestra acostumbrada Selección de Apuestas:

- 1a. CANALETO, 1.000 metros en 1.3, con BING.
- 2a. LORD AFGHAN, 400 metros en 24" 35, con BING.
- 3a. PURA CASTA, 600 metros en 12" 25, con BING.
- 4a. ROSE MARY, 800 metros en 25" 45, con BING.
- 5a. MISS AMORES, 200 metros en 12" 35, con BING.
- 6a. MANUELILLO, 1.000 metros en 1.3, con BING.
- 7a. HUNGRIA, 400 metros en 24" 35, con BING.
- 8a. KEMAL PASHA, 1.000 metros en 1.3, con BING.



FERNANDO TORO va muy bien montado en el Hipódromo Chile y debe conseguir, por lo menos, una dobleña.

PARABRISAS CURVOS

Legítimos de Fábrica

PARA AUTOMOVILES NORTEAMERICANOS, ITALIANOS, SUECOS, ALEMANOS, JAPONESES, FRANCESES, INGLESSES, etc.

Y Ahora... Máscaras y Molduras Cromadas

GARANTIZAMOS LA MEJOR ATENCION Y LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL PAIS

Vidriería "LA ARGENTINA"

Diez de Julio 725-Teléfono 391015

NO CORREN

Los siguientes ejemplares han sido retirados para las reuniones de hoy:

HIPODROMO CHILE

2a. carrera (No 11) Hill Land.

CLUB HIPICO

4a. carrera (No 12), Antonina.

6a. carrera (No 14), La Brisca.

10a. carrera (No 11), Galla Rusa.

Advertimos a nuestros lectores que numerosos ejemplares no ratificaron sus inscripciones en la 4a, 5a, y 9a. carreras del Club Hípico, y que en consecuencia no correrán en la tarde. En nuestro programa ello está indicado claramente.

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Municipalidad de Santiago

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLICAS

para CONSTRUCCION DE MURO DIVISORIO en el Depósito de Adquisiciones.

LAS PROPUESTAS SE PRESENTARAN Y ABRIRAN EL VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS EN EL SALON ROJO DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, PLAZA DE ARMAS, 2.º PISO.

BASES Y ANTECEDENTES, PUEDEN ADQUIRIRSE EN LA OFICINA DE PARTES DE LA DIRECCION, VALENTIN LE TELLER N.º 13, DE 15.30 A LAS 17.00 HORAS.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

SNS SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N.º 1.067

PARA EL 13 DE NOVIEMBRE DE 1961

ESTA CENTRAL DERECHA EN VENTA 5.500 KILOS DE HUESOS DE VACUNOS, CON PORCENTAJE APROXIMADO DE 10 POR CIENTO CARNE, PARA ENTREGA INMEDIATA, Y 2.500 KILOS PARA ENTREGAS ESCALONADAS, SEMANALMENTE.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta N.º 644, Entrepiso, Sección Adquisiciones, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

MEDIAS DE FUTBOL

DE CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS DE PROPAGANDA

Eº 0.88

EL PAR (PURA LANA)

Grandes descuentos a comerciantes

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Patrick Delaveau-Cuadrado Puig. — Señora Ana Eugenia Cuadrado Puig, cuyo matrimonio con el señor Cedrick Patrick Delaveau será bendecido hoy en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Fernando Karadima Farina. Serán padrinos de la novia, don Osvaldo Cuadrado Merino y la señora Conchita Puig de Cuadrado, y del novio, don William Patrick Harper y la señora Gabriela Delaveau de Patrick. Serán testigos de la novia, en el matrimonio religioso, doña Ana Merino de Cuadrado, doña Carmen Wilson de Merino, don Julio Merino Benítez, don Arturo Merino Benítez, don César Cuadrado Merino, doña Mariana Merino de Merino, don Jaime Cuadrado Merino, don Alfonso Cuadrado Merino, don Max Dabancens Merino, don José Cabezon Acevedo y doña Marta Artigas de Vallejos. Serán testigos del novio, en el matrimonio religioso, doña Ana Westerling de Delaveau, don Julio Delaveau Lemaitre, don Eduardo Delaveau Lemaitre, don Cyril Reid Harper, don Harold Reid Harper, don Carlos Vidaurre Leal, doña Frida Westerling de Vidaurre, doña Elvira Westerling Garces, don Jorge Webb Allan, don Patricio Vila H. y doña María Teresa Forét de González. Serán testigos de la novia, en el matrimonio civil, don Francisco Vallejos Freire, doña María Angélica Cuadrado Puig, don Enrique Méndez Carrasco, don Arturo Fariñas F., doña Blanca Mandiola de Cuadrado, doña Patricia Saxton Pozo, doña Lucía Hederra de Cuadrado, don Eduardo Arriagada Laza, doña Raquel Kaiser de Cuadrado, don Isidoro Cuadrado Mandiola, don Gonzalo Cuadrado Hederra y doña Ana María Cuadrado Kaiser. Serán testigos del

Matrimonio Aguirre Bustamante-Mujica Ateaga. — Hoy será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.15 horas, el matrimonio de la señorita María Isabel Mujica Ateaga con el señor Enrique Aguirre Bustamante. Serán padrinos de la novia, el señor Samuel Mujica Salamanca y señora Isabel Ateaga de Mujica. Padrinos del novio serán el señor Enrique Aguirre Valdés y señora Olga Bustamante de Aguirre. Pondrá las bendiciones el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. Serán testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, Berta Koster de Ateaga, Elena Velasco de Castillo, Matilde Ateaga Arce, Frida Koster Cienfuegos, Marta Koster Cienfuegos, Eloisa Donoso de Salamanca, María Ateaga Koster, Arturo Gardeweg Villegas, Pastor Román Larrain, Francisco Javier Díaz Zalazar, Mario Ateaga Koster, Raquel Píaz Mujica, Rodrigo Mujica Ateaga, María Isabel Salas T., María Elena Prat Palma, Carmen Gloria Mujica Ateaga. En el matrimonio civil, Juan Mujica Salamanca, Gerardo Ateaga Koster, Humberto Aguirre Doolan, Jorge Wachholtz Araya, Eduardo Labbe Jaramillo, Juan Martínez Gutiérrez, José Antonio Ateaga Koster, Manuel Casanueva Ramírez, Eric Murphy Muñoz, Hernán Mujica Salamanca, Carlos Ateaga Koster, Octavio Álvarez Salamanca, Federico Ateaga Koster, Samuel Ignacio Mujica Salamanca. Testigos del novio en la ceremonia religiosa, Rebeca Aguirre Valdés, Elena Casanova de Bustamante, Fresa Olivares Zelada, Attilio Galaz Montero, Ladislao Barros Ovalle, Ramón Gutiérrez Gutiérrez, Cristian Barros Ruiz-Tagle, Manuel Angelio Eckart, Agustín Gordon Rubi, Juan Eduardo Vicuña Lyon. En el matrimonio civil, Raúl Aguirre Valdés, Raúl Gasman, Ramón Aguirre Valdés, Fernando Bustamante Casanova, Carlos Urrutia Honorato, Fernando Aguirre Theodor, León Valdés Navarro, Ignacio Campos Lynch, Hernán y Miguel Parra de la Cuadra.

Aniversario de ex Alumnos Salesianos. — Gran actividad y entusiasmo está mostrando esta agrupación de ex Alumnos Salesianos "Camilo Ortúzar Montt" de la Gracituda Nacional y Liceo "Juan Bosco", en la preparación del programa de festividades con que celebrará su aniversario. Las fiestas, que tendrán mayor realce que los años anteriores, se realizarán en los salones del colegio, Alameda 2363 durante la semana comprendida entre el sábado 11 del presente y el domingo 19.

Baile en el Club de Golf de Los Leones. — En el Club de Golf de Los Leones tuvo lugar el baile con que el sexto año del Colegio de las Monjas Francesas de los Sagrados Corazones ponían término a sus estudios. En este baile hicieron su estreno en sociedad numerosas debutantes.

Novio en el matrimonio civil, don William Patrick Delaveau, don Raúl Forét Gezan, doña Maud Patrick de Forét, doña Lya Vidaurre de Webb, don Erick Burchard, don Patricio Cohen, don Rodrigo Cuadrado Kaiser, doña Elizabeth Patrick de Reid, doña Lita Patrick de Mazzola, don Winston Chirwin Carliola, don Alfredo Vidaurre Valdés y don Agustín Fontaine.



Matrimonio Tagle Castillo - Letelier Pérez Cotapos. — Señora Paz Letelier Pérez-Cotapos, cuyo matrimonio con el señor Jaime Tagle Castillo será bendecido hoy en la Iglesia de San Ignacio, a las 12.15 horas. Serán padrinos de la novia, el señor Luis Felipe Letelier Icaza y señora Lía Pérez-Cotapos de Letelier. Serán padrinos del novio el señor Jorge Tagle Bennett y señora Raquel Castillo de Tagle.

Recepción. — A la recepción que ofreció el sábado la señorita María Cristina Moreno Urrutia, en su residencia de la calle Ricardo Matte Pérez a sus relaciones fueron invitadas las siguientes señoritas: Luz María y Carmen Pinto Morice, Cecilia Tuñón Silva, Cecilia García Toudreau, Lucía Ossandón Gaete, Julia Renard Solar, Adriana Undurraga Gómez, Judith Cox Vergara, Cecilia Gallardo Neira, Adriana Solar Rojas, Mónica Oyanedel Greve, Teresa Swinburn Cox, Paulina Schmidt Cortes, Paulina Maturana, Marta Amenábar Vives, María Cristina León Bustos, Carmen Saavedra Martín, Adriana Ovalle Larrain, Angélica Joannón Fernández, Isabel Fresno Joannón, Josefina Vial Street, Mary Ann Streeter Prieto, María del Pilar Bari Guevara, Ana María Larrañaga, Josefina Rossetti Gallardo, Adela Edwards Mujica, Mónica Fabres Cousiño, Pilar Mac-Owan Pinedo, María de los Angeles Parra, Cecilia, Carmen, Elena y Paulina Concha Undurraga, Elinor Comandari Kaiser, Victoria Monckeberg Balmaeda, Isabel Ormeño Escobar, Teresa Moreno Aguirre, Eliana Urrutia Ortiz, Patricia Richard Rojas, Elena Wormald del Plano, María Cecilia Corda Vergara, Matilde Tapia, María Isabel Squella Pérez, Soledad Luege, Paz Vial Ruiz Tagle, Ana María Flaño Agudo, María del Carmen Santos Blanco, Mónica Hurtado, Elvira Herrera Barros, Georgina Tagle Arduengo, Blanca Tagle A., Magdalena Marín Vicuña, Gabriela Salas Espinosa, Graciela Parragué Opazo, María de la Paz Molina Correa, Verónica Montory, Soledad Aguirre S., María Angélica Donoso Espinoza, Mariana Cox Navarro, Verónica González Tagle, Verónica Cuevas Larrain, Lúty Calvo Aguirre, Anunciación Osandón Correa, Luz M. Moreno Velasco, Isabel de Toro, María Luisa Holzmann Poisson.

NOVIOS

Sus parientes de matrimonio se encargaron en IMPRENTA

HEIDELBERG

La mejor y mayor variedad de Santiago.

TEATINOS 821

FONO 67946

CLINICA Y MATERNIDAD "SAN PANCRACIO"

Italia Martínez de Michelson-Buschmann Matrona Residente y propietaria

Sierra Bella 181 - Fono 53166-53222 SANTIAGO

Se completa en un día a su distinguido cliente los cursos de parto psicoprofiláctico (parto normal) según el sistema de la Clínica Baudelocque, en los días lunes, miércoles y viernes, en el establecimiento. Exhibición de películas educativas directamente de París.

Servicio Médico Nocturno a domicilio, en las especialidades, Cirugía general en niños.

Médicos y Matronas de libre elección. Atención Servicio permanente, día y noche, dentro y fuera de Santiago.

PLAN 57

LAN-CHILE

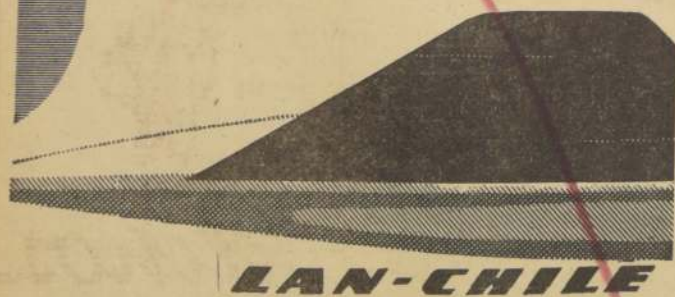
AHORA VUELE Y MANEJE.

POR LOS US\$ 56
QUE UD. PAGA DE RECARGO
POR VIAJAR EN JET,
ENTRE SANTIAGO Y MIAMI,
MAS US\$ 1, OBTENGA:

- UN AUTOMOVIL ULTIMO MODELO DURANTE SU ESTADIA EN MIAMI, CON 75 MILLAS LIBRES.
- 7 DIAS DE ALOJAMIENTO EN EL HOTEL BISCAYNE TERRACE. O HOTEL PROMENADE de Miami Beach
- Entradas al espectáculo de Cypres Garden.
- 3 DIAS EN EL HOTEL INTERNACIONAL DE PANAMA.
- Paseos a los lugares más interesantes de la ciudad.
- Recepción y traslado en los aeropuertos.

¿Cambiaría Ud. todo esto, por el solo hecho de demorarse 6 horas menos de vuelo en su viaje a Miami?

Estas excursiones se venden con la garantía de su Agente de Viajes, consúltelo.



LAN-CHILE



EL LO MERECE

UN OBRERO MECANICO... UN HOMBRE UTIL A LA COMUNIDAD.
Su vida transcurre entre máquinas y motores... símbolos del progreso.

Para hombres como él, para su bienestar y su deleite,
lo mejor de cuánto producen los demás...

para él, LA SANA... DELICIOSA... REFRESCANTE...



CERVEZA

chilena

DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

DESFILE DE TEMPORADA

El gusto, el colorido
y la calidad, se
aprecian más, cuando
llevan la etiqueta
Los Gobelinos

1) MODELO MYRIAN, vestido para
jovencita en finísimo piqué de
algodón rayado, surtido en
colores y tallas.

E° 23,90

2) MODELO LILY, encantador vestido
para jovencita en finísimo
algodón listado.

E° 20,50

3) MODELO SUSY, vestido camisero
para jovencita, confeccionado en
original algodón estampado.

E° 19,80

4) MODELO SANTIAGO, elegante
vestido de línea recta, de algodón,
floreado, gran surtido de
colores y tallas.

E° 19,50

5) MODELO CARTAGENA, vestido
tipo solera, hecho en algodón
estampado, variedad de
colores y tallas.

E° 8,50

6) MODELO LITZ, elegante camisero
en novedoso algodón satinado,
surtido en tallas y dibujos.

E° 26,50

7) MODELO TACNA, sencillo y
elegante vestido de línea recta,
en piqué de algodón fantasía,
todas las tallas.

E° 11,90

8) MODELO PUQUELÁS, original
vestido ejecutado en finísimo
algodón rayado, color pastel
surtido de tallas.

E° 11,90

9) MODELO ZAPALLAR, moderna y
coqueta solera confeccionada en
finísimo piqué de algodón,
colores azul, durazno, rosa, celeste
amarillo, y otras fantasías
todas las tallas.

E° 12,90

Y RECUERDE, QUE *Los Gobelinos*,
VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO,

DEPARTAMENTO MODAS, ENTREPISO.

Los Gobelinos

su publicidad

ACUERDO FRANCIA Y ARGEL

PARIS, 4 (UPI).— Francia y Argel acordaron un acuerdo de paz que prevé la independencia eventual de Argel.

La mayor parte de los explosivos fueron colocados cerca de los hogares, o bien en los automóviles de musulmanes. En otro incidente nueve soldados franceses fueron muertos y cinco heridos en una emboscada tendida por los musulmanes nacionalistas cerca de Boudghar, a unos 75 kilómetros al sur de esta ciudad.

DETENIDO EN SIRIA COLABORADOR DE ADOLF EICHMANN

TEL AVIV, 4. (UPI).— George, un amigo íntimo de Adolf Eichmann y alto jefe de la Gestapo en Berlín durante la Segunda Guerra Mundial, fue detenido en Damasco, la capital de Siria, según informó ayer el periódico "Haaretz".

Fischer, conocido también como el nombre de Alois Brunner, fue detenido el 28 de septiembre, pero la detención se mantuvo secreta, según el periódico, el cual agregó que las autoridades le sorprendieron cuando se guardaba espaldas tras una de sus actividades furtivas en un hospital donde estaba sufriendo de heridas sufridas el 13 de septiembre al caer una bomba en la ciudad y herirle en la cara.

Zozobró ferryboat con 25 pasajeros

OSLÖ, Suecia, 4. (UPI).— Un ferryboat zozobró y se hundió esta noche después que un camión se resquebrajara de su cubierta y cayera al mar.

Las autoridades informaron que los 25 pasajeros y tripulantes de la embarcación "Finland Alpha" fueron rescatados.

CHEQUES LETRAS

OFICINAS SIN GASTOS PARA EL CLIENTE. ABOGADOS ESPECIALIZADOS.

AGUSTINAS 1350 Oficina 680

SU DINERO

Obtenido por intermedio de Mutuos Hipotecarios de su mejor inversión.

ALFONSO BARRIOS AGUSTINAS 1022 Of. 603 al 609

OCCASIONES

Maquina escribir 72 Maquina planitera 135 Caja de fondos 60 CAS LICUADO Cerveza 125 y 150 Maquina de coser 25

Rusia hará despliegue militar en aniversario de la revolución

MOSCU, 4 (UPI).— Unión Soviética celebrará mañana el aniversario de la revolución rusa, con actos que subrayarán su esperanza en un futuro de paz y de prosperidad.

La calle principal de esta capital ha sido profusamente iluminada y adornada con retratos de Lenin y de Marx. Las paredes de los edificios principales tienen grandes fotografías de los miembros del Presidium del Partido Comunista, recientemente elegido.

Presidium • Importantes dirigentes comunistas extranjeros presenciaron el desfile desde una tribuna levantada sobre el mausoleo de Lenin, del que acaba de ser retirado el cuerpo embalsamado de Stalin, que fue enterrado frente a la pared del Kremlin.

Yugoslavia protesta por la detención de un funcionario

MUNCHEN, Alemania, 4 (UPI).— Un funcionario yugoslavo fue detenido por autoridades de Alemania occidental, acusado de haber asesinado a soldados alemanes durante la Segunda Guerra Mundial.

Yugoslavia protestó inmediatamente por intermedio de la Embajada de Suécia en Bonn, ya que no mantiene relaciones diplomáticas con Alemania occidental.



DESDE MAÑANA:

un nuevo lazo de unión atará a Chile con los países del Viejo Mundo.

DESDE MAÑANA

tendrá la posibilidad de vivir la más subyugante experiencia de su vida: viajar vecino de las estrellas en nuestro Super Potente DC8 TURBOFAN, diseñado especialmente para dar al pasajero un ambiente tan grato, como usted no se atrevió siquiera a soñar... Este es un avión construido PARA USTED para que cada uno de sus viajes sea verdaderamente un viaje de placer y para disfrutar las ventajas de un pequeño hotel de lujo... volante.



DC8
TURBOFAN

MAÑANA...
VUELO
INAUGURAL.



LINEAS AEREAS DE ESPAÑA
Agustinas 1118 fonos 67807-64355

O SU AGENCIA DE VIAJES IATA

Hay más víctimas en Belice entre el fango y escombros

BELICE, 4. (UPI). — Helicópteros de la Marina de los Estados Unidos transportaron hoy en vuelos continuos a la destruida capital de Honduras Británica, alimentos y medicinas.

125 marinos británicos se unieron ayer a la policía colonial en un esfuerzo por poner término a los saqueos y a la casi anarquía imperante en la devastada capital.

En Londres, el Ministerio de Colonias informó que no recibió ninguna información sobre saqueadores aborígenes por las autoridades. Un diario de México informó que cuatro personas fueron ahoradas por robar en negocios de Belice.

El total de muertos desde el lunes, en que el huracán Hattie devastó a Belice con olas de tres metros y vientos de 320 kilómetros por hora, en los alrededores de 200. Se teme que la lista de víctimas ascienda a medida que las brigadas de salvamento van abriendo paso entre escombros y fango dejado por el mar.

Desde el portavozes norteamericanos Antietam, hicieron vuelos continuos 24 helicópteros transportando provisiones y equipos médicos para atender a los heridos, alimentar y socorrer a los numerosos sin hogar y suministrar inyecciones antitetánicas y de otras clases para prevenir epidemias. Sus vuelos cubrieron un radio de 150 kilómetros alrededor de Belice, concentrando esta tarde gran parte de sus esfuerzos en Stann Creek, a 50 kilómetros de esta capital por carretera.

Alrededor del 75 por ciento de los edificios de Belice, que tiene 31.000 habitantes, fueron destruidos por Hattie pero Stann Creek fue alcanzado de lleno por el vórtice del huracán y sufrió daños proporcionalmente mayores. Se calcula que allí se registraron 27 muertos, mientras que en esta capital hubo 110 hasta ahora.

El capitán de navío James Armstrong, comandante del Antietam, informó que en Stann Creek sólo quedan en pie tres edificios. Un hospital

de hormigón con 60 camas, un convento y una iglesia católica con una escuela adjunta.

El destructor de los Estados Unidos Bristol, que acompañó al Antietam, en su misión de socorro, desembarcó ayer brigadas de trabajo en Stann Creek para improvisar una pista de aterrizaje para los helicópteros. Otro destructor, el Cory, concentró su atención en Belice, donde desembarcó equipos de reparación para reestablecer el servicio de la central de energía eléctrica y las comunicaciones.

El Consol de los Estados Unidos en Belice, Richard G. Gert, restableció la representación oficial al regresar sin novedad a Belice, después de haberse informado ayer que se hallaba incomunicado en la aldea de El Cayo, con víveres y agua sólo para un día.

ASILADO UN CONSUL

MEXICO, 4. (UPI). — El Consol mexicano en Belice, José Castellanos, se refugió en un despacho recibido hoy de Mérida, envió un llamamiento por radio para que el y otras tres personas sean rescatadas de una comunidad de Honduras Británica, llamada "Cano", donde se encuentran aislados por las inundaciones causadas por el huracán "Hattie".

Entretanto prosigue el envío de expedientes de inmigración de Belice, devastada por el huracán, aunque parte de los equipos ha sido ahora destinada a socorrer a las víctimas de las inundaciones de México Meridional, donde "Hattie" descargó lluvias torrenciales durante dos días.

DESACUERDO CHINO-SOVIETICO FRENTE A CASO DE ALBANIA

VIENA, 4. (UPI). — Cuando la semana que viene comienza la celebración del vigésimo aniversario del Partido Comunista de Albania, se sabrá si China está decidida a desafiar abiertamente a las reservas, al Kremlin, que ha colocado a los comunistas de Albania en la lista negra.

A lo estimado fuentes diplomáticas de esta capital, que señalan que si China co-

munista envía a Albania una delegación de altos dirigentes, ello constituirá un desafío a las críticas pronunciadas por el jefe de Gobierno, Nikita Khrushchev, contra el jefe comunista albanés, Enver Hoxha.

Ninguna nación del bloque comunista anunció todavía si enviará delegaciones a Albania o quienes habrán de integrarse, a pesar de que la mayoría de los jefes comunistas ya regresaron de la importante reunión celebrada recientemente en Moscú.

Se tiene entendido que los únicos dirigentes extranjeros que todavía siguen en Moscú son Janos Kadar, de Hungría y Todor Zhivkov.

En ningún país del bloque comunista se publicaron los elogios a Stalin y las denuncias a Khrushchev que aparecen en la prensa de Albania. Pero Bulgaria, por ejemplo, dio muestras de su desagrado al poner término a las retransmisiones de la radio de Tirana, dirigidas a los albaneses que viven en los Estados Unidos.

Política inglesa de inmigración criticó J. Nehru en Londres

LONDRES, 4. (UPI). — Poco después de llegar a esta capital en una visita de 24 horas, el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, criticó el plan del Gobierno británico que limita la inmigración de ciudadanos de países del Commonwealth. Dijo que se trata de una medida "económica y sentimentalmente mala".

Declaró, además, que se propone una conferencia con el Primer Ministro, Harold Macmillan, sobre problemas "de interés mutuo" y que uno de ellos es la indicada proposición.

Dijo que si los viajeros de los países del Commonwealth necesitarán visas para visitar Gran Bretaña, los británicos deberán pedir visación especial para visitar la India.

Nehru, que hizo escala en esta capital en viaje a los Estados Unidos, donde conferenciará con el Presidente John F. Kennedy, dijo también que: "Todos los experimentos

FIDEL CASTRO INSISTE EN DENUNCIA SOBRE AGRESION

LA HABANA, 4. (UPI). — Fidel Castro reiteró hoy la acusación de que los Estados Unidos están preparando una nueva agresión contra Cuba.

Dijo: "Si ellos agreden, una vez más descubrirán que la revolución cubana está asentada más firmemente en las raíces de la patria, que tiene valor y deseo de resistir y de vencer y que estamos rodeados por todo lo progresivo, humano y justo que existe en el planeta".

El Primer Ministro formuló esta declaración en un mensa-

ITALIA SE CLASIFICO PARA LA RUEDA FINAL DE LA COPA RIMET

La "squadra azzurra" abrumó por 6.0 a la selección de Israel. — Sivori hizo 4 goles. — Burnley sigue en punta. Venció ayer por 3.0 a Aston Villa. — Muchos cracks trae Estrella Roja de Yugoslavia

(Q) TURIN, 4. (UPI). — Italia aplastó hoy a Israel por seis goles a cero en el segundo partido eliminatorio de la Copa del Mundo de Fútbol, con lo que se clasificó para disputar los partidos finales, que se disputarán en Chile.

Al terminar el primer tiempo, Italia llevaba ventaja de uno a cero.

Italia ya había ganado la primera eliminatoria, en Tel Aviv, el 13 de octubre, por la anotación de cuatro a dos.

Bajo la dirección del español Azens, los equipos se alinearon así:

ITALIA: Buffo; Bobotti, Lotti, Bolchi, Meloni y Tripartito; Miori, Angelillo, Altafini, Sivori, Corso.

ISRAEL: Hodorov; Benbrin, Tendler; Peterburg; Lewkovitz, Risc; Schmulovitz, Mancel, Stelmach, Rahi.

Con más de 70.000 espectadores en el Estadio y un brillante sol, pero con fuerte viento del norte, el encuentro comenzó a un vivo ritmo, que pronto se relajó.

A los 16 minutos, el arquero israelí fue batido por Sivori con un fuerte disparo desde corta distancia, después de recoger un pase de Angelillo y driblar a la defensa israelí.

A los ocho minutos del segundo periodo, Sivori elevó el marcador a dos, al rematar un pase del delantero centro Altafini, y tres minutos más tarde, Corso centró y este pase cruzado fue recogido por Altafini, que envió la pelota a la red desde 15 metros.

El cuarto tanto italiano fue el tercero de Sivori, que remató un pase del interior Angelillo, a los 23 minutos.

La confusión en las filas de los visitantes cundió y los delanteros italianos dominaron la situación como si es-

tuvieran solos en el campo. El interior Angelillo, combinando con Corso, elevó el marcador a 5-0 a los 24 minutos.

Sin embargo, cuando ya faltaban menos de dos minutos para terminar el encuentro, Hodorov fue batido por sexta y última vez por Sivori, que, rematando un pase de Altafini, se anotó su cuarto gol de la tarde.

(Q) LONDRES, 4. (UPI). — Los partidos de primera división de la Liga Inglesa disputados hoy se definieron así:

Arsenal 0, Chelsea 3; Birmingham 1, Blackpool 1; Bolton 2, Sheffield United 0; Burnley 3, Aston Villa 0; Everton 3, Tottenham 0; Fulham 0, Cardiff 1; Ipswich 1, Nottingham Forest 0; Leicester 3, Wolverhampton 0; Manchester City 3, West Ham 5; Sheffield Wednesday 3, Manchester United 1, y West Bromwich 4, Blackburn 0.

(Q) BELGRADO, 4. (UPI). — El famoso cuadro de fútbol "yugoslavo" "Crvena Zvezda" ("Estrella Roja") realizó una gira por la América del Sur el invierno próximo.

El conjunto, que fue campeón de la Liga Yugoslava en la temporada pasada y que logró el segundo puesto en la rueda de 1961, se trasladará en avión a Buenos Aires el 15 de diciembre próximo. Los futbolistas yugoslavos jugarán, en principio, de diez a catorce partidos en la América del Sur. Hasta ahora sólo se han arreglado en firme sus presentaciones en Argentina y México.

El Estrella Roja, que representa a Yugoslavia en el torneo de la Copa Europea de "Bellas Ciudades" se ha asegurado prácticamente el pase a los cuartos de finales, después de haber batido a los hibernianos, de Escocia, por cuatro goles a cero en la primera rueda de un juego de dos partidos a disputarse entre los dos clubes.

El Estrella Roja, con mucho, el cuadro más popular de Yugoslavia y se presentará con la alineación siguiente:

Vukobratovic; Stojanovich y Milicic; Marovic, Tasic y Popovic; Andrejic, Matic, Rudinski, Sekularac y Stupar.

DEFUNCIONES — Ha dejado de existir nuestra querida amiga y vecina, doña María Isabel Muñoz García, su funeral se celebrará hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla de la Asunción.

Ha fallecido nuestra querida hija, hermana y vecina, doña María Isabel Muñoz García, su funeral se celebrará hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla de la Asunción.

Comunicamos el fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, tia y amiga, doña ANA MARIA CUBELLOS GUARDIA DE SMITH, su funeral se celebrará hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla de la Asunción.

Ha fallecido la señora ROSARIO OSSA VIUDA DE SOTOMAYOR, su funeral se celebrará hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla de la Asunción.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.

Empres de Funerales MUNDUS Yacomelli y Berzi. Atención permanente diurna y nocturna. Gerencia y Fábrica: Antofagasta 365. — Fono 96809. San Ignacio 10. A. fono 11501. Irarazaval 1740. fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. 14. G. Varas Buston N. 1088.



El Mundo 24 horas

(Resumen noticioso de United Press International)

Chile pagó deudas a Banco Interamericano

WASHINGTON. — El Banco Interamericano de Desarrollo informó hoy que 19 países miembros han pagado totalmente su segunda cuota para los recursos ordinarios de capital del Banco y el Fondo para operaciones especiales. Esos países son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Maremo en el Atlántico Norte

UPPSALA, Suecia. — Un temblor de tierra, originado en el Atlántico Norte, fue registrado a las 07.36 GMT. de esta mañana en el Observatorio Sismológico de Uppsala. No se cree que el temblor haya sido provocado por una explosión nuclear, sino por un maremoto ocurrido en el Atlántico, entre Jan Mayen y Spitzbergen.

Enojado "Premio Nobel de la Paz"

STANGER, Sudáfrica. — El jefe zulú Albert Lutuli, que obtuvo permiso para ir a Oslo a fin de recibir su Premio Nobel de la Paz, correspondiente a 1960, fustigó esta noche al Gobierno sudafricano por las manifestaciones que hizo sobre el y el Premio. Señaló que tales manifestaciones "lastiman innecesariamente a la Comisión del Premio Nobel".

Jacqueline Kennedy a la India

WASHINGTON. — La esposa del Presidente Kennedy realizará un viaje de dos semanas a la India y Pakistán, a partir del 20 del actual, según anunció la Casa Blanca.

Investigación por asesinato de Trotsky

PARIS. — La viuda de León Trotsky aprovechó la degradación postuma de José Stalin para exigir a la Unión Soviética que investigue el asesinato de su esposo, ocurrido en México en 1940.

Más convoyes norteamericanos a Berlín

BERLIN. — Otros dos convoyes militares norteamericanos llegaron hoy a Berlín occidental, después de haberse dirigido a Alemania oriental y a la zona de ocupación de la zona comunista. Walter Ulbricht, de que tiene soberanía sobre las rutas de acceso de los aliados occidentales.

Protesta venezolana contra Cuba

CARACAS. — La Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) protestó por los "insultos" y expresiones agresivas del Gobierno cubano de Fidel Castro contra el pueblo y el Gobierno de este país.

Estalló depósito de armas

RIO DE JANEIRO. — Dos personas resultaron muertas y 33 heridas al producirse una explosión en un depósito clandestino de armas. El depósito figuraba como fábrica de muebles y las granadas y balas volaron hasta una distancia de cinco kilómetros.

Decisión de Kennedy sobre Viet Nam

WASHINGTON. — Se cree que el Presidente Kennedy decidirá en los próximos días sobre las recomendaciones del general Maxwell D. Taylor para Vietnam del Sur, que estima que si la decisión presidencial sigue las sugerencias de Taylor, no se envía ningún número apreciable de soldados norteamericanos a la República vietnámica.

Apoyo militar y económico a Corea

SEOUL. — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, el más alto funcionario gubernamental norteamericano que visita Corea del Sur desde el golpe militar de la primavera última, dijo hoy a los coreanos que el apoyo económico y militar de su país contra la amenaza del comunismo.

Ordenaron regreso de Gizega

LEOPOLDVILLE. — El Primer Ministro del Congo, Cyrille Adoula, ordenó al Viceprimer Ministro, Adoula, que regresara a Stanleyville en las próximas 24 horas. Adoula amenaza con tomar severas medidas si Gizega desobedece su orden.

Coordinación militar germano-soviética

BERLIN. — El almirante Waldemar Verner, Viceministro de Defensa de Alemania oriental, informó hoy que aumenta la coordinación entre los ejércitos alemán oriental y soviético.

Explosiones en Ghana

ACCRA, GHANA. — Dos bombas colocadas por enemigos políticos del Presidente Kwame Nkrumah, conmovieron hoy temprano a Accra, a cinco días de la visita oficial que la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe realizarán a esta ex colonia.

Anuncian regreso de Quadros

RIO DE JANEIRO. — José Aparecido, ex secretario privado del Presidente Jan Quadros, declaró que la incapacidad del Gobierno para resolver el alza del costo de la vida y hacer aprobar las reformas necesarias, facilitará el regreso de Quadros como "dirigente popular".

RESFRIADAS CANDIDATAS A TITULO DE "MISS MUNDO"

LONDRES, 4. (UPI). — Representantes del bello sexo de 36 países hicieron hoy ensayos para el Concurso de "Miss Mundo" y se dispusieron a competir en esta ciudad.

Muchas de las jóvenes belidas tenían resfriados o dolores de garganta, debido al clima húmedo y frío de Londres. Pero después de un descanso por la tarde, ya se sentían lo bastante bien para seguir corriendo la ciudad y echar un vistazo a la vida nocturna londinense.

Varias de las concursantes esperan que la competencia las ayude a superar el resfriado como modelos o artistas de cine.

Miss Italia, Franca Cattaneo, dice que actualmente trabaja como secretaria de oficina, pero que está aprendiendo dancas clásicas para tratar de conseguir un contrato.

Inger Lundquist, la representante de Suecia, es modelo de alta costura, y habla seis idiomas, pero asegura que si gana el concurso, sus planes no cambiarán.

Dudan sea real abortado atentado contra De Gaulle

PARIS, 4. (UPI). — En fuentes oficiales se expresaron hoy dudas sobre una información publicada de que se había planeado un nuevo atentado contra la vida del Presidente Charles de Gaulle, que iba a tener lugar durante la próxima visita de éste a Córcega.

En una noticia enviada por su correspondiente en Argel, "Le Figaro" decía hoy que el Gobierno había descubierto el complot.

Hoy se confirmó que se han enviado a Córcega 10.000 hombres de la policía para destruir los túneles y la gendarmería, para reforzar los efectivos locales de seguridad, durante la visita de dos días a la isla, que De Gaulle iniciará el martes.

El Ministro del Interior, Roger Frey, que anoche declinó comentar los rumores sobre el complot, dijo que éste le parecía improbable.

De Gaulle escapó del atentado de un atentado el ocho de septiembre último, al no estar una bomba que se había colocado en la carretera por donde él pasaba en automóvil.

SOLAMENTE HAY "SONDEOS" PARA RESOLVER PROBLEMA DE BERLIN

LONDRES, 4. (UPI). — Fuentes gubernamentales hicieron hoy la prevención de que "nunca quedará mucho que andar" para llegar a negociaciones a fondo con los rusos para solucionar el problema de Berlín, y descartaron las insinuaciones de que son inminentes negociaciones formales Este-Oeste.

La iniciación de las negociaciones con Rusia sigue condicionada al establecimiento de una base satisfactoria para las conversaciones convenientes de antemano, la cual, según los informantes, aún no ha sido hallada.

"Sondeando" las intenciones soviéticas, el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, por encargo del Presidente Kennedy, y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, se entrevistaron en la Casa Blanca, el 3 de octubre, para discutir las relaciones exteriores soviéticas, Andrei Gromyko, y lograron aclarar algo las actitudes del Este y el Oeste; pero no consiguieron allanar completamente el camino para las negociaciones, a juicio de los informantes.

El Embajador de los EE. UU. en Moscú, Llewellyn Thompson, y el británico, Sir Frank Roberts, acaso resuñen los "sondeos" con los dirigentes soviéticos poco después de la conmemoración del aniversario de la revolución rusa, el siete del corriente.

Su próxima gestión indicará si los rusos están inclinados a emprender negociaciones aéreas que indiquen que valdrá la pena discutir con ellos en la mesa de conferencias.

Leves esperanzas que habían hecho concebir los caudales aliados del mes pasado con Gromyko, han sido desvanecidas por el reciente recrudescimiento de la actitud comunista en Berlín, que obligó a estacionar tanques norteamericanos en la frontera.

Además, dicen los informantes, la tensión aumentó adicionalmente con las continuas explosiones de artefactos nucleares, incluso la bomba de más de 50 megatones. Según palabras de un diplomático.

El Sumo Pontífice, el Papa Juan XXIII, aceptó hoy con humildad las felicitaciones recibidas del mundo entero en el tercer aniversario de su coronación y en la celebración de su octogésimo cumpleaños, diciendo: "La longevidad es venerable en sí misma y un gran regalo de Dios."

"Si vosotros deseáis honrarlo en nuestra humilde persona, benditos seáis".

ANGUSTIOSO LLAMADO A LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (UPI). — El Papa Juan XXIII hizo hoy un "angustioso llamado" a la concordia y a la paz en un mundo moderno que, según declaró, parece estar "siempre bajo la amenaza de alguna nueva catástrofe".

En un discurso en latín, el Papa dijo que la amenaza de la situación mundial, el Papa dijo a sus oyentes procedentes de todo el mundo, incluso de países árabes e israelíes.

"Sentimos honda emoción al recibir aquí a las misiones especiales."

"Esta es una reunión totalmente pacífica. Aquí todo es paz, serenidad, confianza. ¡Qué hermoso ejemplo para un mundo siempre turbado, siempre inquieto, siempre bajo la amenaza de alguna nueva catástrofe!"

"Estas dando aquí, señores, una lección de verdadera y genuina concordia, una muestra de lo que podría ser el entendimiento entre las naciones. ¡Rogad a Dios que hombres y naciones, superando las cuestiones de intereses materiales que las dividen, sepan elevarse cada vez más a esos superiores valores del espíritu que los agrupan más juntos y que son los únicos que pueden conducirlos a una sólida y duradera paz!"

El Sumo Pontífice, en un momento de inclinación, con el movimiento de la mano, hizo las aclamaciones de "Papa" que brotaban de la multitud y a las aplausos de la multitud.

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (UPI). — El Papa Juan XXIII publicó en breve noticia de la visita de la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe a esta ciudad, el 13 de octubre, que duró 13 días.

El Papa León XIII, el 13 de noviembre de 1960, después de reinar 21 años, se esforzó por hacer la herencia y establecer la técnica de dirigir la vida de la Iglesia mediante decretos.

El Sumo Pontífice, en un momento de inclinación, con el movimiento de la mano, hizo las aclamaciones de "Papa" que brotaban de la multitud y a las aplausos de la multitud.

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (UPI). — El Papa Juan XXIII publicó en breve noticia de la visita de la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe a esta ciudad, el 13 de octubre, que duró 13 días.

El Papa León XIII, el 13 de noviembre de 1960, después de reinar 21 años, se esforzó por hacer la herencia y establecer la técnica de dirigir la vida de la Iglesia mediante decretos.

Fue impuesto el estado de sitio en Cuenca

QUITO, 4. (UPI). — El estado de sitio y una rigurosa queda se mantiene en la ciudad de Cuenca, capital de la provincia de Azuay, en el sur de Ecuador, como consecuencia de los graves desórdenes registrados ayer, al llegar el Presidente Velasco Ibarra, en que perecieron dos personas, y más de 30 otras resultaron heridas.

La policía y el ejército acudieron ayer a sus armas de fuego cuando grupos de exaltados apedrearon la comitiva presidencial. Los muertos fueron identificados como el estudiante de medicina Segundo Galo Macías Morúa y el chofer Rafael Sarmiento Ochoa.

El Ministerio del Interior informó que la tranquilidad ha vuelto a la ciudad, tras tres días de disturbios callejeros. Cuenca está bajo estricto control militar, a órdenes del Comandante General del Ejército, general de división Luis del Pozo Lagos, quien impuso el toque de queda a partir de las nueve de la noche, y prohibió las reuniones de más de cinco personas.

La Reina de la Belleza de Francia, Michèle Wargny, dijo: "No creo que ganaré". Michèle habla sólo francés, y se manifestó un poco decepcionada por la pérdida de la corona de la capital inglesa, se refugió a Burdeos y a otras ciudades francesas, "exceptuando", por supuesto, a París.

Estelita Karasakaki, Miss Grecia, dijo que "se gana el título mundial, ello le ayuda, en su carrera artística. Estelita, que es cantante, agregó: "Ganar es mi mayor sueño, pero todas las muchas, muchas cosas buenas."

Mañana, las concursantes harán nuevos ensayos y, después, seguirán recorriendo la ciudad y sus alrededores.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos, y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento General de Cementerios. (Decreto No 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 25. — 605, Antonio Ramírez P.; 611, José M. Rocha C.; 620, Victor Saavedra G.; 633, José Rolando T.; 644, Miguel Soto S.; 652, Ernesto López G.; 665, Relamán; 671, Carmela Vivanco G.; 753, Manuel Melo V.; 768, Raquel Jara J.; 590, Victoriano González C.

PEBELLON 27. — 554, José Velásquez C.; 554, Lastenia Ibarra V.; 567, Luis A. Salinas S.; 568, Juan V. P.; 569, José Herminio V.; 573, Juan de D. Espinosa; 567, Margarita Adoré; 579, Carlos Pacheco Z.; 583, Melania Morales A.; 585, Fernando Aceitón H.; 587, Juan G. Sepúlveda; 592, Matilde del C. Rivera; 595, María R. Contreras M.; 596, Tomás Le Cherk de W.; 597, José Ramírez P.; 598, Juan Díaz M.; 600, Luis A. Hernández; 604, Edmundo U. Ramos; 608, Sylvia Miran; 612, José B. López P.; 613, Juan Meneses; 614, Dina del C. Nararón; 617, Alberto Villarroel A.; 618, Manuel Leal A.; 621, Manuel González J.; 621, Concepción Droguet; 622, Héctor O. Lazo R.; 623, Osvaldo Vivanco; 627, Benjamin Letra E.; 638, María Estrella Durán B.; 644, José Lara J.; 679, Amador Rosalía Cáceres; 674, Alfredo Alcázar R.; 701, Rosalía Cáceres; 704, Herminia Godoy O.; 727, Lucila Acevedo; 728, Margarita González.

GALERIA 1. — 1872, Dámaso Salgado C.; 2040, Adriana Ponce N.

SECC. NORTE PIEDRA. — 451, Juan Cabezas C.; 1683, Juan Ortiz M.; 2735, Lucila Véliz P.; 2785, Luis Briceño C.; 2835, Enrique Gómez O.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 27. — 111, José Muga B.; 116, Patricia Tablo R.; 131, María Bustos C.; 145, María Cisternas A.; 157, N. N. Acevedo Bastías; 170, Alejandro Baracat L.; 176, Iván Serrano; 177, José Vega S.; 178, Blas Argomedo S.; 179, Jesús Manrique; 180, Carlos Fischer A.; 181, Nelly Acevedo; 182, Esteban de la Vega; 183, Felipe Ovando R.; 187, Guillermo Baeza A.; 190, Manuel Orellana G.; 191, Miguel Sanhueza R.; 192, Aurelio Salinas B.; 193, Regina Pallameli C.; 197, Ramiro Morales O.; 205, Carlos Luna V.; 223, Francisco Miranda P.; 229, Luis Herrera R.; 233, Guillermo Rojas R.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley No 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace, dentro de diez días de cada mes (1.º al 10.º), y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.º de noviembre de 1961.

EL DIRECTOR

FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la UNA de la madrugada

Ardrade

FUNERALES

serios y económicos.

"FORLIVES"

FUNERARIA SAN ANTONIO

Atendida por EX-VENDEDORES de la empresa de Pompas Fúnebres de la BENEFICENCIA PÚBLICA. Precios sin competencia. Atención Día y Noche

SAN ANTONIO 473 - FONO 30893.

FUNERARIA SAN ANTONIO

E. 70 millones en Vialidad se invertirán el año próximo

Emotivo homenaje al Santo Padre



Un aspecto del grandioso y emotivo homenaje de los niños y jóvenes de Santiago al Papa Juan XXIII, con motivo de celebrarse ayer 80 años de su natalicio y tres de su coronación. Miles de estudiantes oyeron misa y recibieron la comunión en los diversos templos de la capital. (Información en página 28)



KONRAD ADENAUER

Adenauer reelegido Canciller alemán: va a Estados Unidos

BONN 4 (UPI).— La reelección de Konrad Adenauer como Canciller de Alemania occidental quedó asegurada esta mañana, cuando el Partido Demócrata Cristiano, al que pertenece, votó a favor de la creación de un gobierno de coalición con los demócratas libres.

La decisión, con la que culminó un debate de tres horas y media, puso término a una crisis gubernamental de seis semanas, de cuya solución dependía el futuro político del anciano estadista.

Si hubiese fracasado la coalición —que ya fue aprobada también por los demócratas libres— el Presidente de Alemania occidental, Heinrich Lübke habría designado en lugar de Adenauer a otra persona como Canciller de un gobierno formado por todos los partidos.

Los demócratacristianos aprobaron la coalición con cuatro votos en contra y ocho abstenciones. Ello representa tanto una victoria como una derrota para los demócratas libres, según opinan los observadores políticos.

Señalan que esa agrupación política fracasó en su intento de eliminar como Canciller a Adenauer, pero logró que éste acepte retirarse del cargo en 1963, antes de que expire el período de cuatro años.

VA A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON 4 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy y el Canciller de Alemania occidental se reunirán en esta capital en el futuro próximo, pero no antes de que se resuelva la crisis política en ese país.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo, respondiendo a una pregunta acerca de la próxima visita de Adenauer a los Estados Unidos, que "el Gobierno norteamericano siempre acogerá complacido al Canciller de Alemania occidental".

Agregó que hasta que no se constituya el Gobierno, ninguno de los dos países está en condiciones de discutir la visita de Adenauer a los Estados Unidos.

A 70 millones de escudos ascenderá el presupuesto de la Dirección de Vialidad para el próximo año, informó ayer el Ministro de Obras Públicas.

La declaración la hizo después de una reunión que sostuvo con el Director de Vialidad y el representante del Banco Mundial, Constantino Lacayo.

La mitad del presupuesto será financiada con los préstamos acordados por distintas entidades crediticias con el Gobierno de Chile. La otra mitad se encuentra en estudio en el Banco Mundial.

10 MILLONES DE ESCUDOS PARA EL NORTE

Diez millones de escudos destinará el Gobierno para la continuación de obras viales en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, durante este año.

El acuerdo surgió durante una reunión que celebró el Ministro de Obras Públicas con miembros de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte y el Director de Vialidad.

Rebajados los precios para el cloramfenicol

Los diversos preparados de la droga "cloramfenicol" se expendirán en el futuro con una considerable rebaja respecto a los precios hasta ayer vigentes, según anunció el Director de Industria y Comercio, Björn Koch. La rebaja de estos antibióticos se debe a que los precios internacionales del producto también han tenido una considerable disminución.

El "cloramfenicol" es sintetizado en Chile por la firma Parke Davis y tendrá en lo sucesivo los siguientes precios:

Cloramfenicol cápsulas, baja de 1.959 pesos a 1.380 pesos; cloramfenicol palmitato suspensión, de 1.787 pesos a 1.350; cloramfenicol supositorio 250 mg, de 1.121 pesos a 1.040; supositorio de 125 mg, de 636 pesos a 630; cloramfenicol tóxico, de 869 a 775 pesos; clorotrep, cápsulas, de 1.434 a 1.350; clorotrep, suspensión de 50 cc, baja de 2.136 pesos a 1.640.

Copiapó declaró Hijo Ilustre al Canciller Carlos Martínez

COPIAPO (Por Albino Pezo, enviado especial).— En un acto que alcanzó grandes proporciones, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, fue declarado Hijo Ilustre de Copiapó.

El Ministro Martínez llegó al aeródromo de Chamonate alrededor de las 13 horas, acompañado de su esposa y de su padre, el ex diputado por Antofagasta, Carlos Rolando Martínez, del Ministerio de Salud, Benjamin Cid, de los senadores Isidro Torres, Humberto Aguirre, del diputado Hugo Miranda, del gerente general de la CORFO, Humberto Díaz Contreras, del presidente de la Organización Hotelera Nacional, Raúl Fernández, y de representantes de diversos y revistas de Santiago.

El Ministro Martínez, al ser recibido por la Municipalidad, en sesión solemne, dijo que la cual fue declarado Hijo Ilustre de Copiapó. La ceremonia se realizó en el salón de honor municipal y a ella concurrieron los miembros de la comitiva, las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Hizo uso de la palabra el



CARLOS MARTÍNEZ S.

Alcalde, Orlando Poblete, para destacar los méritos y virtudes de don Carlos Martínez y hacerle entrega de un pequeño recordatorio como testimonio del cariño y afecto que le tiene la ciudad de Copiapó.

El Ministro habló para agradecer el homenaje y expresar la emoción que sentía al encontrarse en su ciudad natal, en la cual transcurrieron su infancia, sus años de estudios primarios y secundarios.

A las 19 horas se reunió la Asamblea Radical para escuchar al presidente del Partido Radical, Raúl Rettig. Previamente, diversos asambleístas se retiraron a un punto de vista sobre la situación política e hicieron consultas acerca de (PASA A LA PAGINA 28)

Campeón de la Exposición Canina



Terres Herreros Aliaga, cuyo cocker-spaniel obtuvo el primer premio en la 15.ª Exposición Canina, que se realiza en el Pabellón de la Exposición. Ayer, los jueces seleccionaron a los mejores de cada categoría de perros tipo "sport" y "work". Hoy, desde las 9 horas, continuarán con las otras razas. En la tarde, a las 15.30 horas, se seleccionará entre los mejores de todas las razas, al perro que obtendrá el codiciado título de "campeón".

Río arrasó con 3 aldeas en México

Quince muertos por inundaciones en Brasil

TUXTLA GUTIERREZ, MEXICO, 4.— (UPI).— El río Grijalva se desbordó esta madrugada, y arrasó las aldeas de Alajuela, Santo Domingo y Upiá, enclavadas en la cuenca del mismo río. Las aguas se llevaron asimismo los sembrados de café, cacao, maíz, frijoles, caña de azúcar y algodón.

Los ríos Yajalón y Chica, afluentes del Grijalva, también se salieron de cauce y además de arrasarlo con los sembrados se llevaron numerosas cabezas de ganado. Las inundaciones han destruido además los caminos, de modo que muchas poblaciones han quedado aisladas y prácticamente comunicadas.

Las autoridades del Estado de Chiapas, encabezadas por el Gobernador, Samuel León Brindis, señalaron que la situación es sumamente crítica. Esta mañana, el Gobernador, acompañado por el ingeniero Luis E. Bracamonte, secretario de Obras Públicas, realizó un vuelo de inspección sobre la zona afectada. Determinó así que las pérdidas registradas son enormes, pero que al parecer no hay víctimas.

El Gobernador dirigió mensajes al Presidente de la República, así como a las Secretarías de Defensa Nacional, Marina y Salubridad, pidiéndoles medios de transporte, principalmente helicópteros, para llevar ayuda inmediata a las comunidades, y brigadas médicas, así como cargamentos de víveres, ropas y medicamentos.

Algunos pilotos que han sobrevolado la región con helicópteros informaron al diario "Universal Gráfico" que "la zona de los moradores de más de 15 poblaciones sobre las márgenes de los ríos Grijalva, Yajalón y Chica es casi insalvable. Adicionalmente que tratan de hacer llegar desde el aire alimentos, ropas y medicamentos a la zona afectada".

A todo esto, voceros del Gobierno del Estado de Tlaxcala, dijeron que las lluvias torrenciales caídas sobre la zona han producido la pérdida de miles de cabezas de ganado, y que todos los ríos de la región están muy crecidos, creyéndose que de un momento a otro podrán desbordarse.

EN BRASIL

FLORIANAPOLIS, Brasil, 4.— (UPI).— Suman ya 15 los muertos y millares los que han quedado sin hogar a consecuencia de las inundaciones en el Estado de Santa Catarina, en el sur del país.

La Furza Aérea y la Cruz Roja han enviado al Valle de Itajaí, la zona más afectada por las lluvias y desbordamiento de los ríos, alimentos, medicamentos y ropas para los damnificados. Los socorros se lanzan con paracaídas o con balidos con helicópteros, según las posibilidades.

Los ríos Itajaí, Açu y Peixe, continúan anegando las zonas sobre ambas márgenes. En algunos puntos cesaron las lluvias, pero en otros continúan con toda intensidad.

La Secretaría de Agricultura del Estado de Santa Catarina informó que gran parte de las cosechas de esta región están irremediablemente perdidas.

Entre tanto, en el Valle de Itajaí, las aguas disminuyeron y se dejan de subir de nivel, según los casos, mientras que en otros lugares siguen aumentando.

El Ministerio de Aeronáutica se prodiga para rescatar a los damnificados. Para ello se utilizan helicópteros y pasan al estado de calamidad pública se decretó en la zona afectada de Santa Catarina. Los colegios y otros establecimientos fueron transformados en alojamientos para los damnificados.

De cualquier manera, las autoridades señalan que la situación va mejorando gradualmente, pero que los perjuicios son enormes.

Hijo de Margarita tendrá algunas ventajas sobre sus reales primos

LONDRES 4 (UPI).— Lord

Real, primer vástago de la Reina Isabel II, tendrá algunas ventajas sobre sus reales primos, los príncipes Carlos y Andrew, cuando proceda como le

proceda como le compete a un príncipe de la dinastía británica.

La Reina, que como hijo de la línea de sucesión al trono, es el primero de los príncipes, tendrá la libertad de moverse como le parezca, pero la

protocolo con la rigidez con que se le exige a los hijos de la Reina.

Cursará varios años de estudios en algunos de los mejores colegios privados de Inglaterra —como Eton—, y entonces habrá llegado al nivel universitario, con estudios en Cambridge, posiblemente, donde estudió su padre.

Posteriormente, estará en libertad para escoger carrera; antes sí, tendrá el Ejército, la Armada, la política o simplemente los negocios; no le estará prohibido el comercio,

como a los hijos de Isabel II. Durante la infancia, tendrá nodriza primero, y después institutriz, probablemente; pero no deberá permanecer alejado de su madre durante la mayor parte del tiempo.

El nuevo vizconde deberá ganarse su subsistencia. Recibirá, claro está, lo que sus padres deseen darle, pero no tiene derecho a asignación alguna del Erario Público. Margarita, como hermana de la Reina gobernante, recibe una anualidad de 15.000 libras esterlinas.

MARGARITA Y SU HIJO ESTÁN BIEN

LONDRES 4 (UPI).— La Princesa Margarita y su hijo, nacido ayer, se encuentran perfectamente, anunciaron hoy sus médicos.

Después de una visita matutina a la joven princesa y a su hijo, los médicos dieron a conocer un boletín, que dice: "La Princesa Margarita y su hijo pasaron una buena noche. El estado de ambos es completamente satisfactorio".

Hace 21 años Chile precisó soberanía en la Antártida

Mañana se cumplirá el vigésimo primer aniversario de la fecha en que Chile precisó su soberanía y fijó sus límites en el territorio antártico.

Con tal motivo, la Armada ha organizado una serie de charlas sobre el particular. En ellas se recordará que el día 6 de noviembre de 1940, durante la administración del Presidente Aguirre Cerda, se fijó definitivamente los límites que a Chile corresponden en el continente helado, mediante la dictación del decreto supremo 1.747, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Nueva VACUNA NEWCASTLE

Virus vivo

Cepa B-1

Licencia Maréux Francia

Fuerte inmunidad.

Sin peligro Para aves de toda edad y pollos desde un día.

Sencillo método de aplicación.

Utilizada en todo el mundo

Vacuna Newcastle Lyofil

Virus vivo

Cepa B-1

Licencia Maréux Francia

Fuerte inmunidad.

Sin peligro Para aves de toda edad y pollos desde un día.

Sencillo método de aplicación.

Utilizada en todo el mundo

VACUNA DESECADA POR LYOFILIZACION

Los vacunos lyofilizados son resistentes al calor ambiental; tienen un poder inmunizante estable, y no pierden su potencia como las vacunas líquidas.

Instituto Seroterápico

Dr. L. Schmidt Herman

Santiago: San Ignacio 3281-Teléf. 51097-Casilla 432

Sucursales: Santiago, Manjitas 667-Temuco-Osorno

AYER, HOY, MAÑANA

Al norte funcionario del SNS

Ayer se dirigió a Antofagasta el jefe de la Sección Contabilidad de la Dirección General del SNS, Julio Carrasco Acuña, para inaugurar el 11.º curso de perfeccionamiento para rejeros y oficiales de contabilidad, de la Primera Zona de Salud, que comprende las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Baja del precio de antibiótico

La Dirección de Industria y Comercio anunció ayer que la droga Cloramfenicol, que es sintetizado en Chile, ha experimentado una baja mundial de su precio, lo que permitirá reducir el costo en los diferentes preparados que hacen de ella, los laboratorios del país.

Decano de Medicina al Canadá

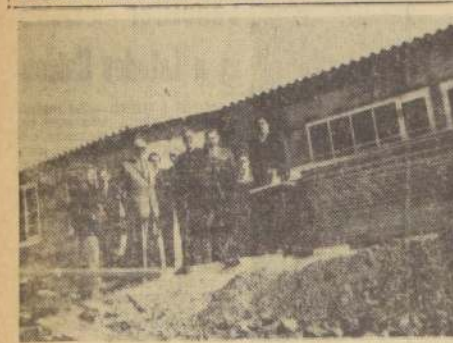
Ayer se dirigió a Montreal, Canadá, el Decano de la Facultad de Medicina de la U. Católica, Dr. Rodolfo Benítez, acompañado de su esposa. Asistirá a la Conferencia de Medicina que se celebrará en esa ciudad, la próxima semana.

Presupuesto de CORVI

Con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, el vicepresidente de la CORVI y altos jefes de este organismo se iniciaron ayer los estudios de programas y presupuestos de la CORVI, para 1962.

Camino entre Melipilla y Rapel

Ayer se abrieron las propuestas públicas para la construcción de 60 kilómetros de caminos entre Melipilla y Rapel, ruta que se prolonga hasta el Embalse Rapel, donde la ENDESA construye una central hidroeléctrica.



CASA-TIPO "INIVA". En la Población América, en terrenos de Nueva Esperanza en Valparaíso, se están levantando numerosas viviendas de tipo económico. En el grabado, el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granillo, junto con el Arquitecto de INIVA, Eduardo Vargas, el Reverendo Padre Cirilo Elton, el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, y otros funcionarios, en los momentos que efectúan una visita a las construcciones de Villa América.

SOLUCION AL PROBLEMA HABITACIONAL:

CORVI ayuda a construir a cooperativas porteñas

El Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granillo, prometió contribuir a la construcción de 642 casas, con los planes de INIVA, en 7 cooperativas, en la provincia de Valparaíso, las que se encuentran en construcción actualmente, por dicha institución, con sus propios medios.

QUE ES LA "INIVA". La INIVA es la sigla que corresponde al Instituto de Viviendas Populares "Caritas-Chile", que construye viviendas con sistema de autoconstrucción, con la asesoría técnica de profesionales agrupados en este organismo, para dar solución, en parte, a los problemas habitacionales del pueblo, agrupado en cooperativas, que se van formando bajo su patrocinio.

En esta forma se están construyendo en Valparaíso viviendas para las Cooperativas América, Hamburgo, Nueva Esperanza, Perú, Agua Santa, de los Ferrocarriles del Estado, Carozza, de Quilpué, y Arturo Alessandri, de Villa Alemana, todas formadas por obreros y trabajadores que han ido reuniendo en conjunto sus ahorros para la construcción de sus propias viviendas.

APOYO DE LA CORVI

En la reciente visita del Vicepresidente de la CORVI a Valparaíso, el presidente de la INIVA, Rafael Vargas, expuso los planes que está realizando la institución, y los que se proyectan llevar a cabo en el futuro, para los cuales solicitó el apoyo de este organismo.

Alma motor de estos proyectos es, sin duda, el Reverendo Padre Cirilo Elton, el cual, en esta oportunidad, hizo entrega de un memorando al Vicepresidente de la CORVI, con los detalles de las villas que se construyen en los terrenos llamados de "Buena Esperanza", para las ciudades cooperativas.

VISITA A LAS COOPERATIVAS. El Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granillo, acompañado del Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Alberto Risopatrón, quien es, además, presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, del Delegado Regional de la CORVI en Valparaíso, Raúl Molina; de altos funcionarios de la CORVI y de arquitectos, visitaron los terrenos donde las Cooperativas patrocinadas por INIVA levantan sus viviendas.

Durante este recorrido, se impusieron de los trabajos de urbanización y construcción de la Cooperativa América, y la vivienda-tipo levantada en la Cooperativa Hamburgo, y los adelantos de los trabajos de la construcción de la población y los terrenos de la Cooperativa "Agua Santa", donde se concluyeron las peticiones de los cooperados.

BAJO COSTO. El arquitecto de INIVA, Eduardo Vargas, explicó en los terrenos los materiales empleados en la construcción, y las dimensiones de las viviendas que reúnen los requisitos de "viviendas mínimas" exigidos por la CORVI para este tipo de construcciones.

Por estas características y el empleo de la mano de obra a base de los mismos cooperados, reducida en el bajo costo de las viviendas, que constituye una extraordinaria ventaja para las futuras construcciones, por lo cual el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granillo, invitó al arquitecto de INIVA, Eduardo Vargas, a concurrir a una reunión en sus oficinas de Santiago para concretar la ayuda de la CORVI para la construcción de las 642 casas de INIVA en estas Cooperativas.

SOBRE POESIA DISERTARA HOY IRMA ASTORGA

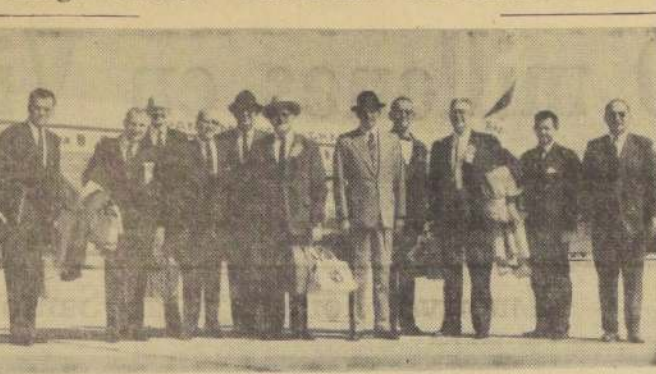
"Poesía naturalmente compleja y poesía deliberadamente oscuridad" es el tema que abordará Irma Astorga, la autora de "Ceniza Quemada", "Tritipico" y "La Muerte Desnuda", en un foro organizado por los Escritores Chilenos Acreditados, en su mesa-mesa de la Feria del Libro, frente al Hotel de la Empresa "Zig-Zag" el lunes próximo, a las 20 horas.

En esta charla, desprovista de todo formalismo, Irma Astorga, considerada una de las poderosas voces jóvenes de la poesía chilena, explicará los motivos profundos que determinan y dinamizan su original proceso poético. Su reciente libro mereció de Hernán del Solar comentarios muy elogiosos, diciendo que se trata, en verdad, de un poeta no de una poetisa, significando, con ello, que su feminidad corre a parejas con la fuerza y la novedad de su expresión.

A las 21.30 horas habrá una comida ofrecida por el Centro para el Progreso de Atacama. Puede decirse que la visita del Ministro Martínez a Copiapó, además de recibir el homenaje de los conterráneos, es un viaje de estudio y de trabajo, porque constantemente se ha reunido con autoridades de Copiapó, a fin de escuchar los asuntos que le exponen.

El Ministro y su comitiva regresarán a Santiago mañana, a mediodía.

Llegó Misión Comercial norteamericana



Via Panagra llegaron ayer a esta capital los miembros de la misión comercial norteamericana, que trae concretas ofertas para posibilitar nuevas inversiones de capital de USA en el incremento de diversas industrias y actividades de la producción. La misión iniciará sus reuniones y contactos con personas de la industria, la banca, el comercio y el Gobierno, mañana lunes.

Emotivo homenaje rindieron niños y jóvenes católicos al Papa Juan XXIII

Oyeron misa y comulgaron miles de ellos con motivo del natalicio del Papa y el tercer año de su coronación

Significativo y hermoso, fue el homenaje que ayer rindieron los niños y jóvenes católicos de Santiago a S. S. Juan XXIII, como uno de los números del programa que se ha elaborado para celebrar los 80 años de su natalicio y el tercero de su coronación. Desde muy temprano pudo advertirse que a los diversos templos y colegios de diversos

barrios de Santiago se movilizaban grupos incontables de niños y de niñas que siguiendo las disposiciones de los organismos directivos estudiantiles acudían al templo o colegio que se les había asignado para oír la Santa Misa y comulgar por las intenciones del Santo Padre, felizmente reinante.

EN LA CATEDRAL DE SANTIAGO
El Excmo. señor Arzobispo para los alumnos de los quintos y sextos años de Humanidades, oficio en la Iglesia Metropolitana la Santa Misa. En su allocución a los niños y niñas que llenaban totalmente la Catedral, les exhortó al amor al Papa, a la verdad y a la Paz, la cual, dijo, es hija de la Justicia. Debía ser paladina en nuestra vida, de estos ideales.

La Santa Misa fue como en todos los demás templos y sitios donde ella se celebró en la mañana de ayer, acompañada de los mismos cánticos y explicaciones adecuadas, dadas por los sacerdotes a quienes les había arduo la

Creemos no exagerar al decir que unas 80 mil niños se dieron cita con este objeto y que, al llegar, han de haber llegado al cielo implorando el anhelo tan ferviente del Papa: la paz del mundo.

En estas horas llenas de odio y en que los hombres se pelean en matar, se los cánticos y las oraciones de esta niñez de Santiago ha sido un espectáculo reconfortante para el espíritu de quienes creemos en las fuerzas de la oración.

Estas concentraciones por sectores facilitaron sin duda una mayor concurrencia y permitieron a muchos padres y familiares de los niños acompañarlos en este delicado homenaje.

EXPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA:

ANALISIS DEL EJERCICIO FINANCIERO 1960-61 CONOCERA COMISION MIXTA

Se referirá, asimismo, a la Balanza de Pagos, la Política Monetaria y Crediticia y las medidas económicas.

La exposición del estado de la Hacienda Pública que el Ministro Luis Mackenna hará el martes próximo ante la Comisión Mixta de Presupuestos, abarcará la situación de la Balanza de Pagos, la política monetaria y crediticia y proporcionará antecedentes de los programas de inversión del sector público en relación con el Plan Nacional de Desarrollo y de las medidas económicas que el Ejecutivo está adoptando sobre estas materias.

Se informó, asimismo, que el Ministro hará un análisis acerca del ejercicio financiero de 1960 y 1961, del desarrollo del Presupuesto del año en curso y de las perspectivas para 1962. El total de gastos del Presupuesto de 1960 llegó a poco más de 903 millones de escudos y los ingresos a una cifra sensiblemente menor, de lo cual se deduce que los ingresos normales del Fisco, unos 707 millones de escudos, alcanzaron a cubrir los gastos corrientes y pagos de amortización, lo que obliga al Gobierno a recurrir a nuevos créditos para financiar la totalidad de la inversión.

Asimismo, se sabe, por antecedentes que hasta la fecha dispone el Ministerio de Hacienda, que el gasto efectivo del actual ejercicio tendrá la siguiente composición, incluyendo la ley de reajustes recientemente aprobada por el Congreso: Remuneraciones, 251 millones 600 mil escudos; bienes de consumo, 63 millones 100 mil escudos; gastos previsionales y asignación familiar, 162 millones 900 mil; transferencias corrientes del sector público, 192 millones 3 mil; transferencias del sector privado, 47 millones 600 mil; intereses de la deuda pública, 13 millones 700 mil; amortización de la deuda pública, 69 millones 200 mil; y rubros fiscales, 233 millones 900 mil, todo lo cual totaliza 1.044 millones 500 mil escudos.

Los ingresos previstos para el presente ejercicio se componen de los siguientes rubros: ingresos tributarios, 38 millones 500 mil escudos; impuestos a las personas, 62 millones 500 mil escudos; impuesto al sobre, 82 millones 800 mil; impuestos a las ganancias, 46 millones 900 mil; impuesto a las compraventas, 160 millones 300 mil; impuesto a la producción, 69 millones 700 mil; impuesto a los servicios, 54 millones; impuesto a los juegos jurídicos, 47 millones 900 mil; impuesto a las importaciones, 157 millones; donación del Gobierno de Estados Unidos 21 millones de escudos; endeudamiento, 211 millones 700 mil escudos.

La inversión aumentaría en términos nominales en un 23,5 por ciento entre 1960 y 1961 y representará un 24,3 por ciento del presente ejercicio, aumentándose así la tendencia iniciada en 1959 de

un cambio de la composición del gasto fiscal, sobre la base de un mayor crecimiento de los gastos de capital. El total de ingresos alcanza a la cantidad de 1.004 millones 600 mil escudos. El total de los gastos fiscales para 1962 asciende a 1.247 millones 800 mil escudos.

Especialmente se ha invitado a concurrir a esta misa a los concelebradores pontificales, quienes tendrán sitio reservado en la Catedral. Se cantará la Misa Gregoriana de Angélica Labarca, Julio Heiser, Dr. Pedro Zuleta y Juan Hermanson.

ACADEMIA DE ASISTENTES SOCIALES "S. VICENTE DE PAUL". Iniciará desde mañana su X Jornada de Estudio con el siguiente tema: "Poblaciones Obreras y el Servicio Social Profesional", en el Salón de Honor de la Universidad Católica, Alameda 340, piso 2.º, a las 18.45 horas. Disertará sobre el aspecto sociológico, Jaime Dolsinger, y sobre el Panormo de las Poblaciones, Malvina Ponce.

MAÑANA REANUDARA SUS CURSOS LEGION CIVICA FEMENINA
La Legión Cívica Femenina informa que el segundo curso se reanuda mañana y continuará de lunes a viernes, en la sala Andrés Bello. Se organizarán asimismo grupos de Alfabetización.

Se pide encarecer a todas las socias de la Legión que se interesen por estos cursos: pasen a matricularse a la sede, Agustinas 1022, Of. 324, de 10.30 a 12.30, y de 16.30 a 18.30 horas.

Con fondos de Turismo se dará energía eléctrica a Farellones
Economía puso a disposición de la Municipalidad de Las Condes nuevo aporte de E\$ 50.000

Ha quedado totalmente tramitado el decreto del Ministerio de Economía por el cual se pone a disposición de la Municipalidad de Las Condes la suma de \$50.000 escudos del presupuesto corriente de la Dirección de Turismo, como subvención para la instalación de energía eléctrica en Farellones. Con los fondos en referencia se contribuirá a proporcionar luz a las calles y casas de la mencionada localidad y fuerza motriz para los andariegos.

En estas condiciones la Dirección de Turismo completa un aporte de 100.000 escudos al pueblo de Farellones, ya que anteriormente contribuyó con otros 50.000 escudos para los trabajos de mejoramiento, mantenimiento y habilitación del camino de Farellones-La Parva, incluyendo obras anexas y la habilitación de playas de estacionamiento de vehículos.

JUBILO ENRIQUE RENARD, DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO
Durante su gestión obtuvo el financiamiento del Servicio y formuló un plan integral

Con motivo de acercarse a la jubilación, se ha retirado definitivamente de los servicios municipales el ingeniero Enrique Renard Howland, quien desempeñaba la dirección de Pavimentación de Santiago. Totalizó 35 años de servicios en la Corporación.

El Intendente-Alcalde le envió ayer una concelebrada comunicación agradeciéndole su colaboración "por brillante desempeño que le cupo en sus funciones, especialmente la labor que desarrolló en la Comisión Coordinadora de Obras de Adelanto Local, que es digna de todo encomio".

Renard Howland fue nombrado en diciembre de 1950. Entre los objetivos obtenidos durante su dirección, cabe señalar los siguientes: Financiamiento del servicio, mediante la obtención de un aporte de 1.200.000 escudos; que consultó el Presupuesto de la Nación para el presente año

ra la Dirección de Pavimentación de Santiago, para constituir el fondo de pavimentación. Para 1962 se consultó a la Municipalidad de Las Condes la suma de \$50.000 escudos del presupuesto corriente de la Dirección de Turismo, como subvención para la instalación de energía eléctrica en Farellones. Con los fondos en referencia se contribuirá a proporcionar luz a las calles y casas de la mencionada localidad y fuerza motriz para los andariegos.

En estas condiciones la Dirección de Turismo completa un aporte de 100.000 escudos al pueblo de Farellones, ya que anteriormente contribuyó con otros 50.000 escudos para los trabajos de mejoramiento, mantenimiento y habilitación del camino de Farellones-La Parva, incluyendo obras anexas y la habilitación de playas de estacionamiento de vehículos.

ENSEÑE A LOS NIÑOS A CRUZAR LAS CALLES: MIRAR A AMBOS LADOS; CRUZAR PERPENDICULARMENTE EN LAS ESQUINAS; OBSERVAR LAS LUZES Y SOLO ATRAVERAR CON LA LUZ VERDE DE FRENTE. COOPERAR A LA CAMPAÑA DE SEGURIDAD DEL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD.

VIDA MEJOR. Exposición suscitada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (ca. 11.00 a 12.00 horas).

HOY EXPOSICIONES
Vida Mejor. Exposición suscitada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (ca. 11.00 a 12.00 horas).

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO. Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De lunes a viernes: 10.30 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda 340. Mañanas: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Tardes: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Desde domingo por la mañana. Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

EN LA MONEDA:

Falleció héroe argentino del "Rinobu"

El aviador Varisco, que sufriera un accidente cuando regresaba a su patria. — Condolencias de la Cancillería

La Cancillería envió un cable al Embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez, pidiéndole que haga presente las condolencias de nuestro Gobierno a la Dirección de Aeronáutica Argentina, y familiares del comandante de Aviación, Luis Alberto Varisco, quien falleció recientemente en la capital del vecino país.

El comandante Varisco actuó en Chile durante la dramática y heroica "Operación Rinobu" y sufrió un accidente cuando regresaba a su patria, el que nunca pudo reponerse, pese a los tratamientos médicos a que fue sometido.

MAÑANA LLEGARA NUEVO EMBAJADOR DE LA ARGENTINA
Oficialmente anunció la Cancillería que mañana llegará al país el nuevo Embajador de Argentina en Chile, Carlos Herrera Martell, quien viajará acompañado de su esposa, Sergio Gutiérrez.

Anteriormente se había informado que el diplomático estaría en Santiago ayer. **LLEGO A SANTIAGO EL EX MINISTRO DE ESTADO O. SCHNACKE**
Ayer llegó a esta capital, por vía aérea, el ex Ministro de Estado, y actual representante de la Junta de Asistencia Técnica en Paraguay, Oscar Schnacke, Veragard, quien participará en la reunión regional de ese organismo de las Naciones Unidas, que se iniciará mañana en Santiago.

Para hoy domingo está anunciado el arribo de los ejecutivos de la Junta, David Owen y Paul Hoffman, y otras representaciones de diversos países del continente. En las reuniones, que se prolongarán hasta el lunes, se presentará el programa de cooperación internacional y se discutirán temas de coordinación y cooperación económica y social.

Nunciatura celebró anoche octogésimo cumpleaños del Papa Juan XXIII
Ayer, a las 19.30, en el Hotel Opilio Rosas, se celebró en la sala de recepción la octogésima cumpleaños del Papa Juan XXIII, con motivo de su coronación.

El Papa Juan XXIII, con motivo de su coronación, se trasladó por vía aérea a la sede de la Nunciatura Apostólica en Santiago, donde se celebró la recepción.

Nueva Planta telefónica para San Antonio
Ayer fue inaugurada la nueva central telefónica automática de San Antonio, tipo Pen-sacone, con una capacidad inicial para atender 1.500 suscriptores, fue fabricada en Francia. A la ceremonia de inauguración asistieron el Subsecretario de Interior, señor Jaime Silva; el Gobernador de San Antonio, señor Richard Rawlings.

Alcaldes de San Antonio, Lillo y otros funcionarios de la Compañía de Telefonos. En el grabado, al frente del nuevo plantel, hace uso de la palabra el vicepresidente ejecutivo de la Compañía, señor Richard Rawlings.

BREVES
SOCIEDAD CHILENA DE SOCIOLOGIA. Ha elegido el nuevo directorio que regirá la institución en los próximos años: Presidente, Prof. Astolfo Tapia; Vicepresidentes, Prof. Luis Puentesalba, y Guillermo Viviani; secretario, Antonio Ruiz; directores, Amanda Labarca, Julio Heiser, Dr. Pedro Zuleta y Juan Hermanson.

ACADEMIA DE ASISTENTES SOCIALES "S. VICENTE DE PAUL". Iniciará desde mañana su X Jornada de Estudio con el siguiente tema: "Poblaciones Obreras y el Servicio Social Profesional", en el Salón de Honor de la Universidad Católica, Alameda 340, piso 2.º, a las 18.45 horas. Disertará sobre el aspecto sociológico, Jaime Dolsinger, y sobre el Panormo de las Poblaciones, Malvina Ponce.

MAÑANA REANUDARA SUS CURSOS LEGION CIVICA FEMENINA
La Legión Cívica Femenina informa que el segundo curso se reanuda mañana y continuará de lunes a viernes, en la sala Andrés Bello. Se organizarán asimismo grupos de Alfabetización.

Se pide encarecer a todas las socias de la Legión que se interesen por estos cursos: pasen a matricularse a la sede, Agustinas 1022, Of. 324, de 10.30 a 12.30, y de 16.30 a 18.30 horas.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MUSICA
PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO. Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De lunes a viernes: 10.30 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda 340. Mañanas: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Tardes: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Desde domingo por la mañana. Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY EXPOSICIONES
Vida Mejor. Exposición suscitada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (ca. 11.00 a 12.00 horas).

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO. Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De lunes a viernes: 10.30 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda 340. Mañanas: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Tardes: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Desde domingo por la mañana. Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY EXPOSICIONES
Vida Mejor. Exposición suscitada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (ca. 11.00 a 12.00 horas).

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO. Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De lunes a viernes: 10.30 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda 340. Mañanas: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Tardes: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Desde domingo por la mañana. Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY EXPOSICIONES
Vida Mejor. Exposición suscitada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (ca. 11.00 a 12.00 horas).

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO. Diez y ocho días. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De lunes a viernes: 10.30 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda 340. Mañanas: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Tardes: De 10 a 12.30 y 18.30 a 20.30. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 30. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Martes a domingo: desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Desde domingo por la mañana. Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO VICUNA MACKENNA. Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

¡Último minuto!



Testigo de descargo

Todo embustero tiene su sobre esa emergencia. Así asegurado y nunca falta quien repita las leseras de otro.

Ahí está, por ejemplo, el senador Bossay, asegurando que las informaciones que el periodista Planet envió al "Time" son la pura verdad, porque lo mismo lo habían dicho esas perlas de la objetividad y la veracidad periodísticas que son nuestros tabloides de letras rojas y revistas de piluchas.

En realidad, no le faltan motivos al senador por Vairas para emparejar su juicio con el del periodista Planet. El cree que éste es la razón y el buen juicio en persona. ¡Dios lo ampare! Más le valdría saber que la justicia tiene opinión formada al respecto, y no coincidente, precisamente, con la del señor Bossay. Pero, ¡qué diablo!, algún riesgo han de correr los políticos que se resisten a ser olvidados.

Sin embargo, no es esto lo más importante en la declaración que, según "La Última Hora", habría prestado el senador Bossay en el proceso contra Planet. Lo que importa es que ignora el transcurso del tiempo (esto está bien en el Chicho que sigue creyéndose candidato presidencial y cita en favor de las informaciones de Planet unas declaraciones del Ministro Philippi y otras autoridades que hace más de un año fueron a la provincia de Coquimbo para organizar los auxilios a las víctimas de la sequía y adoptar otras medidas de Gobierno

Con estos defensores, no va a mejorar mucho la causa del periodista, que es coquimbano, además. Aunque él sabe que al final la cosa se compone como en el cuento del "dieciséis" y "diecinueve" que se "compuso" en el dieciséis...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Escuelas de periodismo

Desde hace un tiempo, la cólerica de mi hermana se ha puesto más pituca que nunca, y a mi hermano chico y a mí no nos da ni pelota.

Primero fue porque sacó un novio que trabaja en la CEPAL, que es una cuestión que no entiendo bien para que sirve, pero la cosa es que los gallos que trabajan ahí se lo pasan viajando al extranjero, sin que se enoje el Ministro de Hacienda, y cobran en dólares, que es una moneda tan firme como el escudo.

Después no saluda a nadie porque se sacó un disco de Paul Anka en el programa "El Pick-Up Cólorico", y la hicieron socio honorario del Club de Admiradores de Rock Hudson.

Pero desde hace una semana anda tirando más pinta que Antony Armstrong-Jones con su cuagua, y todo porque acaba de matricularse en la nueva Escuela de Periodismo de la Universidad Católica.

Porque resulta que ahora se ha descubierto que los periodistas tienen que saber una pila de cosas antes de meterse a trabajar en el asunto del Cuarto Poder. Y no es como antes, en que para ser periodista era "El Siglo", bastaba con saber poner el papel en la máquina, y escribir: "El Cirujano José Stalin ha dicho... etc.", etc., aunque más adelante escribiera "amor" con "B".

Y el otro día acompañó a mi hermana a una de sus clases. Para que les cuento las compañeras que se rasta. La BB, la MM, y la CC, habían el loco el lazo de las cabras que me tocó ver. Yo no sé qué espera el Director de LA NACIÓN para traslarnos al tiro al diario para que comencemos a hacer la práctica, antes que se las levante la revista EVA o CONFIDENCIAS, y nos tengamos que contentar con mirarle la cara a Hugo Goldsack o a Daniel del Solar. Claro que mejor es en "Última Hora", que tienen que mirar a Anibal Jara.

En cambio las clases me parecieron bien malonas, y con las cosas que les están enseñando a los cabros, después no van a encontrar pega ni en el "Eco de Lourdes". Desde luego, uno de los profesores les explicaba que un periodista no debe fallar jamás a la verdad, ni menos inventar noticias. Y que el título debe condensar la noticia sin deformarla.

Yo no sé de dónde habrán sacado a ese profesor, pero la cuestión es que con ese criterio, "Última Hora" no vendría ni medio ejemplar. No debe tener idea de cómo es el periodismo moderno.

Desde luego hay que tener títulos en rojo para darle color, y si no hay ninguna noticia ese día, hay que poner la BB, la MM, y la CC, habían el loco el lazo de las cabras que me tocó ver. Yo no sé qué espera el Director de LA NACIÓN para traslarnos al tiro al diario para que comencemos a hacer la práctica, antes que se las levante la revista EVA o CONFIDENCIAS, y nos tengamos que contentar con mirarle la cara a Hugo Goldsack o a Daniel del Solar. Claro que mejor es en "Última Hora", que tienen que mirar a Anibal Jara.

Y qué pasaría si en "Clarín" se pudieran en práctica las teorías de las Escuelas de Periodismo, y en la portada dijeran: "MARAVILLOSO SEMANARIO: DECHUCE BELINQUENCIA NI EN MISERABLE COGOTEO EN TODA LA SEMANA." No lo compraría ni Volpone.

Por eso es que me da risa ver a mi hermana, convencida de que antes de fin de mes va a estar convertida en una Raymond Cartier o contratada por la revista TIME, para que cuente cómo se mueren de hambre las gallinas en el Norte Chico.

Bigote

Impresionante sinceridad

El Presidente de la República, cuya llaneza democrática es proverbial en el país, ha dado una nueva demostración de ello al conversar con los periodistas que concurrieron a saludarlo y entrevistarlo, con motivo del tercer aniversario de su Gobierno.

"He hecho lo que las circunstancias me han permitido", dijo, por ejemplo, enjuiciando su labor gubernativa de tres años.

"Mis críticas a la acción política —señaló luego— no las hago con el propósito de molestar, sino para que se trate de corregir las cosas."

"Soy vehemente, soy combativo, pero soy un hombre muy poco apasionado", expresó después, refiriéndose a su propio carácter.

"Hay muchas cosas que yo habría deseado abordar como corresponde, pero no se ha podido. Resolver, desde luego, el gravísimo problema de la previsión. Cualquier hombre con el alma bien puesta y con sentido de justicia tiene necesariamente que comprender que este régimen no puede mantenerse... pero veo poca disposición para abordarlo como corresponde."

Estos juicios, estas expresiones, no son de un hombre ensoberbecido con el Poder, como pretende exhibir la oposición al Jefe del Estado, sino de una persona llana, sencilla, humana, aun humilde, con un hondo sentido de la modestia y un alto espíritu de equidad y de franqueza.

Equidad para reconocer que en Chile "mientras unos disfrutaban de jubilaciones desmedidas, la inmensa mayoría de los jubilados vive a ración de hambre, después de una vida entera de trabajo".

Equidad para desear cambiar tal estado de cosas, que constituye "una de sus más profundas preocupaciones".

Franqueza para emitir sus opiniones, y expresar, a través de ellas, sus propios sentimientos:

"El Partido Radical ha tenido una deferencia conmigo —señaló— que yo no tendría vida suficiente para agradecerla."

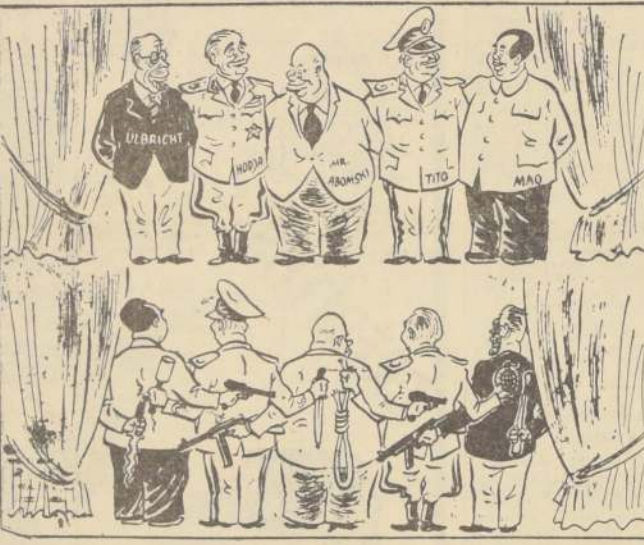
O esta otra frase suya:

"Lo que más siento es no haber logrado lo que más anhelaba: producir la unidad nacional alrededor de grandes realizaciones... Ya voy perdiendo las esperanzas de que nos juntemos, para tratar de resolver problemas como el de la previsión y muchos otros."

O esta otra:

"Yo creo que nuestros problemas económicos están por debajo del punto donde comienza la separación entre la Izquierda y la Derecha. Generalmente, ellos tienen una sola solución, cualquiera sea el gobernante."

Al hablar así el Presidente sobre los grandes problemas vinculados a su alto oficio, y ante un grupo de periodistas que también cumplían el suyo, ha dado al país una profunda lección de sinceridad y fe democrática, que es justo reconocer y consignar.



UNIDAD MONOLITICA

El comunismo en la enercujada

La viuda de Trotski ha enviado una carta al Presidium del Soviet Supremo de la URSS, pidiendo la rehabilitación de la memoria de su esposo y una revisión de los procesos de Moscú.

Es el corolario lógico de la condena y exoneración postuma de Stalin y su dilatada dictadura.

Si el desaparecido despota fue un insano y un criminal que para mantenerse en el Poder recurrió a los más abominables métodos, y sus adversarios y víctimas fueron en cambio honrados comunistas, Trotski, su gran rival, debe quedar automáticamente reivindicado y levantarse la maldición de su memoria.

Es decir, la degradación post mortem del dictador implica mucho más que la destrucción de un sostenido mito, y llega a revestir un alcance político que muchos no soñaron al ver humillada la figura del antiguo amo.

Es la prueba más patente de la honda crisis estructural que afecta al comunismo mundial, el signo más elocuente de la encrucijada en que se debate desde que, a la desaparición de Stalin, salieron a la radiante luz del día los abominables crímenes de su dictadura, que permanecían parcialmente escondidos bajo el tremendo farrago de las mentiras oficiales.

Como Albania ha resistido abiertamente la humillación del ex ídolo, y China Roja se retiró del Vigésimosegundo Congreso en que se consagró su degradación, la "unidad monolítica" del mundo comunista —tópico tan usado por la propaganda— exhibe resquebrajamiento que parecen muy difíciles de reparar. Si a ello añadimos que Yugoslavia, con su tipo de comunismo particular, chocó lo mismo con la política de Stalin que ahora con la de Khrushchev, tendremos que no sólo el comunismo en cuanto a ideología afronta difíciles momentos, sino que el liderazgo de la Unión Soviética aparece sumamente comprometido, y que el orbe marxista ya no puede presentarse como un todo homogéneo y compacto en su pugna con Occidente.

Desde la terrible lucha por la sucesión de Lenin entre Stalin y Trotski, ganada por el primero, el comunismo fue una religión que tuvo que soportar sobre sus hombros el peso de una disgregadora herejía, que lanzó a miles de militantes a una lucha desenfrenada y costó la vida de millares de ellos.

Pero Trotski, a más de ostentar mayores antecedentes que Stalin —como que

dirigió el golpe de estado bolchevique y creó el Ejército Rojo—, formuló una teoría, la de "la revolución permanente", que para muchos interpreta con mayor fidelidad los postulados del marxismo.

Según él, había que expandir la revolución sin dar punto de reposo al capitalismo, estimular estallidos y movimientos en todo el mundo que ampliaran el orden comunista y libraran a Rusia de su condición de isla cercada por potencias enemigas.

Stalin, en cambio, abocó a los complejos problemas de la implantación del comunismo, la liquidación de las viejas clases gobernantes y la oposición que encontraba en las propias filas comunistas, era de opinión que había primero que afianzar su establecimiento dentro de la Unión Soviética. Como la lucha por el Poder la ganó él, fue su opinión la que prevaleció como línea del Partido, y Trotski, declarado hereje número uno, tuvo que marchar al ostracismo, donde, convertido en hombre peligroso por su infatigable espíritu combativo, fue al fin alcanzado por el largo brazo del dictador.

Su viuda exige ahora no sólo su rehabilitación moral, sino que una investigación completa sobre su asesinato y sobre sus ejecutores e inspiradores.

Es indudable que todo ello contribuirá a acentuar el cuadro sombrío que presentan los ominosos decenios de la dictadura staliniana.

Pero el problema que se les presenta ahora a los comunistas en todo el mundo es mucho más grave que el que tuvo que afrontar el rey franco Clodoveo, con su conversión al cristianismo, obligado a odiar a los ídolos que había adorado y adorar al Dios que había odiado. A lo largo de casi cuarenta años, en todas las latitudes, los comunistas del bando stalinista —que se creían los "puros"— han perseguido y destestado a los trotskistas, y viceversa. Ahora, por un vuelco extremo de los sucesos internos de la URSS, puede ocurrir que los trotskistas pasen a convertirse en los auténticamente "puros", ya que soportaron mayormente las persecuciones del dictador humillado en su tumba.

Los únicos que no pueden ser testigos de la paradoja son los que cayeron víctimas precisamente de estas contradicciones, que muestran hasta la saciedad las falacias de la teoría comunista y la aguda crisis en que se debate actualmente.

HANNON

LA SEMANA POLITICA:

Desvario opositor

El fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago que dio lugar al desestudio de tres diputados del PADENA. ¿Cuál es el alcance del fuero parlamentario de los Marxistas y demócratas cristianos que anuncian la suspensión de sus actividades en el Congreso, para ir a agitar al país?

Por la unanimidad de sus miembros, la Corte de Apelaciones de Santiago dio lugar al desestudio de tres diputados del Partido Democrático Nacional.

La causa incide en un proceso iniciado por el Gobierno, conforme a la Constitución y las leyes, por calumnias e injurias graves, proferidas por dichos diputados, con publicidad y a través de un libelo extraparlamentario, contra el Presidente de la República y sus Ministros.

Los Códigos Penal y de Procedimiento Penal sancionan, a la especie, el delito, cuando éste se ha configurado. La Constitución, en sus artículos 32 y 33, señala la norma excepcional, tratándose de los parlamentarios.

Dice el art. 32: "Los Diputados y Senadores son inviolables por las opiniones que manifiesten y los votos que emitan en el desempeño de sus cargos".

El art. 33 añade: "Ningún Diputado o Senador puede ser acusado, perseguido o arrestado, salvo el caso de delito flagrante, si la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, no autoriza previamente la acusación declarando haber lugar a la formación de causa. De esta resolución podrá recurrirse ante la Corte Suprema".

¿Qué significan y cómo se conjugan estas dos disposiciones constitucionales?

Según la defensa de los parlamentarios acusados, el libelo que ha motivado esta derivación del ejercicio de la función parlamentaria, pues los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en sus funciones que ejercen a toda hora y en todo lugar, y porque la función de los actos del Gobierno la ejercen los parlamentarios en la forma, en los términos y por los medios de difusión que estimen adecuados, de acuerdo a su exclusivo criterio.

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Disposición que, en lo particular, no es más que el trasunto del art. 40 del Capítulo I de la Carta, que señala, en materia concluyente: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni aun a pretexto de circunstancias excepcionales, otra autoridad o derechos que los que expresamente se le haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

Pero hay algo más, la regla general del art. 32 de la Constitución. Pero un parlamentario puede ser acusado, en todos los demás casos, y uno de éstos es, precisamente, el caso presente —según lo deja de manifiesto la sentencia—, segunda instancia, pero siempre que la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, declare haber lugar a la formación de causa.

¿De qué manera, entonces, se ha violado la ley, o se ha vulnerado la Constitución, en el presente caso?

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Disposición que, en lo particular, no es más que el trasunto del art. 40 del Capítulo I de la Carta, que señala, en materia concluyente: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni aun a pretexto de circunstancias excepcionales, otra autoridad o derechos que los que expresamente se le haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

Pero hay algo más, la regla general del art. 32 de la Constitución. Pero un parlamentario puede ser acusado, en todos los demás casos, y uno de éstos es, precisamente, el caso presente —según lo deja de manifiesto la sentencia—, segunda instancia, pero siempre que la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, declare haber lugar a la formación de causa.

¿De qué manera, entonces, se ha violado la ley, o se ha vulnerado la Constitución, en el presente caso?

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Disposición que, en lo particular, no es más que el trasunto del art. 40 del Capítulo I de la Carta, que señala, en materia concluyente: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni aun a pretexto de circunstancias excepcionales, otra autoridad o derechos que los que expresamente se le haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

Pero hay algo más, la regla general del art. 32 de la Constitución. Pero un parlamentario puede ser acusado, en todos los demás casos, y uno de éstos es, precisamente, el caso presente —según lo deja de manifiesto la sentencia—, segunda instancia, pero siempre que la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, declare haber lugar a la formación de causa.

¿De qué manera, entonces, se ha violado la ley, o se ha vulnerado la Constitución, en el presente caso?

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Disposición que, en lo particular, no es más que el trasunto del art. 40 del Capítulo I de la Carta, que señala, en materia concluyente: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni aun a pretexto de circunstancias excepcionales, otra autoridad o derechos que los que expresamente se le haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

Pero hay algo más, la regla general del art. 32 de la Constitución. Pero un parlamentario puede ser acusado, en todos los demás casos, y uno de éstos es, precisamente, el caso presente —según lo deja de manifiesto la sentencia—, segunda instancia, pero siempre que la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, declare haber lugar a la formación de causa.

¿De qué manera, entonces, se ha violado la ley, o se ha vulnerado la Constitución, en el presente caso?

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Disposición que, en lo particular, no es más que el trasunto del art. 40 del Capítulo I de la Carta, que señala, en materia concluyente: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni aun a pretexto de circunstancias excepcionales, otra autoridad o derechos que los que expresamente se le haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

Pero hay algo más, la regla general del art. 32 de la Constitución. Pero un parlamentario puede ser acusado, en todos los demás casos, y uno de éstos es, precisamente, el caso presente —según lo deja de manifiesto la sentencia—, segunda instancia, pero siempre que la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en Tribunal Pleno, declare haber lugar a la formación de causa.

¿De qué manera, entonces, se ha violado la ley, o se ha vulnerado la Constitución, en el presente caso?

La Corte, en el considerando 22 de su sentencia, dice que esta tesis sólo tiene base jurídica en cuanto sostiene que "los diputados son inviolables por las opiniones que manifiestan en el desempeño de sus funciones".

De acuerdo con el privilegio consagrado en el art. 32 de la Constitución, "pero no es verdad que la inviolabilidad de que se trata proteja todas sus actividades, a cualquier hora y en cualquier lugar, toda vez que la disposición legal citada se halla circunscrita a las opiniones que se emitan en el desempeño de su cargo".

"Las funciones legislativas —agrega este considerando del fallo de la Corte— sólo se realizan dentro de la respectiva Corporación. Por excepción, se ha estimado por la jurisprudencia, que se des-

empeña fuera del recinto del Congreso, cuando el parlamentario actúa por encargo de la Cámara a que pertenece y en su representación".

Enseguida, la Corte analiza lo que, de acuerdo con la razón natural de las cosas y el sano entendimiento, debería estimarse por crítica o fiscalización de los actos del Gobierno, que hacen los parlamentarios, y a efecto sostiene que dicha crítica no puede "descender a conceptos que tiendan a afrentar, menospreciar o herir la honra de personas determinadas".

Un hombre de indiscutida veracidad en asuntos jurídicos, como es el Presidente de la Cámara de Diputados, don Jacobo Schiessl, acaba de declarar que el libelo presentado, desde hace tiempo, un proyecto de ley, para fijar los exactos alcances del texto constitucional, en lo que respecta a las prerrogativas del fuero parlamentario. Según su personal y permanente criterio, sobre la materia, él estima que el privilegio del fuero es amplio, pero admite que el precepto constitucional no es claro. Si así no fuera, su proyecto sería inútil, carecería de sentido. Luego, y mientras no se establezca con claridad el alcance del fuero parlamentario, son los Tribunales de Justicia los únicos llamados, conforme a la propia Constitución, a interpretar esta, para la aplicación de las leyes correspondientes. "La facultad de juzgar las causas civiles y criminales —dice el art. 80 de la Carta, en el Capítulo VII, relativo al Poder Judicial— pertenece exclusivamente a los Tribunales establecidos por la ley. Ni el Presidente de la República, ni el Congreso pueden, en caso alguno, ejercer funciones judiciales, ni causas pendientes o hacer revivir procesos fenecidos".

Los Felipe igualdad

El 6 de noviembre de 1793 fue guillotinado en París, Luis Felipe de Orleans y Borbón. Un aristócrata más derrocado, condenado por la Revolución triunfante?

No. Miembro de la nobleza, como sus apellidos lo dicen, Luis Felipe abjuró de ella, renunció a sus privilegios y se incorporó a los Estados Generales. Amigo de Danton, fue uno de los principales patrocinantes del movimiento revolucionario. Tanto luchaba contra la monarquía y la nobleza, que se le apodó "Príncipe Igualdad", toda vez que los conceptos de igualdad, fraternidad y libertad que entonces fueron proclamados, pertenecían a la dialéctica cotidiana del antiguo aristócrata transformado.

A primera vista parece resplandecer la nueva opinión revolucionaria, cuando el cambio deriva de graves razones, de un serio conflicto de conciencia o simplemente, porque es natural y lógico que nadie pudiese perseverar en el error, cuando se ha cometido el delito de ir por un camino equivocado. Pero nada de ello hubo, sin embargo, en la actitud de Luis Felipe de Orleans y Borbón. Simplemente, se había distanciado de la reina María Anton

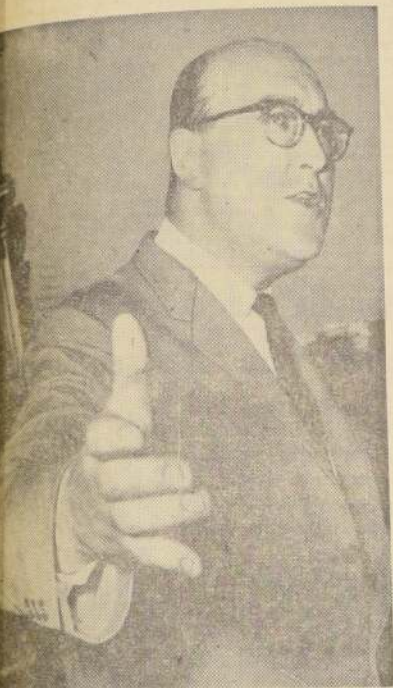
Hablan los Ministros:



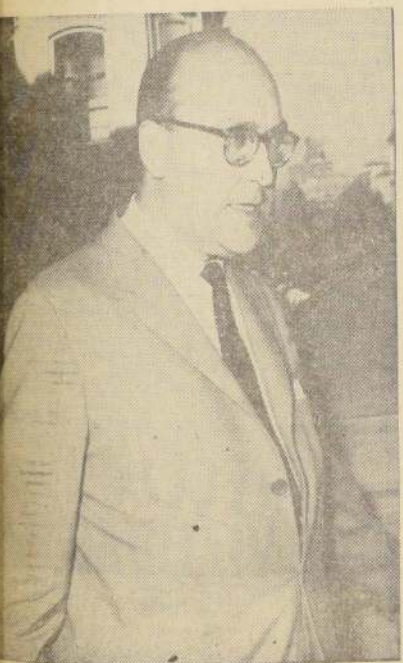
que despiden los programas complicados. No es posible, en esta época, que un alumno salga del liceo sin saber escribir a máquina, pero, en cambio... conozca a Shakespeare."

"Yo me eduqué en el Instituto Nacional, en salas frías, sin calefacción y hasta con los vidrios quebrados. Tengo 41 años y no padezco de reumatismo... ni de nada."

"Se proyecta un liceo en Coínco, por ejemplo, y tiene que ser de un costo de 240.000 escudos, en circunstancias de que es más lógico construir cuatro de 60.000 escudos."



que nuestro país necesita son buenos hombres que habren la tierra, artesanos, operarios, técnicos eficaces... y mucho me temo que las universidades preparen solo dirigentes."



Don Andrés Bello da como causal de desheredamiento, hecho de que el hijo se haya dedicado a "granjerías infames". Esta es la expresión que cuadra a cierta prensa, pues los que la mantienen no hacen sino explotar "granjerías infames".

ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO



PEDIDOS POR MAYOR
R. GAROS - FONO. 92374
CASILLA 14049
SANTIAGO

Dice el Ministro Barros: "Las soluciones deben ser prácticas..."

● Por realizar obras grandiosas dejamos de mano lo que en realidad nos hace falta. ● Cada niño debe tener su silabario, su goma, su cuaderno y su lápiz. ● Hay desprecio por la experiencia adquirida y la juventud habla ya de gerontocracia. ● Las diferencias ideológicas no cuentan, porque cuando se está bien inspirado siempre se encuentra suficiente apoyo. ● Necesitamos locales escolares adecuados a las necesidades del país, ni más grandes ni más pequeños

Por SAVERIO SPROVERA.—Fotos de GUILLERMO PAVEZ

Hace algunos días llegó al despacho del Ministro de Educación un alto dignatario del magisterio nacional para decirle:

—Señor, estoy en conocimiento de que la Fundación Ford hace aportes a la enseñanza chilena... especialmente libros e impresos.

Y no pudo continuar, pues el Ministro lo interrumpió para señalar:

—Me parece estupendo... Lo que necesito son silabarios. La mayor cantidad posible de silabarios. Que me traigan cuantos quieran, o cuantos puedan, porque nuestro problema fundamental es enseñar a leer y escribir a todo el mundo...

Patricio Barros Alemparte, un abogado casi desconocido fuera de los medios políticos y periodísticos, fue designado Ministro de Educación hace unos dos meses, en plena huelga de profesores y cuando ésta tenía, aún, para nunca acabar. Actuó rápidamente, hizo consultas, escuchó, aceptó gustoso la colaboración de la comisión de partidos de Gobierno, y en un par de semanas quedó solucionado el conflicto.

—La fórmula de arreglo —dice—, me la dio Rambaldi, un funcionario de la oficina de presupuesto. Me pareció buena, y la usamos. Los resultados están a la vista. Salvada la difícil valla del conflicto docente, ahora está empeñado en realizar reformas y cambios fundamentales en la enseñanza. Para ello aplica dos fórmulas: sentido común y realidad.

—Es necesario no olvidarse —suele decir— que somos un país pobre.

NADA DE GRANDIOSIDADES

Si hay algo que no está en el carácter de Patricio Barros, ello es, sin lugar a dudas, la elaboración de proyectos grandiosos. Por una razón muy simple: estima que lo que ha perjudicado a nuestro país ha sido la afición a la grandiosidad.

—Mire —dice—, se proyecta un liceo en Coínco, pongamos por ejemplo, y bueno, tiene que ser de un costo de 240 mil escudos. Grandioso, hermoso, indudablemente, pero se olvida que con ese mismo dinero se pueden construir cuatro locales de 60 mil escudos, más modestos, por supuesto, pero cuatro.

Y si alguien objeta que con 60 mil escudos no se podría instalar aire acondicionado, responde rápido:

—Yo me eduqué en el Instituto Nacional, en salas frías, sin calefacción y hasta con los vidrios quebrados. Bueno, tengo 41 años y no padezco de reumatismo... ni de nada.

PROFESORES MISIONEROS

Barros es un convencido de que ningún alumno que egrese de una escuela normal debe dejar de tener un destino en el magisterio.

—Pero para los medios que nosotros tenemos, necesitamos verdaderos apóstoles, misioneros de verdad, que vayan a las regiones inhóspitas, donde no sólo hay condiciones mínimas de comodidad, sino un ambiente hostil, que no los comprende.

Y es por eso que, junto con programas y reformas en los sistemas educacionales, busca el lado humano.

—Es indispensable tener sentido humano... Todos deben tenerlo y especialmente los que deben facilitar la tarea a esos profesores que van a lugares casi inaccesibles... Y al niño —afirma— no puede faltarle y debe proporcionársele su silabario, su lápiz, su goma y su cuaderno. Sólo así los maestros podrán llevar a cabo su tarea.

PROGRAMAS DIFÍCILES

Patricio Barros está por lo práctico y lo útil en todo.

—No es posible —dice— que en esta época un alumno salga del liceo sin saber escribir a máquina. Esto es indispensable... Y ¿qué sucede? No le enseñamos dactilografía, pero en cambio en las clases de inglés, donde sólo se aprenden rudimentos del idioma, el alumno debe estudiar a Shakespeare y otros clásicos. ¡Traducirlos! Es una exageración. Estoy seguro que en Estados Unidos no enseñan castellano con "El Quijote" en la mano.

Es un convencido de que los programas están recargados, abarrotados inútilmente, que no pueden perderse el tiempo en "preciosismos" como traducir a Shakespeare, en circunstancias de que los conocimientos útiles están dejados de mano.

SE PREPARAN DIRIGENTES

—Lo que nuestro país necesita —añala Patricio Barros— son buenos hombres que laboren la tierra, artesanos, operarios y técnicos eficaces... Y mucho me temo que nuestras universidades preparen sólo dirigentes... que es como preparar generales para un ejército que carece de soldados.

Y vuelve a lo que parece ser una idea fija en él: —Debemos preparar al mayor número posible de personas, dándoles los elementos indispensables no sólo para que puedan enfrentar con éxito la lucha por la vida, sino también para que sean elementos útiles a la sociedad.

GERONTOCRACIA

Uno de los problemas que más preocupan a Patricio Barros es el de la adolescencia y de la juventud, en cuya formación intervienen una serie de factores que determinan una personalidad que siente desprecio por la experiencia que dan los años.

—Si es el colmo —dice Barros—, ya se habla hasta de la Gerontocracia. Y quienes emplean ese lenguaje son, precisamente, los que carecen de experiencia suficiente... y quieren todos comenzar como gerentes. Es necesario buscar el remedio adecuado para esta irrespetuosidad, por los conocimientos que ha costado años adquirir.

PANORAMA NACIONAL

Pero la educación no es una cosa aislada en el panorama nacional. Es necesario tener presente nuestra realidad total, y Patricio Barros sostiene que hay que fijarse una meta, pero una meta simple, que se condensa en dos puntos: habitación decorosa y buena educación, y estos dos factores los está encarando este Gobierno, con máxima decisión.

Y si alguien le pregunta por los escollos políticos, contesta:

—Cuando se está bien inspirado, las diferencias ideológicas no cuentan, porque siempre se encuentra suficiente apoyo. Lo importante es tener espíritu público para resolver las grandes cuestiones, espíritu que faltó en algunos gobiernos anteriores. Ahora existe, y el ejemplo viene de arriba. No hay más que asistir a un Consejo de Gabinete y exponerle los problemas al Presidente de la República, quien siempre está comprometido de todo y, al abordar las diferentes cuestiones, suele dar verdaderas clases sobre la materia tratada... Este conocimiento de los problemas es lo que permite resolverlos con espíritu público.

SOLUCIONES DEMOCRÁTICAS

Patricio Barros, como buen liberal, cree en la democracia. Más de una vez le han pedido que la defina.

—Es simple —contesta—: Se trata de un sistema de Gobierno en el que se respeta al ser humano, se comprenden sus necesidades y el conjunto gobernante está sinceramente comprometido de que es necesario, en esta vida limitada del ser humano, otorgar, a través de la solución de los problemas inmediatos, la mayor cuota posible de felicidad.

Y está tan convencido de las bondades del sistema democrático del Gobierno, que cuando le preguntan, cómo debe atajarse al comunismo, responde:

—Tal vez no sea indispensable atajarlo. Pienso que hay que dejarlo como acicate para que se vea que es totalmente innecesario.

LABOR DE LA PRENSA

La prensa, según Barros Alemparte, tiene un papel pre-

ciso que jugar en la vida de un pueblo, y es por eso que cuando se refiere a la nuestra dice:

—Creo, con la mayor sinceridad, que hay que hacer distinguos. Prensa es aquella que refleja la vida diaria del país, que acienta las necesidades del momento, que critica lo que va mal e insinúa soluciones. En estos aspectos somos un modelo en América. Tenemos diarios que constituyen un orgullo como expresión de cultura. Pero, aquella prensa que sólo persegue el comercio de la noticia, falsa o de los hechos indecorosos, a sabiendas que está ahondando los males que destaca, es un exponente que no nos honra. Es la difusión de lo ilícito, y contribuye a su éxito el hecho de que nos falta cultura. Don Andrés Bello —dice Barros— da como causal de desheredamiento el hecho de que el hijo se haya dedicado a "granjerías infames". Esta es la expresión que cuadra a cierta prensa, pues los que la mantienen no hacen sino explotar "granjerías infames".

LA META

Patricio Barros sabe adonde va, y por eso, con sentido práctico, señala:

—Necesitamos locales escolares proporcionados a las necesidades del país —ni más grandiosos, ni más pequeños—; un magisterio que comprenda su misión; programas de estudios eficaces y simples que permitan una eficiente preparación del alumno; sentido humano y espíritu público para afrontar los problemas; y que a ningún niño le falten un silabario, un lápiz, una goma y un cuaderno para aprender a leer y escribir.

a pleno SOL

DESTAQUESE MAS CON "SU"

Catalina

EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO

1962

Sensacional!!

BEN JOLIE

ABSOLUTAMENTE DIFERENTE.

Silver Screen Public

Exijalo en las mejores tiendas

Condecorado presidente de J. Interamericana de Defensa



Los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, que llegaron a la capital el jueves, cumplieron ayer su tercer día de visita al país. En la mañana del viernes, el grupo, formado por representantes de las Fuerzas Armadas de todo el continente, visitó algunas dependencias de la FACH. En la tarde, continuaron a un ejercicio de combate en los campos de Peñahue. Ayer viajaron a Valparaíso para conocer Escuelas y dependencias de la Armada. En el grabado, el teniente general Robert Durns es condecorado con la más alta distinción de la Fuerza Aérea de Chile por el Comandante en Jefe de esta rama, General del Aire Eduardo Tessen. La Junta abandonó el país ayer, para continuar su gira.

DURANTE LA HUELGA DE LOS PROFESORES:

MILLONES EN ALIMENTOS DESTINADOS A EDUCANDOS POBRES SE PUDRIERON

Grave denuncia hizo el Intendente-Alcalde

Trescientos mil escudos en víveres, destinados al desayuno escolar se pudrieron en las escuelas y liceos de la capital, durante la huelga de los profesores, privándose así a miles de niños de esos recursos para recibir este alimento que les proporciona el Estado y que para muchos de ellos es lo único que comen diariamente.

Esta grave denuncia formuló anoche a la prensa el Intendente-Alcalde, señalando que solicitó reiteradamente a los profesores que, sin perjuicio de continuar su movimiento, concurren a los planteles para atender a los educandos. Ante la indiferencia de los maestros, sugirió que, por lo menos, se repartieran los víveres a las familias de los alumnos, petición que también fue desoída.

Señaló el Intendente-Alcalde que el aporte de la Municipalidad al mantenimiento del desayuno escolar es de 292.600 escudos al año. También se les proporciona ropa y zapatos, lo que también permaneció guardado en las bodegas, con motivo de la huelga.

Las existencias alimenticias consistían, principalmente, en papas, queso, arroz, leche en polvo, harina y fruta.

Educación Sanitaria Escolar



En la Escuela Municipal de Las Condes se dio término al Curso de Educación Sanitaria Escolar sobre Alimentación, Higiene, Saneamiento y cuidados del recién nacido, que durante diez semanas se impartió a través de clases de Alumnas de la Universidad Católica, miembros de la Acción Católica, Asistentes Sociales, y dirigidos por la enfermera Monserrat Pascual, la que dictó 7 charlas sobre estos temas, de acuerdo con el programa del Sector Oriente de Salud. Paralelo a este curso para los alumnos, se hizo para el Centro de Madres de la Escuela, en el que participaron 42 madres. En el acto de clausura, se realizó con la visita de los doctores Avogadro Aguilera y Luis Pulido, Jefes del Sector Oriente, en el local de la Escuela, ubicado en Nuestra Señora del Rosario N.º 35. Se inauguró una exposición de trabajos de los 150 alumnos de la escuela, consistente en miniaturas de receptáculos de basura, delantales, asadores y otros artículos de aseo. En el grabado, dos profesoras de la Acción Católica observan las muestras de los trabajos de los alumnos correspondientes a esta semana de Educación Sanitaria.

Los libreros de San Diego ya no cotizan obras de Stalin y Neruda

Comunistas criollos se deshacen de sus producciones. Buen olfato de los libreros

El traslado del cadáver de Stalin a la "tumba común", por orden de Nikita Khrushchev, después de haberlo declarado Mausoleo no grata para el pueblo, ha tenido repercusiones en todo el mundo y en todo orden de actividades.

En la última semana las librerías de vieta de la calle San Diego han recibido las visitas de conocidos comunistas que les han ido a ofrecer las obras completas de Stalin, en las más variadas ediciones, desde las más humildes y corrientes destinadas a cumplir entre el proletariado hasta las más lujosas y exclusivas de uso exclusivo de los círculos políticos de nuestro país.

En la calle "Republica", el señor Diener, dueño de la librería, que le ofreció en venta, a un precio irrisorio, la obra completa del líder proletario, publicada en Moscú. Lo declaró, enfáticamente, que la obra del profeta había dejado de tener interés y que desde ese momento quedaba incluida en el Index de las obras que ningún comunista disciplinado debe leer.

En la calle San Diego ha habido una verdadera romería de comunistas que reciben el Cantá General de Neruda, por conocer el hábito de tener interés y que desde ese momento quedaba incluida en el Index de las obras que ningún comunista disciplinado debe leer.

Lo grave del caso es que los libreros que tienen buen olfato comercial se han negado rotundamente a comprar estas obras por su otra vez rendidos y fieles discípulos. Si ya ni los comunistas van a leer a Stalin, qué objeto tiene comprar estos libros "tan usados".

Reuniones medicas

ACADEMIA SAN LUCAS: Hoy, a las 21.30 horas, se celebrará en Saizé 2351, con el siguiente temario: 1) "Nuevos intentos sobre regulación de la natalidad". Relator Dr. J. A. Aguirre (Uruguay), y 2) "Lactitud o lititud de la huelga médico-funcionario". Relator Dr. Jorge Riesco S.

CURSOS AUSPICADOS POR ESCUELA DE POSTGRADUADOS DE MEDICINA: Curso de Patología Toxicológica, Dr. E. Calderón, J. Sabbagh, y R. Rodríguez. Auditorio del H. del Torax, lunes de 19-21 horas. Tema: "Cardiopatías congénitas".

PERFECCIONAMIENTO DE CARDIOLOGIA: Prof. L. Hervé y R. Pichard. Centro de Cardiología del H. J. J. Aguirre, auditorio Brockmann, miércoles 8, a las 19 horas. Tema: "Los mecanismos generadores de la enfermedad hipertensiva". Moderador, Dr. A. Garretón S.

CURSO DE TRAUMATOLOGIA: Dirigido por T. Gebauer. Inst. Traumatología, martes 7, de 19-21 horas. Tema: "Los mecanismos generadores de la enfermedad hipertensiva". Moderador, Dr. A. Garretón S.

ACTUALIZACIÓN DE GASTROENTEROLOGIA: Dirigido por prof. A. Donoso. Auditorio E. González C. H. J. J. Aguirre, el jueves 9 de 19-21 horas. Tema: "Afecciones hepatobiliares en el embarazo". Dr. R. Katz.

Desfile contra pruebas nucleares

Anuncia para el jueves el Consejo de Madres para la Paz

El "Consejo de las Madres para la Paz", que preside la señora Luisa Schaeffer de Del Río, ha fijado como fecha definitiva para la realización del desfile contra las pruebas nucleares, el próximo jueves 9 del actual, a las 17.30 horas. Con este fin, y para ultimar los preparativos de este acto, se reunirá la Comisión Organizadora hoy, a las 11 horas.

SEMANA DE LAS MADRES: Continuando con el desarrollo del programa de la Semana de las Madres para la Paz, ayer, en el Liceo Gabriela Mistral, se rindió un homenaje a la poetisa nacional, de quien lleva su nombre, y en el Liceo N.º 13 de Niñas se efectuó la Primera Convocatoria Juvenil, donde se habló sobre los peligros de la guerra atómica.

El lunes, a las 11 horas, se llevará a efecto en el Liceo N.º 9 de Niñas, la inauguración de la exposición de los concursos de afiches y literario, y en el Teatro del Liceo N.º 1 de Niñas, otro acto similar, como números de esta semana.

CHARLAS: Por su parte, el martes, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional, Arleto González Rodríguez iniciará sus charlas sobre "Teorías de la Guerra y la Paz".

REUNION JUDIA: Para informar sobre esta cruzada, el "Club de la Amistad", de la colonia judía, ha invitado a los residentes y simpatizantes a la Reunión-Je, que se efectuará en Miguel Claro 196, a las 17 horas, donde serán recibidos los esposos Ronald Brown, dirigentes judíos de Estados Unidos.

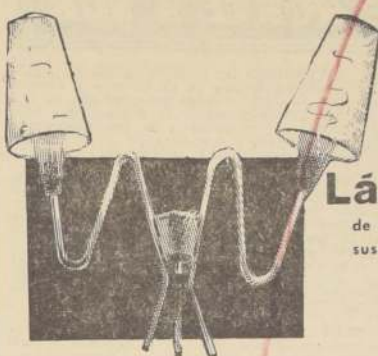
INGLES INTENSIVO: Máximo 7 alumnos por clase. Profesores británicos y norteamericanos. The "Rollit" Academy. (Fundada en 1957). MAC IVFR 180. Of. 32.

NOVIOS: Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA SOSTIN: Fábrica de Argollas. Calle Nueva York 68. SANTIAGO. Garantía Seriedad, Rapidez.

FESTIVAL de MENAJE

con una FORMIDABLE selección de ofertas en CASA GARCIA



Lámparas

de colgar 2 luces con sus correspondientes ampollitas.

£ 7,90



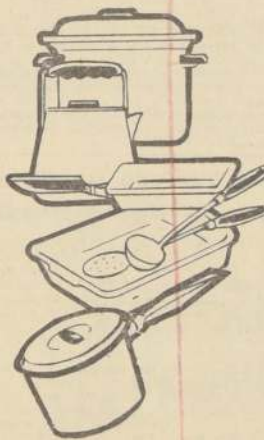
JUEGOS PARA FRUTA AL JUGO inglesa, siete piezas, hermosa decoración.

£ 59,80



JARROS para agua, en cristal de color.

£ 1,60



BATERIAS DE COCINA en acero enlozado marca "FENSA"

compuesta de tres cacerolas, una sartén, una tetera para agua, una azudera y un juego de dos piezas de cucharón y espumadera; la batería.

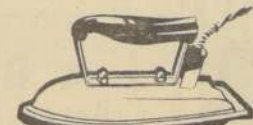
£ 25,90

OFERTA EXTRAORDINARIA

Baterías completas de aluminio reforzado de primera calidad.

Juegos de diez piezas

£ 9,85



PLANCHAS ELECTRICAS, resistencia intercambiable garantida c/u.

£ 3,90



Tazas

PARA TE, INGLESA CON PLATILLO.

£ 1,35

ANAFES A PARAFINA modelo Primus, estanque de bronce c/u

£ 8,90



SERVICIO DE COPAS CRISTAL facetado pie alto cortado copas licor, oportó, vino tinto, agua, champaña dos agua maniles, un jarro y una botella. El servicio.

£ 6,90



JUEGO PARA MESA en fina porcelana Carrascal, decoración moderna de flores con filete de oro garantido.

Se compone 24 platos bajos, 12 platos hondos, 12 platos entrada, 12 platos fruta al jugo, 12 tazas consomé, una sopera, 1 guisera, 1 azafate redonda, 1 rabanera y 1 ensaladera, total 114 piezas el juego.

£ 119,00



VASOS PARA WHISKY decorados tipo americano, con oro incausticable

£ 0,49

Figuras de porcelana, Blanc de Chine de 27 cms de altura, incluyendo la peana finamente tallada.

£ 13,80



ABRELATA alemán de acero y mango plástico

£ 0,30



Sartenes

ACERO ENLOZADO

£ 1,38

CUCHILLOS para cocina, fabricación francesa de 15 cms. de hoja.

£ 1,35



VISITE HOY EL DEPARTAMENTO MENAJE DE

además, puede ganar £ 5.000 en el "Pozo de la suerte"

CASA García

alameda esq. avenida española

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su auto frente a nuestro caso

TABLA DE REUNIONES DE LAS COMISIONES DE CONCILIACION

Comisiones Especiales de Conciliación, presidente, señor Fernando Ullmann Leopold, semana del 6 al 11 de noviembre de 1961

MADERAS	Indus-
15.00 horas: Sindicato Kupfer	
15.30 horas: Sindicato Kupfer	
CONSTRUCCION	
MARTES 7:	
15.00 horas: Obreros con Em-	
15.30 horas: Obreros con Em-	
16.00 horas: Obreros con Em-	
16.30 horas: Obreros con Em-	
17.00 horas: Obreros con Em-	
17.30 horas: Obreros con Em-	
18.00 horas: Obreros con Em-	
18.30 horas: Obreros con Em-	
19.00 horas: Obreros con Em-	
19.30 horas: Obreros con Em-	
20.00 horas: Obreros con Em-	
20.30 horas: Obreros con Em-	
21.00 horas: Obreros con Em-	
21.30 horas: Obreros con Em-	
22.00 horas: Obreros con Em-	
22.30 horas: Obreros con Em-	
23.00 horas: Obreros con Em-	
23.30 horas: Obreros con Em-	
24.00 horas: Obreros con Em-	
24.30 horas: Obreros con Em-	
25.00 horas: Obreros con Em-	
25.30 horas: Obreros con Em-	
26.00 horas: Obreros con Em-	
26.30 horas: Obreros con Em-	
27.00 horas: Obreros con Em-	
27.30 horas: Obreros con Em-	
28.00 horas: Obreros con Em-	
28.30 horas: Obreros con Em-	
29.00 horas: Obreros con Em-	
29.30 horas: Obreros con Em-	
30.00 horas: Obreros con Em-	
30.30 horas: Obreros con Em-	
31.00 horas: Obreros con Em-	
31.30 horas: Obreros con Em-	
32.00 horas: Obreros con Em-	
32.30 horas: Obreros con Em-	
33.00 horas: Obreros con Em-	
33.30 horas: Obreros con Em-	
34.00 horas: Obreros con Em-	
34.30 horas: Obreros con Em-	
35.00 horas: Obreros con Em-	
35.30 horas: Obreros con Em-	
36.00 horas: Obreros con Em-	
36.30 horas: Obreros con Em-	
37.00 horas: Obreros con Em-	
37.30 horas: Obreros con Em-	
38.00 horas: Obreros con Em-	
38.30 horas: Obreros con Em-	
39.00 horas: Obreros con Em-	
39.30 horas: Obreros con Em-	
40.00 horas: Obreros con Em-	
40.30 horas: Obreros con Em-	
41.00 horas: Obreros con Em-	
41.30 horas: Obreros con Em-	
42.00 horas: Obreros con Em-	
42.30 horas: Obreros con Em-	
43.00 horas: Obreros con Em-	
43.30 horas: Obreros con Em-	
44.00 horas: Obreros con Em-	
44.30 horas: Obreros con Em-	
45.00 horas: Obreros con Em-	
45.30 horas: Obreros con Em-	
46.00 horas: Obreros con Em-	
46.30 horas: Obreros con Em-	
47.00 horas: Obreros con Em-	
47.30 horas: Obreros con Em-	
48.00 horas: Obreros con Em-	
48.30 horas: Obreros con Em-	
49.00 horas: Obreros con Em-	
49.30 horas: Obreros con Em-	
50.00 horas: Obreros con Em-	
50.30 horas: Obreros con Em-	
51.00 horas: Obreros con Em-	
51.30 horas: Obreros con Em-	
52.00 horas: Obreros con Em-	
52.30 horas: Obreros con Em-	
53.00 horas: Obreros con Em-	
53.30 horas: Obreros con Em-	
54.00 horas: Obreros con Em-	
54.30 horas: Obreros con Em-	
55.00 horas: Obreros con Em-	
55.30 horas: Obreros con Em-	
56.00 horas: Obreros con Em-	
56.30 horas: Obreros con Em-	
57.00 horas: Obreros con Em-	
57.30 horas: Obreros con Em-	
58.00 horas: Obreros con Em-	
58.30 horas: Obreros con Em-	
59.00 horas: Obreros con Em-	
59.30 horas: Obreros con Em-	
60.00 horas: Obreros con Em-	
60.30 horas: Obreros con Em-	
61.00 horas: Obreros con Em-	
61.30 horas: Obreros con Em-	
62.00 horas: Obreros con Em-	
62.30 horas: Obreros con Em-	
63.00 horas: Obreros con Em-	
63.30 horas: Obreros con Em-	
64.00 horas: Obreros con Em-	
64.30 horas: Obreros con Em-	
65.00 horas: Obreros con Em-	
65.30 horas: Obreros con Em-	
66.00 horas: Obreros con Em-	
66.30 horas: Obreros con Em-	
67.00 horas: Obreros con Em-	
67.30 horas: Obreros con Em-	
68.00 horas: Obreros con Em-	
68.30 horas: Obreros con Em-	
69.00 horas: Obreros con Em-	
69.30 horas: Obreros con Em-	
70.00 horas: Obreros con Em-	
70.30 horas: Obreros con Em-	
71.00 horas: Obreros con Em-	
71.30 horas: Obreros con Em-	
72.00 horas: Obreros con Em-	
72.30 horas: Obreros con Em-	
73.00 horas: Obreros con Em-	
73.30 horas: Obreros con Em-	
74.00 horas: Obreros con Em-	
74.30 horas: Obreros con Em-	
75.00 horas: Obreros con Em-	
75.30 horas: Obreros con Em-	
76.00 horas: Obreros con Em-	
76.30 horas: Obreros con Em-	
77.00 horas: Obreros con Em-	
77.30 horas: Obreros con Em-	
78.00 horas: Obreros con Em-	
78.30 horas: Obreros con Em-	
79.00 horas: Obreros con Em-	
79.30 horas: Obreros con Em-	
80.00 horas: Obreros con Em-	
80.30 horas: Obreros con Em-	
81.00 horas: Obreros con Em-	
81.30 horas: Obreros con Em-	
82.00 horas: Obreros con Em-	
82.30 horas: Obreros con Em-	
83.00 horas: Obreros con Em-	
83.30 horas: Obreros con Em-	
84.00 horas: Obreros con Em-	
84.30 horas: Obreros con Em-	
85.00 horas: Obreros con Em-	
85.30 horas: Obreros con Em-	
86.00 horas: Obreros con Em-	
86.30 horas: Obreros con Em-	
87.00 horas: Obreros con Em-	
87.30 horas: Obreros con Em-	
88.00 horas: Obreros con Em-	
88.30 horas: Obreros con Em-	
89.00 horas: Obreros con Em-	
89.30 horas: Obreros con Em-	
90.00 horas: Obreros con Em-	
90.30 horas: Obreros con Em-	
91.00 horas: Obreros con Em-	
91.30 horas: Obreros con Em-	
92.00 horas: Obreros con Em-	
92.30 horas: Obreros con Em-	
93.00 horas: Obreros con Em-	
93.30 horas: Obreros con Em-	
94.00 horas: Obreros con Em-	
94.30 horas: Obreros con Em-	
95.00 horas: Obreros con Em-	
95.30 horas: Obreros con Em-	
96.00 horas: Obreros con Em-	
96.30 horas: Obreros con Em-	
97.00 horas: Obreros con Em-	
97.30 horas: Obreros con Em-	
98.00 horas: Obreros con Em-	
98.30 horas: Obreros con Em-	
99.00 horas: Obreros con Em-	
99.30 horas: Obreros con Em-	
100.00 horas: Obreros con Em-	
100.30 horas: Obreros con Em-	

Ministro Gálvez busca solución al conflicto de los estibadores

El Ministro del Trabajo ordenó ayer que se suspendan las recontrataciones de estibadores hasta mañana lunes, en tanto los dirigentes del gremio prometan ordenar a sus afiliados que repanden sus labores ese día y la es-

MADERAS PRODUCTOR PINO-ULMO

VENDE DIRECTAMENTE CON GRANDES FACILIDADES
SAN EUGENIO 1045 — FONOS 495201
(Costado Estación Nuñoa)

Fábrica Militar de Vestuario y Equipo

POSTERGACION PROPUESTA PUBLICA

Se pone en conocimiento de los interesados y comercio en general, que la Propuesta Pública de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo que debía abrirse el 2 de noviembre del presente año, ha sido postergada para el día martes 7 de noviembre de 1961.

Las bases y antecedentes se están entregando en el Departamento de Control, Santo Domingo 3817, desde el miércoles 18 de octubre de 1961, de lunes a viernes, entre 14 y 17 horas. Las muestras se recibirán hasta el 3 de noviembre de 1961, a las 17 horas.

LA DIRECCION

CAMARA DE DIPUTADOS

Por acuerdo de la H. Comisión de Policía Interior y Reglamento, llámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Oficial Auxiliar de Secretaría de la Cámara de Diputados. Los interesados deberán hacer llegar sus antecedentes al señor Oficial Mayor de la Corporación, quien los atenderá en las horas de oficina de los días hábiles comprendidos entre el 8 y el 15 del presente mes, inclusive.

EL SECRETARIO

DIRECCION DE PAVIMENTACION
Municipalidad de Santiago

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

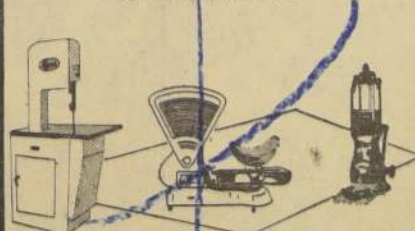
para las obras de pavimentación de transformación del sector Avda. Bernardo O'Higgins entre Avda. Ricardo Cumming y Plaza Argentina.

Las obras consisten en la remoción de los actuales pavimentos, la construcción de nuevos pavimentos de aceras y soleras con un presupuesto aproximado de \$ 750.000. Esta inscripción especial se cerrará el día 13 de noviembre de 1961, a las 20 horas. Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en el pliego de Condiciones Especial para esta inscripción y que deberá retirarse de la Sección Estudios y Precios de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

RUBEN RIOJA MANTEROLA
Ingeniero — Civil.
Director de Pavimentación de Santiago

FABRICA DE BALANZAS SIERRA PARA CORTAR HUESOS BOMBAS PARA ACEITE

SCHNEIDER REYNAUD Y CIA



BALANZAS DE DIFERENTES MODELOS PARA CUALQUIER NEGOCIO. CON BALANZAS "SOTECO" TENDRA UN BUEN SERVICIO. COMODAS Y PRECISAS. CREDITOS.

OFICINA: Lira 1153 - Teléfono 53826



Señora Inés Zúñiga Tello

Con un baile en su honor se festejó ayer a la candidata a Reina de las Fiestas Primaverales, Inés Zúñiga Tello. La candidata, de 16 sonrisas primaverales, contó con el apoyo del Centro de Madres de la Población "Rosita Renard" y el baile de adhesión a esta so-

berana se efectuó en el Jardín Infantil de dicha Población. La fiesta de ayer alcanzó extraordinarios contornos de entusiasmo y alegría.

BREVES GREMIALES

COOPERATIVA "ESTADIO LTDA." SE REUNE. — Con una tabla que consulta un informe de la Junta de Vigilancia, otro de la Gerencia y una cuenta general del Presidente del Consejo, se efectúa hoy, a las 9.30 horas, la reunión ordinaria de socios de la Sociedad Cooperativa "Estadio Ltda.", en el local de la entidad.

EMPLEADAS DE CASA TIENEN ASAMBLEA. — El 8 de noviembre, con asistencia del Arzobispo de Santiago, y otras autoridades de la Iglesia, se concentrarán las socias de la Federación de Empleadas de Casa Particular, en un acto conjunto con la Juventud Obrera Católica, que ha organizado un nutrido programa artístico. La reunión empieza a las 16 horas. Hablará Monseñor Silva Henríquez.

Se retira de la Confederación del Cobre, Sindicato de EE. de Sewell

Por unanimidad, el directorio del Sindicato de Empleados de Sewell y Caletones del Mineral "El Teniente", de la zona de la Confederación del Cobre, acordó anoche retirarse de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Este acuerdo será sometido mañana a la resolución de una asamblea convocada especialmente con este objeto y que deberá ratificar —por votación— este acuerdo de su disolución. Se presume que la posición de la asamblea será favorable a la actitud de los dirigentes.



LUCIENDO UNO DE LOS 99 MODELOS QUE OFERECEREMOS PARA SU ELECCION



ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA Nº 16/61

Se interesa al comercio para presentarse a propuesta pública, por:

ABASTECIMIENTO DE ROPAS PARA EL PAÑOL DE CADETES AÑO 1962

FECHA DE APERTURA: 23 de noviembre de 1961, a las 16 horas. LUGAR: Esc. Naval "Arturo Prat".

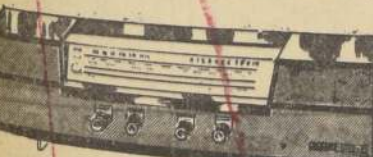
Bases y mayores antecedentes deberán solicitarse en Sección Adquisiciones, Casilla 43-V — Valparaíso. EL DIRECTOR

NUEVO Y SENSACIONAL RADIO SANYO



DE SOBREMESA

3 BANDAS
9 TRANSISTORES
DOS ALTOPARLANTES ESTEREOFONICOS



MODELO 9 U-795
● Puede recibir todas las emisoras del mundo en su casa, sin conexiones molestas.
● No necesita electricidad.
● Rinde al máximo en cualquier lugar.
● Trabaja con pilas corrientes.

Distribuidores para América Latina:

PEIKARD - SANYO, ZONA LIBRE, PANAMA.

Ventas para el comercio solamente — LUIS A. SCHEUCHER

ARICA PEDRO BISCUPOVIC

PUNTA ARENAS

SANYO pone el mundo en su mano.

LUNIC lo MAS avanzado en la técnica lo MAS avanzado en calidad: "LUNIC" El NUEVO Refrigerador LINEA RECTA DE MADEMSA.



LUNIC En sus tipos 5 1/2 - 7 - 9 1/2

REUNE LA BELLEZA DE SUS LINEAS EN UN CONJUNTO ESTETICO DE UTILIDAD FUNCIONAL. ECONOMIA POR SU RAPIDEZ DE ENFRIAMIENTO, PERFECTA DISTRIBUCION Y FACIL MANEJO.

CARACTERISTICAS DE SU LUNIC.5 1/2

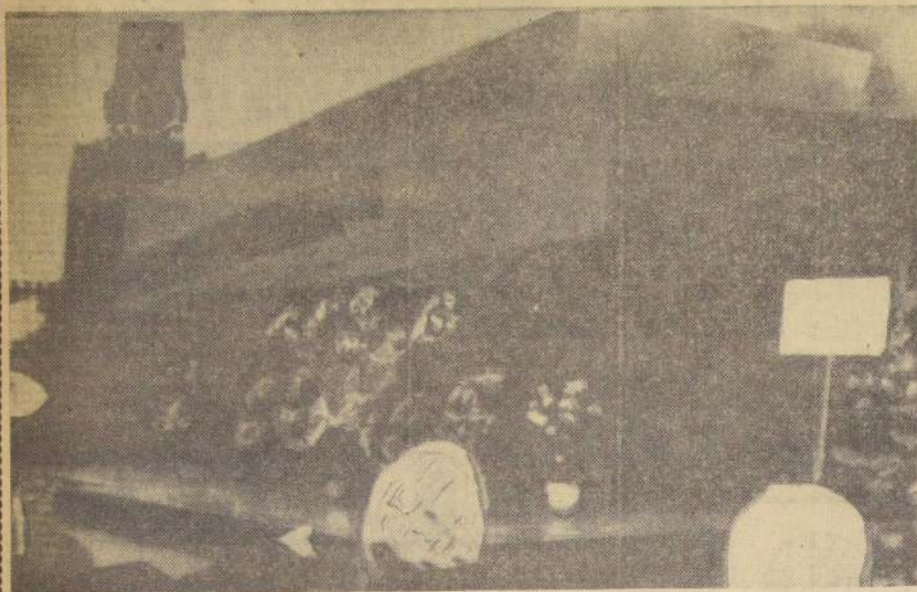
Dimensiones. — Largo 64 cms. Ancho 54 cms. Alto 121 cms. Equipado. — Con Unidad de condensación sellada Tecumseh de 1/10 HP. Temperatura. — En el compartimento de los alimentos de 1° C a 4° C sobre cero regulable con Control Automático Danfoss.

Accesorios. — 1 Freezer con dos gavetas para cubos de hielo. 3 Parrillas de aluminio anodizado. 1 Depósito para carne — plástico. 1 Depósito para verdura — plástico. 1 Bandeja deshielo — plástico. 1 Puerta Freezer — plástico. 1 Equipo de Luz.

Consulte nuestros planes de ventas



SACAN DE SU TUMBA A JOSE STALIN



Nikita Khrushchev logró y obtuvo en el último Congreso del Partido Comunista que la memoria de Stalin fuera excedida y su cadáver retirado de la Plaza Roja, en Moscú, donde descansaba junto a Lenin. En el grabado de la izquierda, radiofoto de la tumba de Stalin, "cerrada" por reparaciones, publicada el martes 31. En el grabado superior, el dictador que manejó a la Unión Soviética durante casi 30 años.

SIETE DIAS

50 MEGATONES



La explosión de la bomba de 50 megatonas, hecha por la Unión Soviética, ha provocado protestas en todo el mundo. En el grabado se ve a una mujer, detenida en Nueva York, la negativa de retirarse de la acera del de la delegación soviética a las Naciones Unidas.

Se casa ex esposa de Onassis



Tina Livanos, la ex esposa de Aristoteles Onassis, el magnate naviero que la dejó por la cantante Maria Callas, contrajo matrimonio en París con el Marqués de Blandford, hijo del Duque de Marlborough. Foto publicada el martes 31.

Tres años de Gobierno



El Presidente Alessandri cumplió el 3 de noviembre tres años al frente del Gobierno del país. Con tal motivo fue cumplimentado por los Ministros de Estado, Subsecretarios, Jefes de las Fuerzas Armadas, Parlamentarios y amigos personales. El señor Alessandri recibió a los periodistas que cubren las informaciones de la Moneda y habló con ellos con tono franco y cordial.

Costo de la vida no subirá del 7 o/o



El lunes 30 de octubre regresó de su visita al sur el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción. Su gira tuvo como objeto especial informar sobre las líneas económicas generales del Gobierno y, durante su viaje, anunció que el costo de la vida este año no tendrá un alza superior al 7 o/o. En el grabado aparece en el Liceo de Hombres de Lebu hablando ante las autoridades de la provincia de Arauco.

Tres años en el cargo



El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, que el 31 de octubre cumplió tres años en el cargo. El Subsecretario del Interior, en los cambios de Gobierno, generalmente es nombrado algunos días antes que asuma el nuevo Jefe del Estado.

Un varón dio a luz Margaret



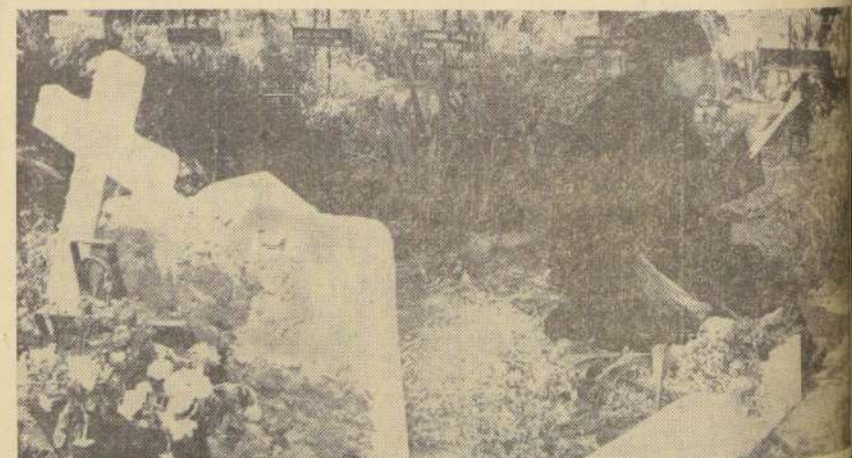
El viernes 3, la Princesa Margarita Rosa, de Inglaterra, dio a luz un hijo varón, que llevará el título de Vizconde Linley y ocupa el quinto lugar en la línea de sucesión al trono. En el grabado, la Princesa, acompañada de su esposo, Anthony Armstrong-Jones, se despidió de Clarence House en la tarde del día 3.

Nuevo cuartel de bomberos



La Séptima Compañía de Bomberos inauguró un nuevo local en Avenida Matta esquina de Lira, con un acto al que asistieron Hernán Figueroa Anguita, Superintendente del Cuerpo; Luis Olivares, Comandante de los Bomberos; los directores de la Séptima Compañía y diversas otras autoridades.

HOMENAJE A LOS MUERTOS



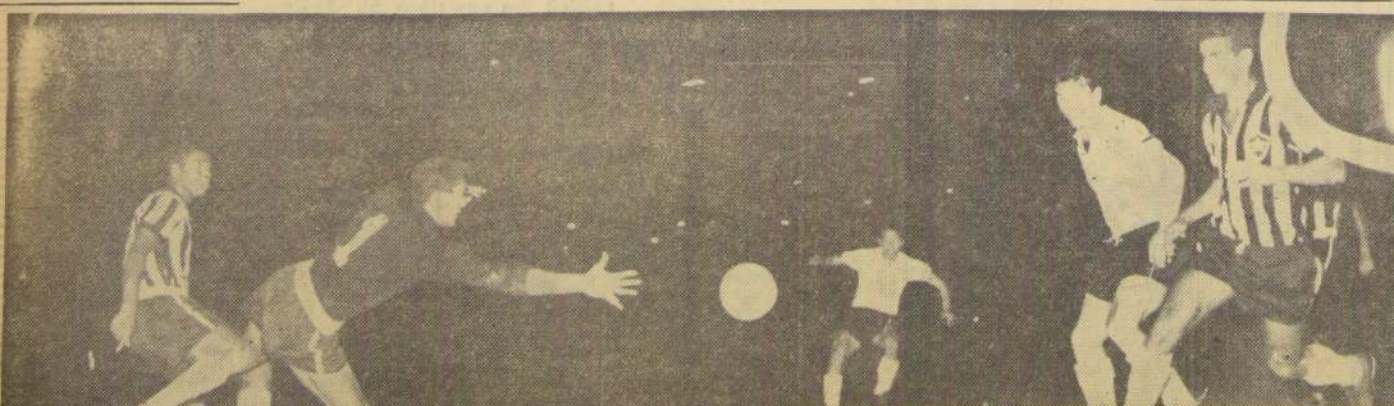
Más de dos millones de personas rindieron homenaje a sus muertos el 1.º de noviembre. En el grabado, una humilde anciana, sentada en la tumba de su hijo, lee la última carta que este le envió. El desfile a los cementerios de Santiago fue interminable. Las gentes llegaron a ellos de todos los puntos cardinales para rendir el homenaje floral a los muertos, con la devoción y el respeto que ellos merecen.

80.º aniversario del Papa



El viernes 3 se rindió homenaje al Papa Juan XXIII en el Teatro Municipal, con asistencia del Ministro de Culto, Carlos Martínez Sotomayor. El acto fue con motivo del 80.º aniversario del Pontificado del Papa. El Pontífice 80 años de edad y tres en el Papado. El chileno, al hacer uso de la palabra, destacó la colaboración entre la política chilena y la doctrina papalista del Papa.

COLO COLO 1-BOTAFOGO 0



En la noche del 31 de octubre, el equipo de Colo Colo derrotó al Botafogo, de Brasil, en el Estadio Nacional, por la cuenta mínima: 1x0. El equipo de Universidad Católica, en la misma oportunidad, se impuso a Portuguesa por 3 a 1. En el grabado, un aspecto del match jugado entre Colo Colo y Botafogo.